BIBLIOTECA POPULAR
CORDOBA 212 — CIUDAD

SU TREN: HOY: NO LLEGA NI SALE MAÑANA: LLEGA A LAS 5,05

# EL TERRITORIO

EL TIEMPO El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy: nublado y algo caluroso. (Información en página 8)

Año XXXVII Nº 13.410 Registro de la Propiedad Nº 687.304 POSADAS, (Mnes.) MIERCOLES 16 DE MAYO DE 1962 PRECIO DEL EJEMPLAR $ 4.— EDICION DE 8 PAGINAS

# Delineó Alsogaray la Futura Política del Gobierno en Materia Económica

## ANUNCIO LAS FECHAS EN QUE SERAN ABONADOS LOS SUELDOS EN LA ADMINISTRACION NACIONAL

BS. AIRES, 15 (UPI) — En un extenso mensaje al país leído esta noche por radio y televisión, el ministro de Economía anunció "el plan económico del gobierno para superar problemas económicos y financieros en el país" A las 21.30 el jefe del equipo económico del gobierno de Guido adelantó que "los sueldos correspondientes al mes de abril, financiados con recursos de la tesorería, serán abonados entre el 21 de mayo y el 6 de julio próximo. Los de mayo, entre el 15 de julio y el 10 de agosto. Los de junio entre el 15 de agosto y 14 de septiembre". A continuación ,delineó "la futura politica económica" anunciando:

1º— "Se ha resuelto la implantación de un régimen de redescuentos de emergencia a cargo del Banco Central de la República, para atender las necesidades de muchas empresas que no obstante su adecuada estructura y buena situación económica se encuentran seriamente amenazadas por dificultades financieras derivadas de acontecimientos fuera de su control. Una comisión de redescuento creada especialmente dentro del Banco Central atenderá las solicitudes de redescuento que hagan los bancos a tales fines".

Alvaro Alsogaray

2º— "En la Secretaria de Hacienda se ha organizado una comisión especial de pagos o compensación de deudas, cuyas función especifica es la de analizar la situación de los proveedores o contratistas del Estado y procurar un rápido arreglo de sus cuentas. Se tratará en primer término convenir condiciones de pago a través de certificados de deuda o de nuevos títulos y bonos a emitir. Cuando ello no resulte posible ,el pago de las facturas se realizará en efectivo, total o parcialmente, previo su estudio. Los recursos así obtenidos en este circuito servirán finalmente para pagar sueldos, jornales y otros gastos y para realizar aportes a las cajas de previsión social a cargo del Estado. Se incorporarán a la comisión especial representantes de las entidades empresarias".

3º— "Se emitirá un nuevo título para cancelar obligaciones del Estado con sus proveedores, cuyas cuentas deben ser abonadas con fondos de la Tesorería General. Dicho título asegurará un interes-remunerativo y será de amortización trimestral. Se efectuarán dos amortizaciones simultáneas: Una común, de acuerdo con la vida del título, y otra extraordinaria que implicará un rescate total por sorteo. La aceptación de este título ofrece a los proveedores y contratistas las siguientes ventajas: a) Asegurar una fecha cierta de pago; b) Percibir un interés sobre su crédito, que ahora no percibe; c) Posibilidad de que su título sea rescatado "totalmente" en cualquiera de los sorteos trimestrales; y d) Cotización en bolsa, lo que asegura un papel negociable'.

4º— "Se emitirán además bonos a colocar entre proveedores del Estado por los créditos que estos tengan a su favor. Dichos bonos percibirán un interés remunerativo y su renta estará exenta de impuesto a los réditos Se cotizarán oficialmente en las bolsas de valores. Su plazo será de 5 años y la amortización se realizará exclusivamente por sorteo, a la par. Con respecto a los certificados de deuda, se extenderán hasta un límite de de 3.000 millones de pesos. Cuando se apliquen al pago de despachos de Aduana, se exigirá asimismo un pago al contado de 30 por ciento del total de la obligación'.

5º— "Se acordarán facilidades a los contribuyentes para consolidar sus deudas con las cajas de previsión social. El pago de las mismas se hará en cuotas, con un interés razonable. A los proveedores del Estado que lo requieran y que tengan facturas a cobrar, se les entregará un certificado especial que podrán aplicar al pago de sus obligaciones con las cajas de previsión social, según surja de la moratoria establecida. El contribuyente tendrá así dos alternativas para regularizar su situación: El pago en cuotas o la cancelación con certificados. Las cajas de previsión social suspenderán a partir de la fecha y hasta nueva orden el pago de retroactividades en efectivo. Se estudiará de inmediato la posibilidad de pagar dichas retroactividades en bonos u obligaciones con una renta razonable, a amortizar en un plazo también razonable".

6º— Los importadores podrán retirar sus mercaderías de la Aduana abonando los derechos aduaneros y recargos de cambio en 6 cuotas mensuales, con pagarés y garantía bancaria. Se exigirá el pago de una cuota inicial del 20 por ciento al contado, y asimismo el pago en las mismas condiciones del impuesto a las ventas. La franquicia alcanzará a todas las mercaderías que a la fecha del decreto a dictarse esten flotando o en puerto, y que sean despachadas antes del término que fijará la reglamentación pertinente. Se señala de una manera muy especial que toda la mercadería que se embarque con posterioridad a la fecha del citado decreto, tendrá que ser despachada con los nuevos recargos que el gobierno proyecta aplicar. Estos nuevos recargos serán menores que los actuales, ya que es decisión definitiva del gobierno el reducir tales recargos".

7º— A partir del 1º de septiembre próximo se liberarán los intereses bancarios correspondientes a las operaciones de plazo fijo y caja de ahorro, conforme a la reglamentación a dictarse y sin perjuicio de aumentos de las tasas que hasta entonces puedan establecer. Asimismo se modificarán los montos y plazos correspondientes a esas mismas operaciones. Se autorizará el funcionamiento de nuevos bancos y la apertura de nuevas agencias, en forma prácticamente automática, y siempre que los solicitantes cumplan determinados requisitos mínimos referentes a capital, garantías, solvencia, normas técnicas ,etc."

8º— Las jubilaciones en la caja para el personal ferroviario correspondientes al bimestre marzo-abril se abonarán entre el 21 de mayo y el 29 de junio próximo. Las del bimestre mayo-julio, entre el 1º de agosto y 14 de septiembre. Las que corresponden al personal del Estado, se abonarán entre el 11 de junio y 30 de julio, y las del bimestre junio-julio, entre el 13 de agosto y 30 de septiembre. Para el personal de servicios públicos, se abonarán entre el 2 de julio y el 20 de julio.

9º— "Los retiros y pensiones militares sufrirán el mismo atraso que los sueldos de la administración pública, por cuanto el régimen para liquidar dichos beneficios es similar al del pago de sueldos. Por lo tanto lo que resta abonar de marzo y todo el mes de abril se pagará desde ahora hasta el 6 de julio. Los beneficios de mayo se pagarán desde el 15 de junio hasta el 10 de agosto, y los beneficios de junio desde el 13 de agosto hasta el 14 de septiembre. Las demás cajas de previsión seguirán pagando los beneficios correspondientes al día".

## OTRAS IMPORTANTES MEDIDAS DIO A CONOCER EL MINISTRO DE ECONOMIA

Tras enunciar estos nueve puntos, el ingeniero Alsogaray reveló en el capítulo denominado "Empréstito Nacional 9 de Julio 1962" que "se emitirá un empréstito nacional, de características muy especiales, que tiene por objeto liquidar situaciones pendientes que se derivan en parte de los trastornos financieros y monetarios de muchos años atrás, y para lograr una gran expansión de la economía nacional". Enumeró que "las características principales" son: a) Los títulos a emitirse contendrán una cláusula especial de garantía para compensar una eventual desvalorización que pudiera sufrir el peso argentino. El gobierno ha proclamado su decisión, una vez que se fije una adecuada paridad monetaria, de defender la moneda y de valorizar el peso; b) Los títulos devengarán un interés de alrededor del 7 por ciento anual, pagadero por trimestre vencido; c) La renta estará exenta del impuesto a los réditos. Para el tenedor, una renta desgravada del 7 por ciento equivale a una renta desgravada de aproximadamente el 10 por ciento. En este caso dicha renta será en el equivalente de oro y divisas. Los títulos serán colocados a su valor par (pesos 100) y se cotizarán oficialmente en las bolsas de valores; d) Por último la novedad fundamental que se introduce exclusivamente a los efectos de este empréstito es la de la creación de un impuesto al capital de aproximadamente el 2 por mil, que se destinará a financiar la citada operación".

### ● OTROS ANUNCIOS

Alsogaray anunció enseguida una medida destinada "al cambio de régimen de imposición a las sociedades de capital constituidas en el país", señalando que "pagarán una tasa única del 38,36 por ciento con carácter definitivo, quedando los dividendos que repartan libres de impuestos y sin obligación de incluirlos en la declaración de conjunto de los réditos del accionista". Reveló "la derogación del impuesto a los beneficios extraordinarios, que es en estos momentos de escaso rendimiento y de difícil percepción" y "se crea en cambio un impuesto de emergencia, por el término de tres años, a las altas rentas (superiores al millón de pesos) con una escala progresiva reducida que varía en intensidad según se trate de personas físicas o de sociedades". En el capítulo anunciado "por prevención del contrabando", Alsogaray leyó la medida que "dispone la derogación de los decretos que habían creado la Junta Nacional de Represión del Contrabando", señalando que "no ha ejercido una acción eficaz". Reveló que será reemplazada por "un organismo coordinador integrado por el director nacional de Gendarmería, el jefe de la Policía Federal, el prefecto Nacional marítimo, el jefe de la división coordinación policial del Ministerio del Interior y el director nacional de Aduanas, "que actuará con el máximo de posibilidades, ya que contará, por naturalidad de mandos de algunos de sus integrantes, con las fuerzas egaies de ejecución y además con el concurso de la técnica y experiencia industrial y comercial. Dijo que se pondrá en ejecución un mecanismo legal en virtud del cual se presume de derecho que no han abonado los gravámenes a la importación las mercaderías de origen extranjero. En estos casos no se instruirá sumario y se dispondrá el inmediato comiso de la mercadería. Las mercaderías comisadas serán vendidas por los industriales del ramo".

Siempre en el terreno de los anuncios "para trazar la futura política económica del país", el ingeniero Alsogaray reveló:

a)— Se prepara un programa especial para promover la producción agropecuaria y las exportaciones. Se firmó un decreto por el cual se establecen normas muy precisas acerca de los contratos accidentales a celebrarse entre propietarios y arrendatarios para una sola cosecha. Dicho decreto asegura la desocupación automática del inmueble una vez vencido el contrato.

b)— Se estudia la fijación de una política definitiva de recargos y de protección industrial. En particular, se resolverán la presente semana y la próxima la situación de la industria automotriz y "situaciones pendientes", que alcanzan a más de 2.500 provocadas por la elevación de un 40 por ciento de los recargos a las maquinarias que entraban sin imposición.

c)— Solución de la zafra azucarera y producción nacional de tabacos;

d)— Impulso al plan federal de la vivienda; e) Reducción de gastos del presupuesto y financiación del déficit. Se han reducido efectivos en las fuerzas armadas y la postergación de inversiones en las mismas. Si no adoptamos estas medidas — dijo— el presupuesto se elevaría a casi 50.000 millones de pesos".

Finalmente el ministro Alsogaray declaró, al referirse "a la cooperación financiera internacional", que "las perspectivas, si hay estabilidad política, son excelentes para la Argentina".

## En la Frontera con el Paraguay se Habría Intentado Despojar de sus Propiedades a un Argentino

FORMOSA, 15 (UPI) — A raíz de una intimación del jefe del fortín paraguayo "Rojas Silva" para que el ciudadano argentino señor A. Gallardo le vendiera su estancia, incluyendo la hacienda, ubicada en territorio argentino, una patrulla de la Gendarmería Nacional ha sido enviada a ocupar el establecimiento, ubicado en el paraje conocido como "el Remansito", a 110 kilómetros de la localidad de Las Lomitas. Ha trascendido que el militar paraguayo manifestó al señor Gallardo que sus tierras se encontraban en jurisdicción de su país, y había respaldado su intimación con efectivos de la guarnición a su mando, a la que habrían llegado en las últimas horas un centenar de soldados como refuerzo.

Entre tanto, la patrulla de Gendarmería Nacional que ocupa la finca de Gallardo espera refuerzos, que se demoran por las dificultades del terreno a raíz de las copiosas lluvias. Asimismo el juez federal de esta ciudad y las autoridades gubernamentales han tomado conocimiento del incidente.

## ECTUO EL SORTEO EN LA TARIA DE AERONAUTICA

BUEN... Se ... en la ... náut... soldados ... clase ... titución ... mediante ... operación ... de este ... tar los ... fectivo.

El ... 10, con ... tular de ... cartera, briga... dier Jorge ... Rojas Silveyra, y la ... secretario, ... cia del subsecretario, brigadier Juan Carlos ... yra, el secretario general ... comodoro Oscar Gregorio Vélez y otros oficiales ... el arma aérea.

El secretario de Aeronáutica ... ó el sorteo extrayendo ... primer número correspondiente al conscripto ... ero, que cobrará $ 1.000.

César Miranda. Posteriormente, el resto de las autoridades presentes intervinieron en el sorteo. Cabe consignar que la nómina de soldados a sortear se hizo teniendo en cuenta las siguientes prioridades: 1) soldados que hayan iniciado trámites de excepción, de acuerdo a la ley orgánica del Ejército; 2) soldados de estado civil casados; 3) soldados con tratamiento médico prolongado, por enfermedad y a disposición de la junta médica y 4) median te sorteo, soldados que no registren sanciones disciplinarias ni partes de enfermo.

Simultáneamente con este sorteo, en otros organismos y dependencias de la Aeronáutica se realizaron actos similares.

## La OEA Tomó Venganza por los Europeos Asesinados el Lunes

### EL SALDO: 74 MUSULMANES MUERTOS Y 34 HERIDOS

ARGEL, 15 (UPI) — "Comandos" de la OES (Organización del Ejército Secreto) vengaron sangrientamente a los europeos asesinados ayer por musulmanes, intensificando su cruenta campaña.

Durante toda la mañana y la tarde, los indígenas fueron atacados sin discriminación en las calles de la capital y solo en Argel, al caer la tarde, habían sido asesinados 54 musulmanes y otros 34 resultaron heridos. Además, la OES dio muerte a 6 musulmanes en Orán y a 12 musulmanes y 2 europeos en la ciudad de Sidi Bel Abbes, base de la Legión Extranjera.

El total de muertos en la jornada llega a 74 y el de heridos a ... cual ... de el primero de mayo, la lista de bajas comprende a 4.653 muertos y 8.637 heridos.

United Press International señala que los totales correspondientes a las bajas de 1962 son resultado de una estadística extraoficial y que las cifras no incluyen necesariamente a todos los muertos o heridos, sinó los casos denunciados. La situación en Argelia no permite determinar el número de personas heridas que mueren ulteriormente o que son tratadas privadamente por musulmanes.

● *QUEDA*

El prefecto de policía de Argel decretó la queda a partir de las 18 horas. Miles de soldados y gendarmes, apoyados por vehículos blindados, recorrieron las calles ordenando a todos los civiles que regresaran a sus hogares.

La campaña de la OES comenzó dos minutos después de haberse levantado la queda, a las 6 de la mañana y consistió de 74 ataques separados, a un promedio aproximado de uno cada 15 minutos.

Los "comandos" de la OES se dirigieron caminando a los suburbios musulmanes y atacaron a tiros a sus víctimas. Los musulmanes no intentaron repeler la agresión. Los soldados y gendarmes de la ciudad aparentemente fueron impotentes para contener las represalias.

En un lapso de dos horas hubo 7 asesinatos separados en los suburbios de Hussein Dey, donde ayer ocurrieron los principales ataques musulmanes.

La policía se vio abrumada por llamados. En cuanto se despachaba una columna a un lugar, los "comandos" atacaban en otro .

## El Plan Político

BUENOS AIRES 15 (UPI)— La reunión del gabinete nacional anunciada, en un principio para mañana, ha sido diferida, tal vez para el jueves, debido a que está ausente de la metrópoli, el titular de Guerra, general Loza, En esa reunión, serán expuestos los detalles del plan político tendiente a preparar el ambiente propicio para las próximas elecciones.

El anuncio de la posterga ción estuvo a cargo del ministro de Defensa Nacional, doctor José Luis Cantilo, luego de una entrevista que mantuvo poco después del mediodía con el presidente de la República. Además, el doctor Cantilo aclaró, ante una pregunta que seguramente no será una reunión del gabinete nacional, sino del grupo de ministros que se han venido reuniendo en los últimos días para elaborar el programa de acción, con participación, también, de los tres secretarios militares.

## SENTENCIADO

BELGRADO, 15 (UPI) — El ex vicepresidente de Yugoeslavia Milovan Djilas, fue sentenciado a nueve años de presidio. Cuatro años de la sentencia se la impusieron al ser convicto de proporcionar informaciones secretas del gobierno, y los cinco años más para cumplir el término de una sentencia anterior.

El proceso a puerta cerrada duró seis horas y en él, aparentemente, se reveló que el acusado había suministrado esas informaciones secretas en una obra que publicó sobre conversaciones con José Stalin.

# RUSIA Y EE. UU. ARRIBARON A UN ACUERDO SOBRE LAOS

### REAFIRMARON LA NECESIDAD DE MANTENER LA TREGUA E INTEGRAR UN GOBIERNO NEUTRAL

WASHINGTON 15 (UPI)— Rusia y Estados Unidos han llegado a un acuerdo sobre "la necesidad de mantener la tregua militar en Laos".

El encargado de prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, dijo que el titular de ese departamento, Dean Rusk, y el embajador soviético, Anataly F. Dobrynin, subrayaron esa necesidad a la continuación de las gestiones para integrar un gobierno neutral e independiente en Laos, durante la conferencia de 35 minutos que mantuvieron esta tarde.

White, agregó, que la entrevista versó "únicamente sobre Laos"; en esencia, significó una refirmación de la politica de la Unión Soviética a favor del establecimiento de un gobierno neutral e independiente en Laos tal como fue convenido por el presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, y el primer ministro soviético Nikita Khrushchev, en la reunión que sostuvieron en Viena ,en junio último.

Dobrynin y Rusk conferenciaron 35 minutos sobre la crisis en el sudeste de Asia. El vocero del Departamento de Estado, Lincoln White dijo luego que el embajador ruso "refirmó la política soviética que apoya el establecimiento en Laos de un gobierno neutral e independiente".

Dobrynin aceptó que para ello es necesario que haya en el reino asiático una cesación de hostilidades efectiva.

Noticias previas procedentes de Londres, dicen, que las autoridades británicas no lograron convencer a los representantes soviéticos para que procuren contener a las fuerzas comunistas en Laos.

Desde la semana pasada no se observa en Laos actividad militar comunista. White, dijo, que no podía decir si ello constituye una cesación de hostilidades "efectiva" o si los Estados Unidos estiman que es necesaria la intervención soviética para contener a los rebeldes.

Después de la reunión los periodistas pidieron a Dobrynin que opinara sobre la decisión del presidente Kennedy de enviar tropas a Tahilandia. Contestó: "La situación no se resuelve con el envío de tropas... Es necesario poner en práctica las disposiciones del acuerdo logrado por el presidente Kennedy y el primer ministro Nikita hrushchev, en Viena, el cuatro de junio último".

En esa oportunidad, Kennedy y Khrushchev llegaron a un acuerdo sobre la constitución en el Estado neutral e independiente de Laos de un gobierno elegido por los propios laosianos".

También reconocieron la importancia "de una cesación de hostilidades efectiva" .

## EICHMANN

JERUSALEN 15 (UPI) — Adolf Eichmann, ex oficial nazi internado en la celda de condenados a muerte, será conducido ante la Suprema Corte el 29 del corriente, para conocer el resultado de su apelación contra la sentencia que dispuso ajusticiarlo en el patíbulo.

Eichmann será trasladado desde la prisión de Ramle, cercana a Tel Aviv, para escuchar el dictamen de la sala especial de cinco miembros del alto tribunal en el centro comunal de Beit Haam, en Jerusalen. Se tiene entendido que el fallo del tribunal revisor fue adoptado por unanimidad.

## ES POBABLE QUE FRONDIZI SALGA DEL PAIS

BUENOS AIRES 15 (UPI)— Según una versión periodística el secretario de Marina contraalmirante G. Clement, mantuvo una entrevista de 2 horas con el doctor Frondizi en el curso de los últimos días. La versión señala que en la oportunidad se habría tratado, como tema principal, la posibilidad de que Frondizi optara por dejar el país y se trasladara a un país americano. Se agrega que no trascendió la respuesta del ex presidente.

## TORNEO INTERPROVINCIAL

RESISTENCIA, 15 (UPI) — Dio a conocer la Liga Chaqueña de Fútbol el fixture del torneo interprovincial. El programa comprende estos partidos:

Viernes 25: Resistencia vs. Posadas.

Sábado 26: Rafaela vs. Corrientes.

Domingo 27: Finales de perdedores y ganadores.

## CONTINUA PENDIENTE EL "CASO QUIÑONES"

BUENOS AIRES, 15 (E) — Se informó en la reunión realizada esta noche por el Consejo Federal de la AFA, que el caso del jugador Isaac Quiñones que mantiene sin definir las posiciones de Racing y General Paz en la tabla final del campeonato del año 1961 de la Liga Posadeña, será resuelto indefectiblemente en la sesión del próximo martes La comisión de reglamento prolonga así, un estudio aún más detenido de este apasionante pleito, en la conciencia de imponer justicia ante los intereses de las partes, que han tratado especialmente a esta ciudad a los vicepresidentes de ambas entidades, señores Alberto Delpiano y Julio José Piró. El representante de la institución paceña, anunció que mañana a su regreso a Posadas, hará importantes declaraciones. El enviado racinguista se mostró un tanto remiso en revelaciones a la prensa, pero confiado en que el Consejo Federal no rectificaría su resolución, por cuanto no puede su club cargar con la culpabilidad del jugador, único responsable de la situación.

## Basquet de Anoche

Los resultados de los partidos jugados anoche en cancha de Mitre por el torneo Eugenio Ayrault fueron estos:

2ª div.: Tokio 59, Brown 39.
1ª div.: Brown 59, Tokio 40.

## CALIDA DEMOSTRACION TRIBUTOSE A ARAMBURU EN LA BOCA

### En el Agasajo Ofrecido por la Cooperativa "Casa Amarilla" el ex Presidente Provisional Leyó su Anunciado Mensaje

**BUENOS AIRES 15 (UPI) — En el salón de fiestas del cuartel de bomberos voluntarios de La Boca, fue servida esta noche la cena ofrecida por la Cooperativa de Vivienda, Crédito y Consumo Casa Amarilla Ltda., al ex presidente de la República, teniente general Aramburu, con motivo de las Fiestas aMyas y en reconocimiento a la cesión de terrenos para la construcción de viviendas dispuestas cuando el ex mandatario ejercía la primera magistratura. La demostración congregó a 580 comenzales y consistió en una comida "estilo cantina" compuesta de fainá, pescaditos, mayonesa, vermichelli allo bongolé, pollo al horno, casatta y café. Se sirvió vino de barril, respetándose la costumbre tradicional.**

### ● CADENA RADIAL

Los detalles del acto y el discurso del general Aramburu fueron transmitidos por canal 7 de televisión, Radio Mitre y su red de emisoras y tres ondas del Uruguy. En el fondo del salón se estampó la leyenda "Bien venidos" y detrás de la cabecera fue colocado un cuadro del pintor Renard que simboliza el rescate de las víctimas de un incendio.

El general Aramburu llegó a La Boca minutos después de las 20. Fue recibido junto al monumento a San Martín, erigido en la esquina de la avenida Almirante Brown y la calle Martín Rodríguez. El secretarió de la Cooperativa Casa Amarilla, Sr. Félix Luchia Puig le dio la bienvenida.

### ● ¡Presidente, Presidente!

Cuando el ex presidente llegó al lugar de la demostración, se hicieron sonar repetidamente las sirenas del cuartel. El público, estacionado en las calles, y los invitados al banquete agitaron pañuelos y corearon el nombre de Aramburu con el estribillo "Presidente, presidente".

En momentos en que el ex mandatario ingresaba al local, el niño Luis Acuña, que se hallaba descalzo, dirigiéndose a Aramburu, expresó:

— General, deme un par de zapatillas.

El ex presidente acarició al pequeño e ingresó al salón en medio de renovados aplausos.

Aramburu tomó asiento a las 21, ocupaban la cabecera del banquete los dirigentes de la Cooperativa Casa Amarilla y los presbíteros Adelino y Ripoll. La comida fue amenizada con música folklórica.

## FORMULO UN LLAMADO A LA CONCORDIA

BUENOS AIRES, 15 (UPI) — El ex-presidente provisional de la República, teniente general Pedro E. Aramburu, formuló un llamado a la unión de los argentinos y "el olvido del pasado como medio para resolver los problemas que afligen el país".

Damos a continuación algunos pasajes del discurso del ex mandatario, que incluye también un llamamiento "a la defensa de la libertad":

"Cuando la confusión y la falta de confianza parecen devorarnos, ocurre que la Boca, barriada de pinceladas propias, que resume labor y bohemia, síntesis de espíritu y trabajo, levanta una tribuna de fe advirtiendo al país que el hombre común reclama su derecho de presencia en la reconstrucción Argentina.

No otra cosa significa todo el esfuerzo realizado por el pueblo que habrá de culminar más techos, para que a su amparo crezcan hijos de esta patria retoño de muchas patrias, y para que a su ejemplo se multipliquen las viviendas que salden la gran deuda para con la dignidad de tantos hogares.

Yo rindo homenaje a estos boquenses que tuvieron y contagiaron fe, desafiando difíciles situaciones económicas, batiendo contra los monstruos de la burocracia la insensibilidad y la incomprensión, logrando extructurar su solución: su propia solución, hacia la realidad de la casa propia, meta que suena imposible o utópica dentro de la crisis material y espiritual que nos domina. Y su fe, su tenacidad, su vocación por crear, son los factores que inspiran estas palabras, provocando la necesidad de pensar en voz alta, para adentrarnos en el problema argentino, escarbar en él con crudeza, y extraer los elementos simples que permitan a los hombres de esta tierra darse la mano y marchar juntos hacia la prosperidad.

Aramburu

Moreno decía: "La libertad de los pueblos no consiste en palabras ni debe existir solamente en los papeles". "Si deseamos que los pueblos sean realmente libres, observamos religiosamente el sagrado dogma de la libertad". Y este mensaje, venido de la cuna misma de la nacionalidad, parece destinado expresamente a nosotros 152 años después.

Se diría que tenemos miedo a la libertad. Y que ese miedo nos llevara a ignorarla, que no otra cosa es adjudicable patron cualquiera sea su signo.

Nadie es dueño de la verdad ni patron de la libertad.

La libertad no se impone. Se conquista, se gana, se preserva, se enseña, se defiende, se reconquista una y mil veces, pero no se impone.

Toda tentativa de imposición niega su sentido y es causa de aberraciones.

La Constitución interpreta a la libertad. Y las leyes progresan el camino de los hombres para vivir en libertad. Si las leyes están mal, es menester corregirlas. Pero existiendo, el deber de todos es su cumplimiento. Y en la materia no caben trampas ni disimulos.

La experiencia reciente muestra como un olvido de la ley genera olvidos en cadena. Y de allí el desconcierto total, el foso de la crisis de confianza: el patíbulo de una República.

Régimen alguno dictatorial puede conjugar con nuestra manera de ser, de pensar y de gobernarnos. Y cada vez que ello ocurra, habrá argentinos que clamarán desde sus tumbas y argentinos que darán su vida, reclamando sus propias tumbas de honor en holocausto a la libertad.

No caben retrocesos en sentido alguno. El pasado pertenece al pasado. El pasado es nuestra dura lección. Ahora corresponde mirar al frente.

### ● ¡BASTA DE ODIARNOS!

Basta de odiarnos. Basta de perseguirnos. Basta de acusarnos. Yo no reniego de mis convicciones, ni espiro a imponerlas. Reclamo que las cosas se tomen en serio. Reclamo sensatez. Reclamo cordura. Reclamo unión.

Mientras no nos resolvamos por hacer realidad el imperio de la libertad, respetando sus postulados, viviendo dentro de su marco, reconociendo sus dictados y cumpliendo las normas que la hacen fuerte e invulnerable, seguiremos profundizando las diferencias y agravando nuestros males, hasta que lleguemos a olvidarnos de ser y sentirnos argentinos, para caer en la definitiva aventura de la destrucción y de la esclavitud.

Las fuerzas armadas, cajas de resonancia de las inquietudes ciudadanas, parte que son del pueblo, han debido intervenir en cuestiones políticas, reiteradamente, como consecuencia y derivación de la inquietud nacional.

Quien pretenda hacer creer ese que llevan al desastre que los males que padecemos a ellas se deben, miente, deformando la realidad al servicio del desastre, y agregando veneno en un cuerpo convalesciente de envenenamientos.

Debemos ser justos, sanos aún para criticar, superiores y limpios en los juicios, serenos en épocas de creciente ligereza de pensamiento.

Así es la verdad que expongo con absoluta franqueza. No en ánimo de derivar culpas. Sino con el propósito de poner cada cosa en su lugar para empezar a entendernos.

### ● ADVERTENCIA

Y si existe algún militar que se crea llamado por la providencia para asumir de por sí las riendas del país ,escoltado por el poder de las armas que le son subordinadas, impulsado por engañosas luces divinas o de malsana ambición, cabe decirle también desde aquí, que será el elemento acelerador que precipite a la República en el caos de la desintegración total, entregándonos maniatados y sin defensas en brazos del comunismo que nos acecha especulando con nuestras miserias.

Y si algún civil insiste con su prédica o sus nudillos en las puertas de los cuarteles, en un intento de buscar soluciones por vía de la fuerza, obliga a que también desde aquí, deba yo invitarlo a incorporarse a la suma de pueblo, para emplear sus energías en interpretar las ventajas de la democracia que no siente, la Constitución que ignora y la libertad que niega. Si el esfuerzo que algunos emplean en hacer las cosas mal, se orientara para hacerlas bien, otra situación viviríamos. Y nadie temería sorpresas, amparados todos en la estabilidad de una estructura institucional que reconozcamos y respetemos.

Arriesgando toda interpretación maliciosa, que me hace decir lo que no digo, que me ubica en esta o en aquella posición, que busca presentarme en actitudes confusas, yo afirmo que es menester la unión nacional. Y urgentemente. Sin perder un solo instante.

### ● EL HOMBRE COMUN

Para lograr esa ansiada unión, debemos poner nuestros ojos y nuestro corazón, en el hombre argentino, unidad vital, centro de poder y permanentemente postergado, víctima de fáciles promesas y prisioneros de las mentiras e insensibilidad.

Ese hombre común quiere coincidir sabiendo que de la coincidencia surgirán las oportunidades y las condiciones para elevarse, para ser, para tener más para los suyos. Ese hombre común, demanda orientación ,estabilidad, posibilidad de desarrollar su instinto creador, su capacidad de iniciativa.

Para el debemos organizar. Organizar para la creación. Organizar para abrir cauce a sus aspiraciones y sanas ambiciones; para que sea realmente dueño de su destino; para ampararlo, no para usarlo; para que él camine su derrotero de superación, no para someterlo, no para masificarlo.

### ● REALIDAD SINDICAL

Apena observar como existen aún sectores dentro de nuestra patria que siguen queriendo ignorar la existencia de una realidad sindical. Y apenas que apa rezcan los teóricos de la libertad patrocinando monopolios de libertad que son la negación misma de la libertad que proclaman.

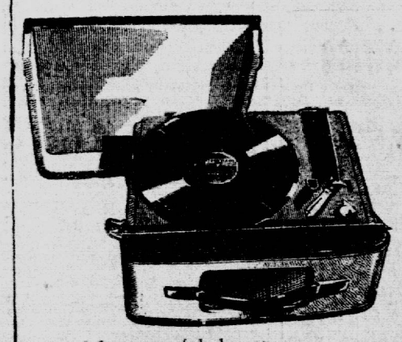
Debe preocuparnos la deformación del sindicalismo, pero no las conquistas sociales ni las organizaciones gremiales. Y la preocupación debe movernos al desarrollo armónico de los distintos factores que se conjugan en la vida nacional. Porque si mala es una dictadura sindical, mala es también una dictadura empresaria.

Conjugar, armonizar, el capital y el trabajo, es la obligación de nuestra generación. Sin concesiones demagogicas y fal-

## LA CANCILLERIA RECABA INFORMES

Bs. AIRES, 15 (UPI) — La cancillería ha impartido instrucciones al embajador argentino en Paraguay "para que a la brevedad", informe sobre los hechos ocurridos en la zona fronteriza argentino-paraguaya. Por otra parte el Palacio San Martín "se encuentra abocado al estudio del problema".

Ultima Palabra en Equipos Musicales



Electrofonos y Combinados
PHILIPS
A TRANSISTORES
Gran rendimiento y sonoridad.
Véalos y escúchelos en:
Casa JORGE FEDORISCHAK S. R. L.

Material digitalizado en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Centro del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas, exclusivamente con fines educativos y de investigación.

BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

# Hace una Dura Crítica al Ingeniero Alsogaray el Doctor Arnaldo Musich

BUENOS AIRES, 15 (UPI).— El doctor Arnaldo T. Musich, ex asesor del doctor Arturo Frondizi en asuntos vinculados con la conducción económica y la política internacional, dio a publicidad una respuesta escrita a los conceptos vertidos por el ingeniero Alvaro Alsogaray en su disertación televisada del 7 del corriente. Señaló que recogía el desafío formulado por el ministro "a los partidarios del desarrollo nacional, para que vinieran al país a explicar por qué está en crisis la economía argentina".

Afirmó asimismo, con respecto a los lineamientos expuestos por Alsogaray que "so pretexto de sanear la moneda, se detiene la expansión contrayendo el mercado interno, retardando la inversión exterior, sometiendo a una competencia infame a la industria nacional, promoviendo desocupación y reduciendo el nivel de vida de la población en beneficio del interés de las minorías".

Fijo el Dr. Musich por último su posición al respecto afirmando que la solución se encontrara "promoviendo un efectivo saneamiento financiero, completando la extirpación del déficit presupuestario y el de la balanza comercial al amparo de una firrestricta aceleración del desarrollo en las industrias de base y los servicios con el concurso de todos los recursos disponibles en el exterior, que son ahora masivos".

En los otros parrafos de la declaración del ex consejero figuran los siguientes conceptos:

"Ahora que es ministro de un gobierno surgido del golpe de estado, el señor Alsogaray repudia las palabras encomiásticas que dedicó al doctor Frondizi y a Rogelio Frigerio al hacerse cargo del ministerio: 'Frigerio —dijo— fue el gestor más decidido de una política muy semejante a la por nosotros iniciada, que coincide plenamente con el esqueme general. Trabajó mucho y bien en petróleo, carbón, radicaciones de capitales, etc".

"Entre el Alsogaray optimista de ayer, y el Alsogaray pesimista de hoy, preferiríamos al primero. No porque está en juego la persona del señor ministro, sino porque está en juego la suerte del país. Rogelio Frigerio y quien habla acabamos de entrevistar en Estados Unidos a figures del gobierno, la industria y las finanzas, y nos empeñamos en destruir la imágen catastrófica oficial de la situación argentina, que es también contraria a la información y apreciación que sobre el particular tienen los propios norteamericanos. Esta paradoja -que no debe sorprendernos- se ha repetido a lo largo de toda nuestra historia. Cada vez que un gobierno nacional y popular intentó destruir una estructura fallida, asociada a los intereses de importación de bienes inclusive, se lo ha acusado de corrupción, despilfarro e improvisación.

"La solución que el país reclama es la misma que el señor Alsogaray rechaza o no supo lograr: un real saneamiento de las finanzas públicas y un incremento constante del ritmo de desenvolvimiento en todos los frentes de la economía, siguiendo un riguroso plan de prioridades.

El señor Alsogaray y el gobierno todo, no tendrán que combatir a Frondizi ni a nuestro sector: Tendrán que luchar con los millares de medianas, pequeñas y grandes empresas nacionales que crecieron o contrajeron obligaciones en el exterior para crear una economía industrial y moderna con los organismos extranjeros que se ampararon en la garantía de la juridicidad; con los trabajadores que exigen la reproducción de las fuentes de trabajo; con la población entera, excepttuadas las minorías reaccionarias que inspiraron el golpe de estado. El Programa de Alianza para el Progreso del presidente Kennedy e inicietivas similares son correlativas con el desarrollo intensivo y rápido de las zonas rezagadas del mundo.

"Al amparo de una política de juridicidad y de genuinos mecánicos para el funcionamiento de la libre empresa el país extrajo su petróleo, habilitó usinas impulsó la industria del acero, la química, la metalúrgia en general, la producción de automotores. Se suprimieron 80.100 agentes en los ferrocarriles, se privatizaron actividades parasitarias y se disminuyó en 200 mil el número de empleados públicos. Las haciendas ganaderas han mejorado sustancialmente, y el endeudamiento exterior pasó a nutrir la industrialización básica. En el orden internacional, pusimos fin a los arbitrios europeos, particularmente de Gran Bretaña, y sus secuelas necesarias de antiyanquismo virulento.

"Hace ya dos años, señalamos con ánimo constructivo los errores cometidos por el señor Alsogaray en su anterior gestión: Presidió pasivamente el desplazamiento del valor del dólar de 18 pesos a 83; no adoptó medida orgánica alguna para sanear el presupuesto y el exceso de burocracia; estimuló las importaciones indiscriminadamente, liquidando en los hechos las prioridades; dejó que la economía nacional viviera de la renta de la confianza despertada por la metodología del doctor Frondizi, que concertó convenios y financiaciones cosechadas por el ministro.

"A partir de mayo de 1961 se fue ganando el tiempo perdido durante el bienio del ingeniero Alsogaray, cuando se trató de aplicar un modelo económico europeo a un país de caracteristicas absolutamente diversas. Si ahora no se pueden pagar los sueldos de la administración, es porque se frenó la expansión y no se atacó el déficit que originaba, en su momento la inflación. Se toleró sin emoargo el aumento de medios de pago para enjugar el déficit, debilitando selos al trabajo ocioso y antieconómico.

"En lo que respecta a la producción agropecuaria, se necesita maquinaria de toda especie, y combustible a precios razonables. Debe desenvolverse para ello una industria nacional, y construirse obras como la represa clave de "El Chocón", capaz de dotar a la vez electricidad y riego orgánico.

"La necesidad de mayores bienes y servicios no será satisfecha si no se tiene en cuenta la necesidad de los países altamente industrializados de ampliar sus mercados, con el fin de no parar el proceso de producción y no encarecer costos. Esta es, por otra parte, la única salida posible a las tensiones sociales.

"La opinión pública debe saber que toda la presente campaña sobre el desórden financiero y la corrupción, es una cortina de humo para ocultar la política y la prédica derrotista de los enemigos de la Nación. Si han habido ladrones públicos, que se los acuse y se los sancione de inmediato. Y que no se use la leyenda negra del negociado para paralizar el esfuerzo del país. La histeria colectiva consiguiente costó durante el peronismo, en un solo caso, la perdida de una planta de la importancia de la Mercedes Benz. El escándalo de las viviendas de Río Turbio paralizó los esfuerzos del gobierno para explotar el carbón de esa región.

"Aprecie el señor ministro que el abultamiento del déficit formulado por los doctores Pinedo y Klein reside en buena parte en items no autorizados, como erogaciones importantes de las fuerzas armadas. Recuerde las consecuencias del conato de insurrección. Pero sobre todo, tenga en cuenta que el problema del presupuesto no es el déficit de tesorería, que es su efecto.

"Debe ejecutarse una política de creciente expansión económica, como contrapartida de una política de saneamiento. Deben intensificarse las negociaciones internacionales por una cooperación masiva para la provisión de bienes de capital. No anular las posibilidades de compra en la población. Dada en conocida proclividad a la propaganda peronista también a la inacción, es absolutamente necesario que el señor ministro ministro no repita su anterior inactividad.

"Hago un dramático llamado a los responsables de la conducción de este gobierno provisorio, a las fuerzas vivas y a todo el pueblo, para restablecer la plena vigencia de la democracia, y retomar el camino del desarrollo, la convivencia política y social, la expansión de las fuentes de trabajo, la protección del agro y la industria, la creación de una industria pesada que sostendrá el campo y la industria liviana, y el respeto a la independencia legal y práctica del movimiento obrero".

# Cuenta para Fidel

*TAMPA, (Florida) 15 (UPI) La Municipalidad de Tampa está a punto de enviar a Fidel Castro, el primer ministro de Cuba, la cuenta de la limpieza de un parque de la ciudad que es propiedad del gobierno cubano. Se trata del parque "José Martí", que fue donado hace años al gobierno de Cuba por un ciudadano cubano, por disposición testamentaria, para establecer allí un museo. El parque se halla en completo abandono, con hierba y matorrales por todas partes. Al amparo de las ordenanzas urbanas, la Municipalidad podría poner el parque en condición presentable y enviar la cuenta por tal labor al gobierno cubano. El alcalde J. Lane dijo que es posible que Castro tenga demasiadas preocupaciones como para pensar en el parque José Martí, de Tampa, pero ordenó que se le envíe la notificación reglamentaria para que desmonte el enmarañado predio, so pena de que el municipio lo haga y le envíe la cuenta correspondiente.*

# Nuevos Ataques a Estados Unidos Hizo Fidel Castro

MIAMI, 15 (UPI).— Fidel Castro dijo al pueblo de Cuba que en adelante, la nación tendrá que depender aún más de los abastecimientos soviéticos de artículos fundamentales de consumo. Castro hizo esa admisión del fracaso de la producción socialista cubana en una reunión con trabajadores de la industria azucarera de la provincia de Camagüey, que es la región donde la zafra azucarera actual corre el mayor peligro de fracaso. Su discurso radial se captó en Miami.

El jefe revolucionario señaló que en esa provincia hay que cortar todavía 196 millones de arrobas de cañas, para cumplir con los objetivos señalados por el gobierno.

Al enumerar las dificultades y los fracasos de la naciente economía comunista cubana, Castro enumeró estos factores:

1.— El subdesarrollo económico del país, basado en la pobrcza industrial y económica.

2.— La falta de preparación y de organización, para sacar todas las ventajas de los recursos con que cuenta el país.

3.— Tener que construir la nueva economía socialista bajo las condiciones del bloqueo, el hostigamiento y las agresiones del imperialismo.

En su afán de justificar el fracaso de la economía comunista, manifestó que "el imperialismo es algo que no nos debe preocupar, porque no puede decidir los destinos de nuestro país. Para eso tenemos nuestras fuerzas armadas revolucionarias".

El barbudo revolucionario dijo sin ambages que las dificultades que actualmente padece la industria azucarera, estarán presentes hasta 1964, pese a su anuncio de que, a partir del próximo año, el corte de cañas será mecanizado.

Fue admonitorio al decir que las zafras de los años subsiguientes a este, el pueblo cubano no tendrá más remedio que hacer grandes sacrificios, como los hace ahora.

En su afán de justificar el fracaso de la nueva economía cubana, manifestó que parte de "nuestras dificultades es que tenemos una demanda de productos por encima de la capacidad de producción de nuestro país. Hay más dinero que productos".

Castro descubrió que las dificultades que enfrenta la revolución en la provincia de Camagüey son algo más que las señaladas por la zafra azucarera, al señalar que los camagüeyanos "son los más en todo el país que no pagan sus viviendas a la reforma urbana", pero los amenazó con adoptar medidas impositivas compulsivas, para hacerlos pagar.

El primer ministro se mostró implacable en su crítica contra sus mismos compañeros de gobierno, al decir que no supieron prever que "el azúcar no sólo se iba a trocar con los países socialistas, sino también a vender en el mercado mundial, en toda la capacidad de producción cubana".

Significó que había que "poner toda la atención en la producción azucarera, pero no por eso vamos a abandonar la diversificación agrícola e industrial".

Al final de su discurso de más de dos horas, hizo una dramática exhortación al patriotismo y al orgullo nacional de los cubanos, pues "no importa que nuestro enemigo sea fuerte y poderoso. Frente a ellos tenemos que oponerle nuestra moral de cubanos y revolucionarios".

### Acusación

MIAMI, 15 (UPI)— El ministro de las fuerzas armadas de Cuba, comandante Raúl Castro, en una transmisión que emanó de La Habana captada en esta ciudad, inculpó al presidente Kennedy por la muerte de tres marinos cubanos al ser atacada una embarcación de guerra de Cuba por un barco pirata.

Al despedir el duelo de las tres víctimas en el cementerio de Colón, el hermano menor del primer ministro apoyó su acusación en un artículo de la revista "Visión" que se edita en español en Nueva York y en el que, según dijo, se afirma que en el gobierno de EE. UU., hay tres corrientes adversas a Cuba.

Raúl Castro afirmó que "Visión" había señalado que una de esas corrientes está encabezada por el propio presidente Kennedy y que consiste en el aislamiento político y el bloqueo económico de Cuba, por una parte, y por otra, en ataques con lanchas de motor rápido que tienen asiento en el Caribe.

El jefe de las fuerzas armadas cubanas hizo una larga narración de provocaciones diarias que, según él, hacen los marinos de EE. UU. apostados en la base naval de Caimanera (Guantánamo). Castro dijo que estas provocaciones han consistido en el lanzamiento de insultos y piedras y disparos de fusil de balas "Pellet" a las piernas de los soldados cubanos.

Castro sentenció la destrucción de los enemigos de la revolución cubana que están asentados en Miami y agregó que en un día no lejano será destruido el imperialismo y que en Estados Unidos gobernarán los obreros.

Así mismo declaró que la lucha y la guerra civil se incrementará en toda la América latina "donde arde ya la guerra en Venezuela y la lucha en Guatemala".

Al terminar el discurso, que fue interrumpido por aplausos unas diez veces, se escuchó a la multitud cantar La Internacional, el himno comunista.

## Asaltantes

BUENOS AIRES, 15 (UPI) — Fue detenida una banda que cometió numerosos asaltos, entre ellos los efectuados a varias sucursales bancarias. Así fue informado en una conferencia de prensa realizada en el despacho del jefe de policía, capitán de navío Enrique H. Green. Entre los asaltos de mayor jerarquía que perpetró la gavilla está el de la sucursal del Banco Popular Argentino, en avenida Constituyentes, Saavedra, donde perdió la vida el sargento retirado de la gendarmería Valliant, que cumplía funciones de vigilancia; sucursal del Banco Español, en Villa Luro y sucursal del Banco Italo—Belga, en Flores.

La captura fue posible debido a que la propietaria de un automóvil robado por los maleantes para cometer un asalto y posteriormente abandonado, reconoció en el archivo policial a uno de los pistoleros.

Los detenidos son Luis Manuel Castillón, argentino, de 22 años de edad; Francisco Alberto Ranure, argentino, de 23; Alberto Jorge Delibuene, argentino, de 23; Oscar Hugo Alfonso, argentino, de 27 años, casado y Avelino Reynafé, encubridor que tenía en su poder las armas de la banda.

Se encuentran prófugos Aldo Raimundo Apechea (a) "El Vasco"; Camilo Néstor Seffer e Hipólito Molina, también encubridor.

Castillón se confesó autor de la muerte del gendarme Vaillant. Informó también la policía que se recuperaron 3.054.000 pesos, producto de los robos, divididos en un millón de pesos moneda nacional y 6.000 dólares.

## Frondizi

BUENOS AIRES, 15 (UPI) — "El presidente constitucional Arturo Frondizi no está alojado confortablemente ni rodeado de las atenciones que corresponden a quien fue primer magistrado de la Nación", expresa el primer ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Héctor V. Noblia, y dirigente de la línea "dura" de la UCR Intransigente, refutando recientes apreciaciones del secretario de Marina, contralmirante Gastón Clement. "El doctor Frondizi —continúa— está absolutamente incomunicado y la incomunicación de las leyes consideran una medida de excepción y de duración limitadísima, es una situación que inflige seria e insufrible tortura moral a los que la padecen. En este caso es una afrenta incalificable a un argentino eminente, respetado y admirado por gobiernos y pueblos del mundo entero".

Finalmente, dice el doctor Noblía: "No hay otra solución viable que la inmediata convocatoria a elecciones, el respeto a la voluntad popular sin restricciones y la prosecución del plan de desarrollo económico. La alternativa es el caos, la crisis más tremenda de nuestra historia, la desocupación y la miseria".

## Monedas

BUENOS AIRES, 15 (UPI) — En medios oficiales ha trascendido que las autoridades del Banco Central habrían dispuesto la emisión de unidades de 10 pesos por razones de economía. Las monedas serían puestas en circulación en el mes de julio próximo y en el anverso aparece la figura del resero.

Se ha considerado que la emisión de monedas resulta más económica, dada la depreciación monetaria y el desgaste constante de los billetes de 10 pesos que hace necesario renovarlos permanentemente.

Se recuerda que hay actualmente en circulación aproximadamente 200 millones de billetes de 10 pesos y el pasado año se retiraron de circulación deteriorados 63.319.400 billetes de ese valor, mientras que años anteriores las cifras habían sido las siguientes: 54.892.600 en 1960; 27.500.100 en 1959 y 23.388.700 en 1959.

La nueva emisión estaría ya siendo preparada en la Casa de la Moneda.

# SANMARTINO: "QUIEREN HACER DE LA U.C.R.P. UN PARTIDO NEOPERONISTA"

BUENOS AIRES, 15 (UPI) — El doctor Ernesto Sanmartino adjudicó a un grupo que trataría de convertir a la Unión Cívica Radical del Pueblo "en un partido neoperonista" la versión de que él, en persona, fue el autor del disparo con que culminaron los disturbios ocurridos durante la reciente convención nacional de la agrupación.

El legislador dio a publicidad una nota en la que, entre otros conceptos, expresa:

"Un grupo regimentado que bajo el rótulo de radical secunda los planes de quienes quieren convertir el partido de Alem en un partido neoperonista, ha lanzado una versión, que algún diario recoge "de oidas" como hipótesis, de que habría sido yo el autor del disparo de arma de fuego que se produjo en la madrugada del día 12 del corriente, en circunstancias en que me retiraba de la sala de deliberaciones y ese grupo pretendía atacarme.

"Es público que los integrantes de esa pandilla demagógica actuaron agresivamente y con frecuentes alusiones a mi persona durante todo el desarrollo de la última convención. Es público que realice en todo momento constantes esfuerzos para calmar a los grupos exaltados. En una circunstancia dirigí la palabra para exhortar a la serenidad y a la paz, a un numeroso núcleo de correligionarios, justamente indignados, que habían penetrado a la Casa Radical después de haber sido detenidos violentamente en la puerta por policías fuertemente armados y personal a sueldo del partido. En otra circunstancia evité un incidente violento entre el doctor Ide y un joven correligionario, a quien no conozco, que había tenido una expresión hostil para el presidente del comité nacional. Omito la mención de otras intervenciones análogas y de las que hay muchos testigos. El discurso que pronuncié durante las deliberaciones, nadie podrá negarlo, fue de tono impersonal y doctrinario a pesar de su tesis combativa. Pude decir muchas cosas que callé en un último y malogrado esfuerzo por mantener la unidad partidaria y dije otras cosas que pude callar si no me hubiera guiado un alto propósito de dar un ejemplo de sensatez y serenidad frente a la claudicación de algunas conductas y a los odios de algunos turiferarios. No me extraña que ahora se intente desfigurar todo ese proceso de reiterado esfuerzo pacificador en lo que me es personal y de premeditada agresión por parte de un sector en pugna con la gran mayoría de los afiliados radicales. Es una estrategia de comité digna de los que han asimilado ejemplos del peronismo".

## Anexión

BAGDAD, 15 (UPI).— El primer ministro Karim Kassem dijo a sus soldados que todavía está determinado a anexarse el estado de Kuwait.

Quienquiera o cualquiera que se interponga en el camino histórico de Irak, dijo, "será eliminado con la ayuda de Dios y con vuestra fuerza".

Dirigiendose a un grupo de suboficiales del ejército, Kassem manifestó:

"Ni el imperialismo, sus agentes o traidores pueden colocarse en forma para obstruir la justicia... el filo de la espada de la justicia y las corrientes presentes eliminarán a esos agentes y a todos los pilares del imperialismo".

El primer ministro censuró acerbamente a las fuerzas de la Liga árabe actualmente estacionadas en Irak, diciendo que son "inventos de Occidente", que ahora desea pelear con Irak en favor del "imperialismo"

"Cortaremos ese eslabón con las fuerzas del imperialismo —agregó Kassem— y libertaremos a nuestro pueblo en Kuwait".

## Oposición

BUENOS AIRES, 15 (UPI).— El Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines resolvió proponer a una asamblea general que se realizará el lunes próximo, a las 13, un paro general de 24 horas, en caso de que para esa fecha no haya sido dorogado el recargo del 20 por ciento a la importación de papel, maquinaria y elementos que se vinculan con la producción y elaboración de publicaciones. En el transcurso de la reunión se acordó oponerse a cualquier tentativa de aumentar el precio de los diarios "por estimar que los colocaría fuera del alcance de la mayoría de la población".

## Con Perón

MADRID, 15 (UPI).— El gobernador electo de la provincia de Buenos Aires Andrés Framini, conversó sobre "política argentina" con el ex dictador Juan D. Perón.

Framini, el dirigente sindical textil peronista que se impuso holgadamente en la provincia de Buenos Aires en las elecciones dl 18 de marzo, se reunió dos veces con Perón, por la mañana y por la tarde.

Un vocero de Perón se negó a detallar de que habiaron los dos hombres.

"Hablaron sobre política argentina", dijo.

Framini llegó el último sábado. Se cree que se le ha indicado que no haga declaraciones hasta que no finalicen las conversaciones.

Fuentes allegadas a Perón dijeron que se espera que la última reunión entre Perón y Framini tendrá lugar hoy.

Se tiene entendido que Framini regresará a Buenos Aires inmediatamente después.

A las conversaciones asistió también el ingeniero Alberto Iturbe, presidente del Consejo Superior Coordinador del Peronismo", el más alto organismo político del partido.

## EVITOSE LA HUELGA EN EL PUERTO DE LONDRES

LONDRES, 16 (UPI) — Los 70.000 estibadores de los muelles de Londres reanudaron sus labores después que durante el fin de semana se llegó a un acuerdo que evitó la huelga nacional proyectada.

La solución, aprobada a última hora del sábado, proporciona a los obreros alrededor del cuatro y medio por ciento de aumento de sus jornales, y la semana de 42 horas de trabajo, en vez de 44.

El gobierno anuló su plan de declarar un estado nacional de emergencia.

# Denuncia Criminal Para Investigar los Hechos del Banco de la Nación

BUENOS AIRES, 15 (UPI) — Ante el juzgado federal del doctor Angel A. Bregazzi, se presentó un apoderado del Banco de la Nación Argentina, radicando una denuncia criminal para que se investiguen los hechos que pueda haber cometido por fraude en perjuicio de la mencionada institución, la firma Yamil y Nuri Cabuli, con motivo de la venta de 1.765.000 dólares, que en su oportunidad importaban la suma de 176.147.000 pesos. Se refiere la denuncia a las 6 operaciones de venta de divisas al contado y al vencimiento, realizadas hasta febrero último desde un año antes por la aludida firma, que tiene su sede legal en Alvarez Thomas 252|54.

Esta maniobra se halla consignada en la demanda por incumplimiento de contrato y cobro de aquella suma que iniciara el Banco de la Nación hace pocos días ante el juzgado en lo civil y comercial a cargo del doctor Felipe Ehrlich Prat.

Esas 6 operaciones aludidas fueron efectuadas por 3 corredores de cambio autorizados, manifestando, además, que la firma denunciada en ningún momento situó los valores en la cuenta del Banco de la Nación, y es casi evidente que ni siquiera poseía los dólares vendidos y que sumaban la cifra consignada. Se refiere luego la presentación, a las gestiones infructuosas para obtener el reembolso de ese importe así como también a la intimación efectuada para llegar a vías de arreglo.

Por último, el Banco solicita se forme el respectivo sumario para que se practique la investigación pertinente y determinar la responsabilidad y sanciones consiguientes. También se refiere a la liberalidad y conducta de algunos funcionarios del Banco, con respecto al tratamiento crediticio con dicha firma.

Por otra parte, mas tarde se hizo presente en el juzgado del doctor Bregazzi, el ex diputado nacional Agustín Rodríguez Araya, acompañado del señor Norberto Parmigiani, ex director del Banco de la Nación, el que envió una carta al ex presidente del Banco mencionado, Julián F. Freaza, denunciando las irregularidades cometidas en esa institución, con respecto a la firma Yamil y Nuri Cabuli, acerca de la compra y venta de divisas. El ex diputado amplió su denuncia sobre estas mismas irregularidades y el señor Parmigiani reconoció la carta a la que se hace referencia, ratificando sus dichos en las irregularidades denunciadas.

Asimismo, el señor Rodríguez Araya envió una carta al presidente del Banco de la Nación, ingeniero Luis A. Polledo, redactada en los siguientes términos: "En declaraciones que se le atribuyen usted manifiesta: "Es decir, que los propios interesados no me parece que sean los elementos más convenientes para investigar esto, en lo que pueden tener alguna participación".

"Usted, señor presidente, desvirtúa tal afirmación, cuando admite que entre los investigadores figuren los ex gerentes departamentales señores Mac Gould (Comercial) y Juan Carlos Díaz (Inspector General), que cesaron en sus funciones el 15 de noviembre de 1961. Es decir que, dichos señores, estarán investigándose sus actividades, en la época en que se cometieron irregularidades y hechos delictuosos.

"Le hago saber esta circunstancia en mi afán de colaborar en todo lo que importe destruir la venalidad en nuestro país. Me apena, eso sí, advertir que todavía nadie está preso por tal fabulosa estafa y algunos de los implicados están tratando de asegurar su impunidad".

## Atentado

BUENOS AIRES, 15 (UPI).— Catorce disparos de armas de fuego efectuaron autores desconocidos contra el frente del edificio de la farmacia de propiedad de la señora Sara Uberman de Roizen, de 54 años, ubicada en la calle Luis Viale 324. Resultaron dañados la cortina metálica, cristales y frascos de medicamentos existentes en el interior del negocio.

A las 2 de la madrugada la señora de Roizen recibió un llamado telefónico anónimo advirtiéndoles que se trataba del principio de una acción de la "OAS", pero la propietaria de la farmacia afirmó al hacer la denuncia en la comisaría 27, que el atentado se origina en problemas estudiantiles, pues sus dos hijos son estudiantes de la escuela de arquitectura.

## Depuración

BUENOS AIRES, 15 (UPI).— Se informó en el Ministerio de Educación que se ultiman los detalles de un plan referido a la depuración del idioma "cuyo objetivo fundamental será el mejoramiento de la expresión entre escolares y su relación de moralidad pública y docente". El plan fue dispuesto por el ministro Dr. Sussini, y el proceso de su elaboración se halla a cargo de un cuerpo de profesores especializados, bajo la guía del profesor Avelino Herrero Mayor, designado al efecto. Agrega la información oficial que "entre otros aspectos, el plan abarca aspectos prácticos de corrección, y será extendido, aparte del ámbito propio de la enseñanza, a diversos órganos de cultura dependientes del Ministerio, como así también a entes descentralizados".

## "PONCHO NEGRO"

BUENOS AIRES, 15 (UPI).— Tras un tiroteo con la policía fue muerto un asaltante y asesino que asolaba las zonas adyacentes a la avenida Teniente General Ricchieri. El individuo a quien se había apodado 'Poncho Negro", se dedicaba a asaltar parejas y a vejar a las mujeres, habiendo dado muerte hace poco al joven Ricardo Demetri, en circunstancias en que se encontraba con su novia.

Esta madrugada, a las 0,15 un automóvil policial a cargo del oficial inspector José Huguzitti, acompañado por el agente A. L. Godoy, se encontraba estacionado en el bajo de la avenida Ricchieri cerca del puente Nº 11 cuando un individuo se apróximo a una de las ventanillas y descerrajó un balazo que no dio en el blanco.

De inmediato los representantes del orden repelieron la agresión mientras el maleante emprendia la huida. Poco más adelante, cayó, comprobándose que estaba muerto.

Esta mañana el cadáver fue reconocido por la novia de Demetris realizándose las diligencias para obtener la filiación completa del pistolero muerto.


**Dr. Hugo Varela Sarcos**
Especialista en Niños
Ex-Médico del Servicio de Lactantes y del Hospital de niños de La Plata.
JUNIN 275 — TEL. 4695 — POSADAS

**Dr. Salah A. Saleh**
Enfermedades del Embarazo — Partos Psicoprofiláctico — Rh. — Transfusiones — Lavados de sangre
INTERNACION SANATORIO "BUENOS AIRES"
FELIX AZARA 590 — TELEF. 4782 — POSADAS

**Dra. Casiana Sanchez de Marchesini**
APLICACION DE HIPNOSIS EN ODONTOLOGIA
Atiende en su nuevo domicilio:
SAN MARTIN 429 — TELEF. 2888 — POSADAS
Nº 3523 vto. 28|5

**Dra. Ada González Millares**
Médica Cirujana
SEÑORAS Y NIÑOS
BOLIVAR 487 — POSADAS

**Dra. María Elena Suter de Martín**
Bioquimica
SANGRE ORINA L. C. R. PARASITOLOGICOS - CULTIVOS ANTIBIOGRAMAS TRANSAMINASAS PROTEINA C. REACTIVO ELECTROLITOS.
ALVEAR 175 — Tel. 5202 — POSADAS

**BLANCA R. LEIVA**
OBSTETRICA
EMBARAZOS — PARTOS
Preparación Psicoprofiláctica para el parto sin dolor y sin temor. OXIGENOTERAPIA.
RIOJA 118 — TEL. 5754 — POSADAS

**DR. JULIO A. MARTIN**
Garganta — Nariz — Oido
CLINICA Y CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD — NEBULIZACIONES —R. X. —ELECTROCOAGULACION
SANATORIO BUENOS AIRES
Buenos Aires 381 — Tel. 3905 — Part. 5202—Posadas

**Dr. Manuel O. Verón**
Clínica General - Niños
25 DE MAYO 466 — TEL. 5257 — POSADAS

**URINARIAS - GENITALES**
Dr. ALFREDO CESAR ANGELONI
Enfermedades de Riñón — Vejiga — Próstata— Sexuales — Impotencia — Esterilidad
Malformaciones — Cistocopia
Proion. AYACUCHO 768 — T. E. 5799 - 3984 — Pdas.

**ELOISA MAIRAL**
Obstétrica Universitaria
Ex partera del Instituto Maternidad de La Plata
EMBARAZOS — PARTOS — INTERNACION
ELDORADO KM. 8 MISIONES
Nº 3346 A vto. 26|5

**Dr. ROBERTO L. MIRONE**
OCULISTA
RIOJA 279 T. E. 3997 POSADAS

**Dr. Raúl A. Laterza**
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Consultas diariamente de 14 a 20 horas.
SANTA FE 333—Tel. 4955 — Pedir hora al Tel. 5798

**CLINICA MATERNO INFANTIL "RIVADAVIA"**
Dr. Santiago Pérez Sánchez
Especialista en Señora.
Obstétrica: Angélica de Pérez Sánchez.
INTERNACION — PARTO SIN DOLOR — CIRUGIA GINECOLOGIA — ESTERILIDAD — VARICES — AFECCIONES DE LA MAMA.
RIVADAVIA 388 — Tel. 3421 — POSADAS

ASOCIACION DE MEDICOS ESPECIALISTAS
**Sanatorio "BUENOS AIRES S. R. L."**
BUENOS AIRES 381 — Tel. 3905 — POSADAS
Atención diurna y nocturna por los siguientes médicos:
Dr. LUIS C. BELLONI — Cirugía General
Dr. MAX F. BENITEZ — Cirugía y Clínica de señoras
Dr. SALAH A. SALEH — Partos Psicoprofilácticos — Rh
Dr. BERNARDO M. CAZAL — Traumatología y Ortopedia
Dr. JULIO A. MARTIN — Nariz — Garganta — Oído
Dr. CARLOS R. MATTOS — Niños
Dr. JORGE A. ALSINA — Odontología
Dr. MIGUEL E. RODRIGUEZ — Análisis
BANCO PRIVADO DE SANGRE
Para Consultas Pedir Turno por Teléfono

**Sanatorio SAN MIGUEL**
Clínica de Reposo
Dr. MIGUEL E. ALVAREZ PONS
Neurología — Psiquiatría — Alcoholismo
Toxicomanías — Reposo
Ubicado en Villa Lanús
Consultorio: CATAMARCA 103 — TEL. 3691
(A partir de las 16 hs.)
Nº 3690 A vto. 9|6

**Instituto Radiológico "Misiones"**
Dr. ARMANDO GRAZZINI
Médico Radiólogo
RADIODIAGNOSTICO: SERIADAS DE ESTOMAGO, COLECISTOGRAFIAS. PIELOGRAFIAS, BRONCOGRAFIAS. MIELOGRAFIAS. HISTEROSALPINGOGRAFIAS, NEUMOENCEFALOGRAFIAS, DENTALES ETC.
AVDA. MITRE 83 — Tel. 3354 — POSADAS

**Sanatorio BORATTI**
INTERNACION — CIRUGIA — CLINICA — GINECOLOGIA — PARTOS — NIÑOS — TRAUMATOLOGIA — RAYOS X.
Avda. MITRE 83 — Tel. 3354 y 3296 — POSADAS

**Dr. BERNARDO M. CAZAL**
MEDICO—CIRUJANO
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA, ENFERMEDADES DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES.
SANATORIO BUENOS AIRES
BUENOS AIRES 391 T. E. 3905 CIUDAD

**Dr. TEODORICO KRIEGER**
ENFERMEDADES DEL CORAZON
ELECTROCARDIOGRAFIA — RX—
SANATORIO NOSIGLIA S.A.
de 16 a 20 horas — Tel. 3605 y 5297
TEL. PART. Nº 5585

**Sanatorio Neuropsiquiátrico**
"PROF. DR. BRAULIO MOYANO"
**INSTITUTO DEL CARACTER**
CLINICA PSICOSOMATICA — ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES — ALCOHOLISMO — PSIQUIATRIA DEL NIÑO Y ADOLESCENTE
Director: Dr. MARCELO LOPEZ ASTRADA
Médico Psiquiatra
Ex médico del Hospital Nacional Neurosiquiátrico de la Ciudad de Buenos Aires — Médico Psiquiatra del Instituto Nacional de Salud Mental — Asesor de Salud Mental de la Pcia. de Misiones — Director del "Hospital Psiquiátrico de Villa Lanús" Posadas
AYACUCHO 183 TEL. 4244 POSADAS
SOLICITAR HORA


Material digitalizado en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Centro del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas, exclusivamente con fines educativos y de investigación.

BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

**INGENIO.— Vista aérea del ingenio de San Javier donde el domingo próximo se iniciarán las actividades del mismo. Su construcción de líneas modernas posee todas las comodidades indispensables para el funcionamiento del establecimiento.**
**Esta nota gráfica fue tomada ayer, por la mañana.**

# Todos los Sectores Deben Prestar su Apoyo a la Cooperativa Azucarera de San Javier

La iniciación de las actividades industriales de la Cooperativa Azucarera de San Javier y lo que ello representa para el desarrollo de la zona, requieren del apoyo de todos los sectores, para que el esfuerzo realizado en concretar la obra se convierta en el éxito que todos esperamos. El capital invertido que alcanza a los 100 millones de pesos, habla a las claras de la importancia de esta nueva industria, que viene a cubrir una apreciable necesidad, en un momento en que la falta de azúcar se hace sentir agudamente. Muchas son las razones por las que todos los habitantes de nuestra provincia deben prestar su apoyo a los hombres que rigen los destinos de la cooperativa de San Javier, y que son los que se llevan los mayores méritos en el esfuerzo realizado, cuyos frutos podrán ser valorados en breve.

**Los Beneficios**

No cabe duda que la puesta en marcha del ingenio azucarero traerá aparejados ingentes beneficios a la economía de la provincia y por ende todos sus habitantes. Ya hemos señalado en notas precedentes lo que significará para los agricultores de la zona y su importancia como fuente de trabajo para centenares de obreros y empleados. Cabe agregar ahora que solucionará definitivamente el problema que representa la falta de azúcar, falta que quedará definitivamente superada pues el establecimiento está en condiciones de cubrir las necesidades que del producto tiene la provincia.

**El Apoyo que Necesita**

Para su normal desarrollo, la fábrica de azúcar y la destilería de alcoholes, necesita en primer lugar del apoyo que seguramente le prestarán las autoridades y que debe manifestarse en el buen estado de los caminos que permitan el transporte de los productos elaborados a todos los puntos de la provincia. Para ello es necesario mantener la conservación del camino Posadas-San Javier y sobre todo iniciar la construcción de algunos puentes que en la actualidad no ofrecen garantías de seguridad, amenazando con derrumbarse en cualquier momento. Al mismo tiempo otros puentes están necesitando de arreglos que permitan el paso por ellos sin peligro.

**Caminos Vecinales**

Lo más importante por el momento es la inmediata construcción de caminos vecinales, que permitan el transporte de la caña hasta el ingenio, a fin de asegurar la materia prima indispensable para el continuo trabajo de la fábrica. Hasta el presente son muchas las chacras que carece de caminos de acceso. Ante esta situación, el ingenio Leonuzza, presidente de la cooperativa, ha realizado las gestiones pertinentes ante el ministro de Obras Públicas y ante la dirección de Vialidad de la provincia. En las reparticiones de referencia existe la mayor buena voluntad para solucionar el grave problema. Se han tomado medidas inmediatas y ya se encuentran en San Javier numerosos equipos viales, dedicados a la labor de abrir una serie de caminos vecinales que permitirán el normal abastecimiento del ingenio.-

**El Comercio**

El comercio misionero también tiene que prestar su máximo apoyo a la naciente industria. Ese apoyo debe manifestarse en la absoluta confianza en la calidad de los productos y en propender a su comercialización, puesto que con ello favorecerán el desarrollo de esta importante industria que, dados los métodos a emplear y lo moderno de las instalaciones y maquinarias, está en condiciones de elaborar productos de la más alta calidad.

**Los Colonos**

Todo lo señalado tiene gran importancia para la buena marcha de la cooperativa, pero el apoyo más efectivo debe venir de parte de los agricultores de su zona de influencia y consistirá en nuevas plantaciones de caña, que permitan asegurar la suficiente materia prima para que el ingenio pueda trabajar durante el mayor tiempo posible. Esperamos que si hasta el presente, algunos colonos no se decidían a plantar caña de azucar por temor de no poder colocar el producto, lo hagan ahora con los resultados a la vista. La desconfianza en el éxito de la iniciativa ha desaparecido, pues el ingenio está completamente terminado y pronto a iniciar la elaboración, con lo que los agricultores tienen asegurada la colocación del producto y es de esperar que intensifiquen las plantaciones. De esa manera prestarán su eficaz apoyo a la nueva industria.

**Asuntos Agrarios**

Por su parte el Ministerio de Asuntos Agrarios, a través de sus distintas dependencias, también colaborará eficazmente realizando los estudios de los suelos para aconsejar sobre los lugares más convenientes para la plantación y sobre las variedades que mejor se adaptan a nuestro clima y suelo. En ese sentido se están contemplando las medidas a tomar y en las que el nuevo titular de la cartera intervienne personalmente.

**Nuestra Opinión**

Para que el ingenio de San Javier constituya el éxito que todos esperamos y que se merecen sus gestores, es necesario que en esta su primera etapa se le dé toda la colaboración que necesita. Pueblo y gobierno deben prestarle el apoyo necesario para que salga triunfante de la dura prueba. La magnitud de la inversión hace que sea esta la obra de mayor aliento realizada en nuestra provincia y los que tuvieron fe en ella, arriesgando su propio capital y dedicándole todo su tiempo, merecen el estímulo de los habitantes de toda la provincia. Nosotros que los hemos acompañado desde el primer momento sabemos de los sacrificios que han tenido que realizar, por lo tanto sabemos de las satisfacciones que están viviendo al ver que su iniciativa se ha concretado en la más hermosa de las realidades, superando aún lo que ellos habían imaginado en principio. Por todo lo expuesto consideramos que es necesario, que se les preste toda clase de apoyo en esta primera etapa de su vida industrial, a fin de permitir la afirmación definitiva de la nueva fábrica.

## ELDORADO

# ¿Asfalto o "a Saltos"?

ELDORADO (C). — Hubo un tiempo en que se hizo un ensayo de asfalto en Eldorado. En el km. 9 para más datos. Pero poco después pudo notarse que ese ensayo había fracasado, ya que no sabemos debido a qué deficiencias, que comprenderán mejor tras sesudos estudios los técnicos competentes, el asfalto comenzó a ceder por todas partes, y es así, como tenemos hoy día que, sin exageración, la peor parte de Eldorado es su barrio principal, el km. 9, hasta el comienzo del 10, donde precisamente, se había colocado aquel "seudo asfalto".

Consideramos que todos los males tienen remedio, y sugerimos que, dada la gravedad de las cosas, las autoridades tomen las medidas correspondientes y se proceda al "bacheo", o dicho en otros términos, a tapar los pozos que hacen de esa parte de nuestra calle principal, algo así como la cara ingrata de la "Capital del Trabajo'.

Consideramos que se está trabajando, en forma lenta pero segura, en la pavimentación definitiva de la Avenida San Martín, y en esto aplaudimos sin reservas a quienes se encuentran en la tarea gubernamental, por no haber interpuesto impedimentos a una obra magnífica, ya iniciada antes de la asunción del mando de las actuales autoridades, pero criticamos y también sin reservas que se descuide un aspecto tan fundamental, como es la conservación y mantenimiento de las calles ya existentes.

Sabemos perfectamente que esa capa de aquel infortunado ensayo asfáltico, será reemplazada por algo más seguro, mejor construído y más duradero, pero creemos que no debe olvidarse que pasará bastante tiempo antes que las nuevas obras lleguen al km. 9, y hasta entonces, pecaría de injusto, quien quisiera hacer aguantar a los vecinos el paisaje volcánico de los baches de nuestra "Avenida principal".

**● WARENYCIA Y ANDRUJOVICH PRESENTO EL VALIANT 62**

Una animada reunión tuvo lugar días atrás en los salones de la sucursal local de la firma Warenycia y Andrujovich, al ser presentado en Eldorado el Valiant 62, que ya fuera expuesto al público en otros lugares de nuestra provincia.

En la oportunidad, mereció comentarios elogiosos la forma original de dicha presentación, al llegar el vehículo mencionado al lugar con pasajeros y valijas, lo que permitió apreciar la capacidad y amplitud de su portaequipaje.

Seguidamente el Sr. Elías Andrujovich, miembro de la firma, pronunció breves palabras refiriéndose al acontecimiento comercial de referencia, haciendo resaltar además las características principales del automóvil, cerrándose la reunión con un lunch que fue servido en el local del km. 8.

**● ACLARACION**

En nuestra edición del 10 del corriente, en una información referente a la inauguración de la Agencia Nº 1 de la Asesoría Agropecuaria Eldorado, consignamos que se haría cargo de la misma el señor Rodolfo Durian. Hemos advertido posteriormente un error, ya que el nuevo encargado sería el señor Adolfo Durian, haciendo notar esta equivocación en la redacción de la información.

**● INAUGURACION**

ELDORADO, (C) — Características de fiesta del agro, como realmente ocurrió, fue la atmosfera que rodeó a la inauguración de la Agencia Nº 1 de Santiago de Liniers, dependiente de la Asesoría Agropecuaria de Eldorado, hecho que ocurrió, como estaba previsto, el domingo 13 de mayo a partir de las 10.

El acto se inició con el izamiento de la bandera nacional al tope del mástil, lo que estuvo a cargo del Asesor Agropecuaria, ingeniero agrónomo Victor Revilla, del presidente del Consejo de Agricultores, señor Gunther Weiss y de un antiguo colono de la zona, señor Alejandro Hinc. La bandera nacional se elevó a los acordes de la canción "Aurora" y su ascenso fue saludado por el batir de palmas de los presentes.

Luego la concurrencia entonó el Himno Nacional, tras lo cual el Asesor Agropecuario y el señor presidente del Consejo de Agricultores hicieron uso de la palabra para declarar inaugurada la Agencia refiriéndose a la importancia de este acto respectivamente.

Luego de leída el acta de lo acontecido el señor Godofredo Schenkel, secretario del Consejo de Agricultores de Santiago de Liniers, fue el encargado de cortar las cintas argentinas librando el acceso a la oficina de la Agencia, que estará a cargo del señor Adolfo Durian y que tendrá por finalidad primordial el prestar asesoramiento técnico al hombre de campo de la zona.

A la hora del mediodía un suculento asado a la criolla congregó a los presentes, siendo conmovedor comprobar que asistían a esta fiesta la familia campesina completa, sin diferencias de edades ni de posición social, ya que junto al propietario de la chacra se sentó el obrero que ayuda a levantar las cosechas de su patrón.

Mucho es lo que se puede hacer cuando en comunidades agrarias como la de Santiago de Liniers se vive en un auténtico deseo de ser útiles a la patria labrando su porvenir individual.

**● ANIVERSARIO**

ELDORADO (C).— El 20 del corriente cumplirá 17 años de profícua labor el Centro de Comercio e Industria de Eldorado. El nuevo aniversario de la dinámica y meritoria institución la sorprende en plena marcha ascendente hacia la concreción de los elevados móviles de su creación. El Centro de Comercio e Industria de Eldorado nuclea a los hombres de negocios y empresas que constituyen la expresión del afán de progreso de nuestra zona. Actualmente esta institución se halla empeñada en llevar adelante la construcción de su sede propia en el km. 9, para poner a disposición de sus socios no sólo un lugar de gratas reuniones con las comodidades correspondientes, sino también una secretaría con todos los elementos para el inmediato diligenciamiento de cualquier trámite de interés para el comerciante.

Al cumplirse este nuevo aniversario queden, así mismo, las palabras de emocionada evocación a quienes fundaron la institución, muchos de los cuales ya no están entre nosotros; vayan, también, las cálidas felicitaciones a quienes en una u otra forma han hecho que el Centro de Comercio e Industria de Eldorado llegara a la honrosa posición en que se encuentra.

El próximo domingo, seguramente, se reunirán todos los socios, con sus familiares y amigos, poniendo el marco de entusiasta animación a tan significativa celebración.

**● ESTAS COSAS DE ELDORADO...**

☆ Menudo trabajo nos cuesta explicar a los turistas y visitantes que aquí rige una ordenanza que dispone 20 kilómetros por hora como velocidad máxima; nuestros ocasionales huéspedes vienen de ciudades importantes y "civilizadas" donde el tiempo se valoriza y donde cada minuto que puede aprovecharse, se trata de hacerlo así. Nos cuesta tener que explicarles una y otra vez que aquí no hay veredas y por la misma arteria deben andar vehículos y peatones. Puede ser que algún día no tengamos que cumplir esta tarea explicativa, es decir, que Eldorado, que tan prematuramente fue declarada "ciudad" tenga por lo menos veredas para sus peatones.

☆ Este asunto de cercos y veredas es una prueba indiscutible de que en materia edilicia andamos bastantes rezagados.

☆ Se está imponiendo en el país un interesante servicio de comunicaciones, que utilizan las empresas más o menos organizadas, con la denominación de "banda ciudadela". Es extraño que en Eldorado nadie haya tratado de instalarlo, obteniendo para sí y para la colectividad un paso de real progreso.

# Comisión Promotora Cobro al Instituto Provincial de la Vivienda

Habiéndose resuelto llamar a nueva Asamblea para el dia miércoles 16 a las 19 horas en el diario EL TERRITORIO, La COMISION PROMOTORA se dirige a los acreedores a fin de solicitarles:

1º) Puntual asistencia dado la importancia del temario.
2º) Justificación de la titularidad de los créditos los que aún no lo hubieren hecho.
3º) Representación mediante carta poder de los acreedores ausentes.

LA COMISION

Nº 3705 vto. 16|5

# Rifa Postergada

El **Itapúa Tenis Club** comunica a los interesados, que la rifa de una camioneta Ford modelo 1962, que debía sortearse en la última jugada de Mayo de la Lotería Nacional, ha sido postergada para la última jugada del mes de Octubre de 1962.

LA COMISION DIRECTIVA

Nº 3612 A vto. 23|5


# CEMENTO "HERCULES"

Y

# "LOMA NEGRA"

ENTREGA INMEDIATA
CUALQUIER CANTIDAD

CARLOS GIUDICE

FELIX AGUIRRE y AVDA. URUGUAY — CHACRA 5 — POSADAS — T. E. 4220


# APUNTES AL PASAR

**Apóstoles. (Corresponsal viajero) Nuestra visita a Apóstoles, la primera después de la intervención, nos ha mostrado algunos aspectos de la ciudad totalmente distintos. En primer lugar vimos varias máquinas ocupadas en el arreglo de las calles, las que se encontraban en muy mal estado y....no precisamente por falta de voluntad en arreglarlas del ex-intendente.**

★ ● ★

Algunas veces nos habíamos ocupado del cementerio de Apóstoles solicitando a las autoridades que se hicieran algunos arreglos a fin de darle el aspecto que debe tener el lugar donde descansan los restos de nuestros mayores. Las dificultades económicas de la comuna y la permanente lucha política, no permitieron que el pedido fuera complacido. Ahora pudimos ver, con sumo agrado, que la intervención está haciendo lo que antes no se pudo o quiso hacer.

★ ● ★

**Conservando con el interventor, un joven oficial del ejército, nos enteramos que, dado que sus funciones son de carácter transitorio, no se piensa innovar en los planes de trabajo, pero sí se seguirá con las obras iniciadas, acelerando el ritmo de los trabajos en lo posible para cumplir con los anhelos de la población, la que viene observando desde hace mucho tiempo, cómo sus aspiraciones son postergadas.**

★ ● ★

De la conversación mantenida con el capitán Cigliutti, si bien él no lo dijo, hemos sacado la conclusión que las mayores dificultades a su gestión vienen por el lado de los exconcejales, los que al parecer pretenden imponer la vigencia de algunas reglamentaciones y ordenanzas que ellos no supieron hacer cumplir. Lástima que los señores concejales se acordaron demasiado tarde de sus obligaciones.-

★ ● ★

**Doloroso es decirlo, pero tenemos que hacerlo. Durante el tiempo que estuvo en funciones el Concejo Deliberante, la mayoría de sus integrantes prefirió llevar al seno del cuerpo las cuestiones políticas, postergando indefinidamente los asuntos de interés general para la población. En este tira y afloja los sorprendió la intervención, sin que haya hecho nada de provecho para la colectividad.-**

★ ● ★

Por lo que parece, recién ahora se dan cuenta del error cometido y quieren o pretenden demostrar que quieren repararlo. Tarde, muy tarde, para hacerlo. Cuando asumieron sus cargos debieron tomar en cuenta que si el pueblo los había votado era en la esperanza de que trataran de dar solución a sus problemas y no para que vayan al Concejo a hacer política. Esa equivocación, intencionada o no, dejó un saldo que no tiene nada de favorable y, los señores concejales no pasarán a la historia por la labor realizada.-

☆ ● ☆

**Ojalá que este ejemplo sirva de lección a los que seguramente vendrán a ocupar las bancas del Concejo Deliberante. Esperamos que no cometan el mismo error, ya que entendemos que allí se va a trabajar por el bien de la colectividad y no en provecho de determinado partido. Una vez en posición del cargo, el concejal debe olvidarse que pertenece a la fracción política que lo llevó a la función pública y que está para servir los intereses de la población.**

☆ ● ☆

Si los concejales, pasando por encima de las conveniencias partidarias, hubiesen pensado más en lo que el pueblo esperaba de su labor, no tendrían necesidad de hacer el ridículo de reclamar hoy la puesta en vigencia de ordenanzas y reglamentaciones que se negaron a aprobar durante las sesiones habituales del cuerpo del que formaban parte. Con un poco de buena voluntad por parte de todos, muchas de las dificultades hubieran podido ser superadas. Todo lo que digan hoy, carece de poder de convicción.-

☆ ● ☆

**Mientras en todos los municipios de la provincia los concejales trataban de dar solución a los problemas de orden general, en Apóstoles se entablaba una lucha política que se prolongó durante todo el tiempo que los ediles ejercieron su función, lucha en la que el único perjudicado fue el pueblo. Cabe señalar que la responsabilidad de los hechos también alcanza a algunos personajes que trataron por todos los medios sacar provecho de la situación, con el propósito de lograr votos en los comicios realizados en marzo.**

★ ● ★

Si las intenciones fueron esas, como suponemos, los resultados están a la vista y se sintetizan en una labor totalmente negativa en lo que a la solución de los problemas se refiere. Por otra parte y, tal como reza un viejo refrán, en el pecado está la penitencia. Efectivamente, ahora están pagando sus culpas los que no supieron hacer frente a la responsabilidad que habían asumido y los que trataron de aprovecharse de un momento político que creyeron propicio para sus fines personales.

★ ● ★

**La actitud del intendente municipal, al agasajar al interventor, fue criticada, sobre todo por los partidos de la oposición. Entendemos que don Julián estuvo bien; además no podía hacer otra cosa. Los que ahora lo critican son los mismos que se opusieron sistemáticamente a todos los proyectos del Departamento Ejecutivo. De haber obrado con una mayor responsabilidad en su función, se hubiera evitado llegar a lo que se ha llegado.**

★ ● ★

**Lo cierto es que el gobierno municipal de Apóstoles, que prometía ser un ejemplo para todas las comunas de Misiones, no pasó de ser algo sin colorido, una gestión que no fue más allá de las cuestiones políticas. Las reuniones del Concejo Deliberan** te muy pocas veces se relacionaron con los problemas de la comunidad. La responsabilidad les alcanza a todos por igual. Actualmente, con la intervención, por lo menos se prosigue con las obras iniciadas. Puede ser que se aprovechen las experiencias vividas.-

● ☆

## SAN JAVIER

● NUEVA INDUSTRIA

SAN JAVIER, (C) — Ya están próximas a terminarse las instalaciones del nuevo molino yerbatero que se está por inaugurar en esta localidad. El mismo se denomina Molino Yerbatero San José SAIYF, cuyas personas principales son los señores Juan Tironi y José Lorenzo Hilario Fracalossi. Es digno de destacar la enorme inversión que vienen realizando para la instalación de este moderno molino yerbatero.

De esta manera San Javier adquiere una mayor jerarquía si se tiene en cuenta que la mayoría de los yerbateros de la zona no tendrán necesidad de transportar, como otras veces, su yerba a las estaciones de Apóstoles, Garupá y Posadas, ya que no es difícil que este molino pueda absorber en un cien por ciento la materia prima que en la zona se cosecha. Oportunamente daremos más detalles sobre este particular.

● SOCIALES

Con motivo del próximo enlace de la señorita Alice de los Santos, sus amigas y amigos le han ofrecido una demostración despidiéndola de su vida de soltera, en el domicilio de los esposos Piaggio-García, resultando la reunión muy amena. Después del refrigerio, continuaron bailando hasta altas horas de la noche del 12 del corriente.

● REUNION

San Javier, (C) — En el domicilio de los esposos Biagoli-Santillán, se llevó a cabo una reunión, con motivo de la visita que en estos momentos hace la señora Teresa Biagoli de Gard. A la reunión, que resultó muy amena, asistieron varias amistades del señor Santillán y señora.

● FESTEJOS

El comisionado municipal señor Ricardo Piragine Nibeyro ha procedido al anombramiento de una numerosa comisión de autoridad y vecinos de la localidad para la preparación de los festejos de la próxima efemérides patria que se avecina.

Por su parte también la sub-prefectura Jorge Santillán, está preparando un extenso programa para festejar el 17 del corriente, Día de la Armada.

● HOSTERIA DE TURISMO

Ha quedado definitivamente habilitado al servicio público la hostería de turismo local, habiéndose hecho cargo el concesionario definitivo señor Stein, a quien le fuera adjudicada la misma. De esta manera las personas que llegan a San Javier, dispondrán de las comodidades necesarias para un bien pasar.

## C. DE LA SIERRA

● *FIESTAS DE MAYO*

CONCEPCIO DE LA SIERRA, (C) — La proximidad de las fiestas celebratorias del acontecimiento máximo de nuestra nacionalidad, ha promovido una inquietud en este pueblo tendiente a la recordación de tan magno acontecimiento En efecto, el comisionado municipal, comandante Chiappe, ha designado una comisión encargada de tales festejos y la misma está presidida por el comandante principal Zárate, de cuyo dinamismo y espíritu emprendedor, ya nos hemos ocupado en otras oportunidades.

Dicha comisión, ha elaborado un interesante programa que comenzará a ejecutarse a partir del día 19 del corriente con la iniciación del campeonato de baby fútbol e iniciación de otras competencias deportivas, a las 15. Posteriormente, el día 20, a las 9,30, se llevará a cabo un festival aéreo con vuelos de bautismo en la pista de aterrizaje de la localidad y en el cual habrá kermeses, kioscos, expendio de bebidas, asado a la criolla, etcétera, estando reservado un servicio especial de transporte que trasladará los pasajeros desde la plaza 9 de Julio. Para el día 22 están anunciadas audiciones microfónicas alusivas a la fecha en la que, por la publicidad local, intervendrán alumnos de la Escuela Normal Nº 6.

El 24, a las 15, habrá competencias deportivas de distinta índole y por la noche se realizará una cena y un baile en el Club Social. El 25, a las 8, se servirá a los niños un chocolate en las escuelas de la localidad, posteriormente y a las 10, se procederá al izamiento del pabellón nacional en el más alto de la plaza 9 de Julio, se entonará el Himno Nacional, habrá una misa simultánea del rito latino y oriental de la iglesia católica como expresión auténtica de la unidad y universalidad de ese credo, que es el nacional. Acto seguido, los escolares recitarán poesías patrióticas. Un representante de las escuelas y otro de Gendarmería Nacional, pronunciarán alocuciones patrióticas y luego, se colocarán ofrendas florales al pie del monumento del Libertador General José de San Martín. Por último, efectivos de Gendarmería Nacional y de la Prefectura Nacional Marítima, en una auténtica expresión de unidad, desfilarán con sus respectivos contingentes, los que serán seguidos por la escuela de Aprendices del E'8 "Alto Uruguay" magnífica expresión de sentido social y popular del actual comando de esa unidad. A las 11, continuarán las competencias deportivas. Luego, el clásico asado criollo, a las 13 en el salón municipal. A las 15, se realizará el final del baby fútbol que será seguido de un encuentro de primera entre el equipo local y un visitante Después, también se realizará la clásica carrera de sortijas, para culminar los festejos, con el arriamiento del pabellón nacional a la puesta del sol y poner en el tinglado representaciones especiales de nuestro folklore y del ucranio, acompañado de juegos de artificio, para terminar con un tradicional baile popular.

## L. N. ALEM

● VALIANT—200

Leandro N. Alem, (C) — La prestigiosa y conocida firma comercial Warenycia y Andrujovich, S. R. L. de la ciudad de Oberá presentó el automóvil Valiant-200, 1962, a la consideración del público de Leandro N. Alem. Esta presentación, que despertó gran interés y curiosidad, se llevó a cabo en el local de la firma "La Victoria", de los hermanos Lorenzo y Cía., quienes son aquí los representantes exclusivos de Warenycia y Andrujovich, concesionaria de los automóviles "De Soto".

El Valiant-200-62 es un coche magnífico por su diseño majestuoso, su línea perfilada, su capot largo y amplio y por su lujoso y perfecto terminado; el Valiant 200 es poseedor además de otras características que hacen de este tan esperado automóvil un vehículo excepcional y muy económico, útil para el que trabaja y aceptable en grado sumo para el que quiere un coche cómodo muy económico y de bajo consumo, es indudablemente el coche ideal para la familia.

Los señores José María Lorenzo y Pedro Lorenzo, con sus respectivas esposas se prodigaron en atenciones para con el numeroso público que avidamente y complacido observó este coche lleno de belleza.

## APOSTOLES

● TERMINO LA HUELGA

Apóstoles, (C) — En coordinación con disposiciones del gremio en el orden nacional, el viernes dio por terminado el estado de huelga el personal de Salud Pública del Hospital Vecinal, al percibir sus haberes de febrero y marzo. Los sueldos del mes de febrero fueron girados por la Tesorería de la Nación, y los recursos necesarios para los sueldos del mes de marzo fueron obtenidos mediantes intensas ges-

Pasa a la Pág. SEIS 7a. Col.


**Sanatorio "PUERTO RICO"**
Dr. RAMON E. CORBALAN
Cirugía—Clínica Médica—Reumatismo—Radiografías
Dr. ERASMO M. BREDESTON
Traumatología — Partos — Niños — Ginecología
ONDAS CORTAS — NEBULIZACIONES
SERVICIO MEDICO PERMANENTE
PUERTO RICO — MISIONES
Nº3719.A.V.16-6.

*BATERIAS*
**"CLIPER"**
• ALTO RENDIMIENTO
• CONSTANTE RENOVACION DE EXISTENCIA.
• DISPONEMOS DE TODO TIPO PARA AUTOS, CAMIONES Y TRACTORES.
Precios convenientes
CONSULTE A:
RALF SINGER
— OBERA —
Nº3081.A.

**Gane Dinero**
En sus horas libres vendiendo CAMISAS de muy fina confección, directamente de FABRICA
PRECIOS ESPECIALES
ENVIAMOS MUESTRAS GRATIS
Enviar $ 5 en estampillas para gastos
GRAN MAR — Alsina 3235 BUENOS AIRES

**José Roberto Jauregui**
Martillero Público
REMATES — COMISIONES
TASACIONES
Colón 280 -Local 8 - Posadas
Nº 3408 v. 16

**Dr. José Quelas**
ABOGADO
ELDORADO Km. 9 - Misiones
FELIX AZARA 322 Tel. 5875 Posadas

**Sindicato de Transportistas del Alto Paraná**
PERSONERIA JURIDICA DECRETO 1994
COMUNICADO
Se comunica a los empresarios madereros, industriales, propietarios de obrajes, comercio en general y demás interesados, que de acuerdo a lo resuelto en la Asamblea General Ordinaria de este Sindicato, de fecha 13 del corriente, se ha resuelto por unanimidad, a partir de la citada fecha, aplicar un aumento del 30% sobre los fletes en vigencia, y como medida de emergencia en defensa de los intereses de sus adheridos.
LA COMISION DIRECTIVA
Nº3752.V.18-5

Visite el Comercio Funcional de Muebles Metálicos Con Créditos Funcionales
Sarmiento 364 — Anexo Mueblería Posadas — (Al Ladito del Emporio del Plástico) — T. E. 5029 CIUDAD


Material digitalizado en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Centro del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas, exclusivamente con fines educativos y de investigación.
BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

# EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925

Fundador: SESOSTRIS OLMEDO — Director: HUMBERTO PEREZ

Miércoles 16 de Mayo de 1962


## EL PROGRAMA DE LABOR DE LA INTERVENCION FEDERAL

En un extenso documento, al que dimos debida publicidad, la Intervención Federal fijó los objetivos de su labor y las normas a que ajustará su actuación en el ejercicio de su función gubernativa.

No contiene el importante documento aludido, ninguna innovación a los planes anteriormente trazados y mas bien se propone un racional ordenamiento para que exista armonía en la conducción de las distintas ramas del gobierno, que será ejercitado como se subraya, "manteniendo una posición equidistante de los partidos políticos y tendencias sociales, a fin de mantener su independencia".

En lo económico, la meta será la reducción de gastos a lo que estrictamente determinen las necesidades de los organismos estatales, acometiéndose una reorganización administrativa, para redistribuir el personal excedente, asignándole funciones útiles dentro de las dependencias provinciales.

Anticipa que no se iniciarán nuevas obras públicas, ni se continuarán las que puedan postergarse sin perjuicio para el fisco, y que no sean ineludibles por sus finalidades de bien público, ordenándose con esa finalidad y la de establecer si las inversiones guardan relación con el estado actual de dichas obras y si las mismas están comprendidas dentro de los planes de inversiones presupuestados para el actual o los anteriores ejercicios fiscales, un inventario de las obras públicas en ejecución y un informe minucioso sobre el ritmo del trabajo que se observa en ellas.

Se mantendrán, se acrecentarán o se reorientarán las gestiones que con fines de ayuda social haya encarado el gobierno provincial, con el loable fin de que la acción benéfica llegue con preferencia a los sectores más necesitados. En tal sentido cabe destacar como excelente propósito y como iniciativa de la Intervención Federal, las consultas con las 'fuerzas vivas' y las representaciones vecinales de los más importantes centros productores de la provincia, para coordinar una labor conjunta en defensa de la economía popular, mediante la fijación de precios justos a los artículos de primera necesidad.

Proveer los medicamentos y los instrumentos que están haciendo falta para dar efectividad a los servicios asistenciales de los hospitales y salas de auxilios, y asegurar una normal prestación de servicios por los médicos y sus auxiliares, estableciendo normas que alejen las intromisiones políticas y fijando remuneraciones que constituyan un estímulo para el personal, es el programa básico que se traza para la rama de salud pública.

Las escuelas en sus planos primario, secundario, especial y universitario, contarán con los recursos que les sean necesarios para desenvolver sus actividades decorosamente. Se mantendrán las becas otorgadas a los estudiantes que necesitan ayudas económicas para proseguir sus estudios, controlándose que los beneficiarios cumplan sus compromisos con la provincia de retribuir la ayuda recibida, aportando sus conocimientos en provecho de la comunidad, al término de sus estudios.

Se estimularán los deportes, propendiéndose a la mayor utilización de las instalaciones deportivas estatales y a que los técnicos dependientes de los organismos provinciales presten a los deportistas y a los clubes su asesoramiento.

Promete una acción efectiva en defensa del patrimonio provincial, suspendiéndose los trámites y el otorgamiento de concesiones para la explotación de bosques y de tierras fiscales, sin perjuicio de considerar la situación de las industrias que pudieran sufrir detrimento económico u originar problemas de desocupación, por efectos de dicha medida.

El objetivo es revisar las concesiones forestales otorgadas, comprobar el estado de las reforestaciones oficiales, agilizar el otorgamiento de títulos definitivos de las tierras mensuradas, dar pronto término a los trabajos de mensuras ya iniciados en colonias fiscales y proceder a un reordenamiento administrativo, en lo concerniente al régimen agrario.

Promete la mayor imparcialidad en la consideración de los problemas laborales, el respeto a los gremios en su acción sindical y la libertad de trabajo, quedarán plenamente garantizados por la aplicación recta de las leyes.

Se controlará el cumplimiento de las leyes laborales y serán reprimidos los abusos que tienden a desvirtuar las conquistas obreras sobre pago de salarios, horarios de trabajo, descanso obligatorio y las cláusulas de los convenios colectivos. Las dependencias y delegaciones del Departamento Provincial del Trabajo serán cubiertas por personal competente, para que el control se opere en todo el ámbito provincial.

Finalmente, para evitar abusos por incumplimiento de los deberes de los empleados provinciales y el uso indebido de los automotores afectados a los servicios públicos, se dispone confeccionar diariamente una relación sintética de la labor cumplida en cada dependencia y practicar un censo de automotores, con verificación de su estado y justificación de su necesidad.

Hemos querido bosquejar la precedente síntesis, porque ella, por sí misma, refleja la sobriedad, la corrección y la honestidad de propósitos que caracteriza a los funcionarios militares que tienen la responsabilidad de actuar al frente de la Intervención Federal. La impresión que su programa de gobierno ha causado en el pueblo, es inmejorable, porque es trasunto de una cabal comprensión del momento difícil que obliga a la moderación.

Si como es de esperar, la Intervención Federal ajusta su actuación a los lineamientos trazados, cumplirá con altura su cometido y contará con el auspicio público que en Misiones no se niega, ni se regatea, cuando los funcionarios proceden con rectitud, con honestidad y con respeto para las personas y las instituciones.

DESALOJADOS: Estas son las viviendas del barrio Cerro Pelón, que próximamente serán trasladadas a tierras convenientemente urbanizadas, situadas en Villa Dolores y el arroyo Zaimán.

## LOS HABITANTES DEL CERRO PELON SERAN TRASLADADOS A TIERRAS BIEN URBANIZADAS

Cerro Pelón constituye uno de los más modestos barrios de nuestra ciudad, hacinado y falto de higiene por las circunstancias mismas de su crecimiento un tanto al garete, que fuera formado lenta y gradualmente por un sector de la población, en terrenos de propiedad municipal que se encuentran destinados a la realización de un parque. En este submundo de cualquier manera viven hombres, mujeres y niños, que, aun que parezca mentira, por la manera en que lo hacen también trabajan, luchan, y hasta pretenden salir alguna vez de la pobre circunstancia en la que se encuentran atrapados. Es claro que resulta ardua tarea eso del progreso cuando uno nace, crece, y adquiere sus costumbres en un medio como ese, en el cual, de paso, se encuentran también aquellos que logran desde cubrir extraños medios de vida, insólitos muchas veces.

Pero no importa, el barrio está allí, porque de esta o de aquella manera se permitió que fuera creciendo, y lo fuera haciendo como lo hizo. Quien quiera sentir la necesidad de planes racionales para el desenvolvimiento de las ciudades, puede visitar este barrio o algunos otros similares que se encuentran en nuestra Posadas, la de los grandes contrastes, y ha de lograrlo seguramente.

### Temores

Nosotros estuvimos en el barrio en cuestión y hemos conversado con algunos de sus habitantes. Hemos podido comprobar en la oportunidad que los mismos se encuentran algo más que preocupados, pues funcionarios comunales los han visitado y comunicado que deberán abandonar la zona. Ellos no saben qué solución dar a su problema, pues no entienden como habrán de ser compulsados a desalojar la zona si no tienen otro lugar que reemplace el que actualmente ocupan. Por otra parte algunos creen que les serán entregados, con títulos de propiedad en un barrio denominado Villa Dolores, unos terrenos en los que podrán reubicar sus ranchos. Otros opinan que no hay nada de eso y que lo único que saben es que tienen que irse. Se presentan casos particulares, como el de la señora Paula Carrera, de avanzada edad, que vive en compañía de una hija suya —lavandera— que es viuda y tiene tres pequeños hijos. Se pregunta la señora Paula como habrá de hacer ella para trasladar el rancho y los enseres a otro lugar.

En la oportunidad fuimos materialmente rodeados por modestas gentes de esta zona, las que indefectiblemente nos manifestaron su profunda preocupación. Inclusive hemos recogido la impresión de que no piensan ofrecer resistencia que trabe la acción que piensa desarrollar la Municipalidad. Quieren, eso sí, la tranquilidad de saber que sus vidas no han de tener nuevas grandes complicaciones que se sumen a las que ya los aquejan y mantienen sumidos en un sistema de vida casi apenas humanos, por su falta de confort, de diversiones, de todo.

### Con el Interventor

Prometimos a esta modesta gente —pues ellos así nos lo solicitaron— que nos ocuparíamos de dilucidar la situación real en la que se encuentran. Animados de tal propósito, efectuamos de inmediato una visita al interventor de la comuna, comandante Devoto, el cual solicitamos que nos diera una información detallada de la mecánica a seguir en este asunto de trascendencia popular que es el desalojo del Cerro Pelón.

Nos dijo que tales terrenos, de propiedad municipal, fueron habitados por las gentes que hoy ocupan y que legalmente son considerados intrusos. No obstante esta denominación, el comandante comprende que intrusos o no, se trata en este caso de seres humanos que deben ser tratados en su condición de tales. Para ello ha dispuesto que el arquitecto de la comuna realice un rápido estudio de otros terrenos municipales ubicados entre Villa Dolores y el arroyo Zaimán, y efectúe una urbanización del mismo. Una vez concretado este propósito, lo cual se logrará en brevísimo plazo, se comenzará el traslado de los habitantes del Cerro Pelón, escalonadamente.

No les dará los terrenos en propiedad, pues considera que en su carácter de interventor no puede tomar una decisión de esa naturaleza. En cambio estudia las condiciones de viabilidad para que el próximo intendente municipal pueda completar la obra dando el mencionado paso.

### Racionalización

Por ahora se concretará a ceder los lotes en préstamo a quienes deban ocuparlos, pero con obligaciones ineludibles a cumplir, a efectos de que en un término determinado el nuevo barrio, aunque sea también de apariencia modesta, no ofrezca caracteres de hacinamiento o falta de higiene o cuidado. Así por ejemplo, se fijará una fecha en la que todos los propietarios deberán tener crecido un cerco de ligustros. Una —anterior presumiblemente— en la que deberán estar concluidos los pozos ciegos, cuya ubicación será determinada por el arquitecto que urbaniza las tierras, etc.

Como el barrio se levantará inicialmente mediante el traslado de las actuales casitas de Cerro Pelón, aquellas que presenten su maderamen sumamente deteriorado, deberán renovar las tablas que se hallen en peores condiciones. En fin, se espera, dice el comandante Devoto, que el barrio sea, si no una hermosura edilicia, por lo menos un conjunto aceptable, y no identificable en la categoría de Villa Miseria como lo es el actual. El cree que una de las fundamentales acciones comunales consiste en asesorar a la gente modesta, inclusive en como se debe hacer para vivir un tanto dignamente.

Finalmente expresa que nadie debe abrigar temores indebidos. Ni tan siquiera la señora Paula Carreras, pues el traslado se hará con la colaboración de todos. Los vecinos deberán ayudar los unos a los otros el día (o durante los días) en que se realice la mudanza, y por otra parte es la Municipalidad la que pondrá camiones a disposición del vecindario a efectos de realizar el traslado de las casas desarmadas. Inclusive, cuando ello sea necesario el personal municipal colaborará también en cierta forma y medida en el desarmado de viviendas.

En fin, creemos que la medida no es desacertada, y si en la emergencia logra integrarse la buena voluntad del vecindario y la prudencia en la actitud de la comuna, y se logra a su vez en el futuro el desarrollo del plan propuesto, creemos que se habrá dado un paso de algo más que relativa importancia, ya que habrá de obtenerse que un grupo de seres humanos que se hallan empeñados en un enorme esfuerzo para seguir siéndolo, aunque de manera intuitiva y sin el apoyo de una sociedad insensible casi ante las miserias del hombre, logren avanzar concretamente en el sentido expresado.

## Comerciantes con el Comisionado Municipal

El lunes último, miembros de la Cámara e Industria de Misiones, entrevistaron al comisionado municipal, a los efectos de exponer el criterio de dicha entidad con relación a diversos aspectos de la actividad comunal, especialmente en lo que se refiere a la aplicación de la ordenanza impositiva vigente.

Tal ocasión fue propicia para que el comisionado recabara de la citada Cámara, la colaboración necesaria para que en el comercio local se contemplaran los precios en los productos de primera necesidad para la población, manteniéndolos en niveles razonables y evitando todo aumento injustificado. Los representantes de la entidad visitante expresaron que solicitarán a los comerciantes brinden generosamente toda cooperación y apoyen la iniciativa municipal.

Por otra parte, el comisionado informó a los presentes, que mediante un decreto propiciará la formación de una comisión para realizar el estudio de la ordenanza impositiva, correspondiente al año 1963, comisión que será integrada con representantes de la Cámara de Comercio, Asociación de Propietarios de Bienes Raíces y funcionarios municipales.

## Asamblea del Banco Popular de Misiones

Para el día 30 del corriente está anunciada la convocatoria de la asamblea general ordinaria de accionistas del Banco Popular de Misiones. Un extenso temario será considerado en esa oportunidad, tales como la consideración de la memoria, inventario, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias e informe del síndico correspondiente al ejercicio vencido el 31 de marzo.

Concita también interés, la elección de nuevos directores, titulares y suplentes, y el tratamiento relacionado con la fusión con el Banco Mertens S. A., aprobado en su oportunidad por el Banco Central de la República Argentina, hecho este importante en la vida de esta institución crediticia.

## Noticias Varias

**● REUNION**

En el transcurso de la mañana de ayer, el ministro de Asuntos Agrarios, ingeniero Jorge Alba Posse, acompañado de los representantes del ARYA y CAYA, entrevistaron al comisionado federal, coronel Wilde Santa Cruz. La entrevista tuvo por finalidad tratar importantes asuntos relacionados con problemas de ambas instituciones.

**● RENUNCIA RECHAZADA**

Fue rechazada la renuncia presentada por el señor Julio Saúl Báez al cargo de sub secretario de Hacienda y Economía, el que continuará en el ejercicio de sus funciones con retención del cargo de tesorero general de la provincia. Así lo expresa un decreto suscrito por el interventor federal, coronel Santa Cruz y el ministro Luis A. R. Giannetti.

**● SUBSECRETARIO**

Por un decreto de la intervención federal, fue designado subsecretario de Obras Públicits y Servicios Públicos el ingeniero Miguel Angel Valentino, con retención a su cargo de jefe del Departamento en la Dirección General de Planeamiento, Arquitectura y Catastro del Ministerio de Economía.

**● CESANTIA**

Fue dejado cesante el ayudante de la Cárcel de la localidad de Eldorado, señor Horacio Héctor Urdinola, por no haber justificado inasistencia a su trabajo que sobrepasa a los treinta días, lo que le ha hecho merecedor de la sanción establecida en el inc. a) del art. 37 del decreto-ley Nº 1887|57.

**● BOLETIN**

En el día de ayer, apareció el Boletín Nº 6 del Ministerio de Gobierno, cuya dirección es ejercida por el señor Itálico Dionisio Lirussi. En el mismo se publican amplios detalles sobre el movimiento de todas las reparticiones dependientes del mencionado Ministerio.

## "Impasse"

Luego de ser indagada una persona detenida el lunes, la que recuperó su libertad ayer en horas de la mañana, se habría producido un paréntesis en la investigación en torno a la adulteración del cheque del Poder Judicial. El hermetismo con que se instruye el sumario, hace prácticamente imposible conocer nuevos detalles del caso, aunque extraoficialmente se supo que hoy serían indagadas otras personas. Asimismo trascendió que algunos aspectos que ya parecían dilucidados, volverán a ser examinados, ya que existirían ciertas contradicciones que requerirían mayores fundamentos para ser utilizados como bases de la investigación. También se cree que el juez actuante está reuniendo nuevos antecedentes para buscar de establecer qué persona y en qué forma cobró el cheque en cuestión, aspecto que aún permanece en la incógnita.

## Falta de Higiene

*Las plausibles medidas que está adoptando la Municipalidad en buena hora podrían extenderse a otros centros. Nos referimos concretamente a algo que ya fue motivo de severas críticas: a la higiene en ciertas casas de comercio dedicadas a la explotación de bares y confiterías o derivados. Tenemos entendido que existen inspectores encargados de vigilar el cumplimiento de disposiciones en tal sentido, pero lamentablemente estos funcionarios recién aparecen cuando alguien reclama su presencia, como si su obligación estuviera reglamentada por una especie de recordatorio ciudadano. Para confirmar la total ausencia de vigilancia sanitaria, solo nos referiremos a un caso para que el mismo sirva de muestra: una confitería ubicada en la calle Bolívar, entre San Lorenzo y Ayacucho, cuyos baños constituyen un verdadero foco infeccioso y nauseabundo a contados pasos del salón donde concurre el público. Dichos baños desde hace varias días permanecen inundados y sin luz, como una especie de trampa para malos clientes...*

## Panorama Económico

**UNA CONSIGNA DEL MOMENTO**

Las dificultades económicas que soporta el país castigan a todos los sectores sociales, aunque se siente con mayor agudeza en los más numerosos y de menores recursos porque precisamente son los que por una u otra causa carecen de reservas. Estas circunstancias dan tono de urgencia a todos los planteos de soluciones y en ese terreno es indispensable comprender que ellas no vendrán de afuera y que debe ser el fruto de nuestro accionar y de nuestra conducta. Junto a la imperiosa necesidad de reducción y provechoso ordenamiento de los gastos fiscales, debe registrarse una consigna de trabajar y producir más, lógicamente donde ello sea posible y haya margen para esta recomendación. Cada individuo o grupo de individuos, aprovechando momentos disponibles, habrá de aumentar su trabajo realizado y acrecentará bienes que cualquiera sea su naturaleza o el inmediato beneficiario, son bienes que pasan a capitalizar a la comunidad y de una o de otra manera habrán de redituar.

**Ordenamiento del Trabajo**

Creemos oportuno traer a colación en estos aspectos de consagración al trabajo, las palabras de un agricultor misionero, amigo de esta casa, quien comentando el abandono del campo por jóvenes para trabajar en la ciudad, nos decía hace pocos días: "Es la consecuencia de conceptos equivocados que se aplican en ciertos sectores del trabajo y del ordenamiento que se registra en las ciudades. Mientras por un lado hablamos de angustias e insuficiencias económicas, vivimos como si perteneciéramos a una comunidad rica y con abundantes recursos. Digo eso porque acá muchos trabajan solo de lunes a viernes, si no hay otro feriado, y en cada día son pocas las horas de consagración y pues de apreciarse en cualquier sábado por la mañana que mientras unos pocos trabajan otros están en pleno tren de fiesta y así será también el siguiente día. Corresponde hacer la pregunta de si nuestras condiciones generales nos permiten despreciar tantas horas posibles de trabajo y si la comunidad puede sostener en sus distintos costos a tantos hombres útiles y sanos con tan poco aporte a la sociedad a la que pertenecen y la que de una u otra forma los sostiene".

**EL TRABAJO EN LA AGRICULTURA**

Continuaba diciendo este amigo: "Los que tenemos una larga trayectoria en la evolución de este pedazo de suelo patrio y que conocemos perfectamente la tarea y la responsabilidad del agricultor, podemos asegurar que el agricultor que trabajara de acuerdo a la forma que acabo de expresar no tendría ni para sus elementales necesidades y muy pronto la maleza y el desorden daría cuenta de su predio".

Por nuestra parte podemos anotar que en nuestro medio el gran volumen de la productividad está dado por la actividad agraria y que si el aumento de población se radica en las ciudades sin incrementar las producciones que sirven para calcular la rentabilidad, los índices de ésta por habitante, sufren una visible caída y se desmejoran las condiciones generales de desenvolvimiento, disminuyen las posibilidades de capitalización y ahorro y se vuelve más difícil la actuación del Estado en sus distintos aspectos.

**El Ingenio de San Javier**

Se anuncia la inminente puesta en marcha del ingenio azucarero de San Javier. Una positiva obra de progreso se efectivizará en este mes de mayo como una feliz coincidencia con las celebraciones patrias. Alborozados saludamos este esfuerzo de un grupo de hombres que acarició una idea que está convirtiéndose en realidad, no bajo el sello del negocio individual sino bajo la muy noble inquietud de dar al medio en que se vive un medio de trabajo y de vida que reanime una economía disminuida. De muchos años atrás data la inquietud, de algunos menos los primeros apoyos oficiales y de estos últimos años el franco auxilio que caracterizó a los gobiernos recientes.

Ansiosos aguardamos el éxito de esta conjunción entre el accionar tesonero y permanente del sector privado y el respaldo del Estado para concretar una obra de bien general que estimulará y reactivará la economía general.

**LA MANO DE OBRA**

Las informaciones del lugar dicen que se ha concretado la entrada al país de 500 braceros brasileños para actuar en la cosecha de la caña de azúcar. Esta circunstancia puede estar relacionada a dos aspectos: la real falta de obreros o la falta de personal capacitado. Si obedeciera a la primera razón surge un interrogante serio para el incremento de las diversas actividades agrarias de Misiones. Es sabido que nos encontramos ante un seguro y constante aumento de la producción yerbatera y que el esfuerzo que se está realizando podrá concretar también mayores cosechas de te y si a ello agregamos esta nueva actividad de la zafra azucarera, nos encontramos frente a un serio problema de mano de obra para las cosechas.

El inconveniente podría ser menor si se acostumbrara al sector obrero a actuar en las cosechas con el mismo ritmo de trabajo que se hace en otras partes y en las que se actúa en forma continuada y a ritmo activo. De procederse así, aprovechando todos los días posibles, habría una evolución más rápida en las cosechas, mayores rendimientos para los obreros y se posibilitaría atender trabajos locales con obreros radicados en el medio. De no hacerse así estaremos expuestos a las contingencias propias de la posibilidad o imposibilidad de la migración de trabajadores de los países vecinos y de las disponibilidades en aquellos medios, que puede variar según las condiciones que imperen en cada medio.

## La Marcha de los Días

### Mayo y la Escuela

*Los cambios fundamentales que ha experimentado el país en los últimos tiempos, no han podido menos que reflejarse en la enseñanza pública. Pero de una manera especial en lo que a las dos efemérides "madres" se refiere: Mayo y Julio. Hasta hubo un momento en que se intentó desnaturalizar el carácter genuino de la primera y negar los valores indiscutibles e indestructibles del segundo. La levadura patria argentina ha de buscarse sin embargo en Mayo y enseñar al niño en el hogar y al escolar en sus institutos primarios, las características esenciales de aquella jornada en la que a impulsos de un mismo sentimiento —aunque las ideas de muchos de sus hombres fueran no sólo encontradas, sino en señalados casos hasta antagónicas— se hacía posible la formación de una república que cada vez que se ha apartado de sus lineamientos bautismales, ha sido para desfallecer en lo institucional o desviarse en lo histórico. No debemos olvidar que la escuela argentina no solamente debe infundir en el alumnado el amor, el respeto y la comprensión de lo que Mayo y Julio representan como pilares sustentadores de toda nuestra historia, sinó que a su cargo se halla mantener la máxima temperatura del crisol de razas que es nuestro pueblo, como la única forma de evitar que, dejando de ser genuino, termine siendo una mala réplica de ideologías foráneas. El hogar da la arcilla, pero sólo el maestro la conforma, la pule y la vitaliza. Necesitamos por lo tanto, maestros que piensen como argentinos y que en la recordación del natalicio patrio pongan algo más que pedagogía comparada: pongan convicciones.*

### Anfiteatro

*Apenas habilitado, el anfiteatro "Ramírez" ya ha prestado magníficos servicios al deporte y a la cultura. Pero, por lo visto, son las letras y las artes los que predilectamente vienen desarrollando en él sus actividades, que, como en el caso de la fiesta infantil última, sigue siendo materia de todos los comentarios. Muy favorables por cierto. Recordamos en esta oportunidad, por un espíritu de justicia que es rigurosamente nuestro, que en ocasión de proyectarse y ejecutarse, no faltaron las críticas que atribuían al proyecto un excesivo costo y acaso inoportunidad en su materialización. El hecho es que las obras perdurables no se hacen jamás sin la inevitable resistencia de los irresolutos.*

*Pero la respuesta a las creaciones fecundas solo puede darlas la obra misma. Las críticas pasan. Pero la obra es de piedra. Será un testimonio en el tiempo y un factor de cultura inapreciable.*

## Nuevas Medidas ha Adoptado el Ministro de A. Agrarios

En un comunicado de prensa emitido ayer por vía de la Subsecretaría de Asuntos Agrarios, el Ministerio del ramo recuerda a los titulares de permisos de ocupación de 50 hectáreas las disposiciones del decreto 3831|59, otorgados en Tierras y Bosques.

### El Comunicado

El comunicado de referencia, textualmente dice: "a) Que no debe iniciarse ningún aprovechamiento, llámese explotación forestal o rozado, sin contar con la autorización previa de este ministerio, que se otorgará por intermedio de la Dirección General de Tierras y Bosques."

"b) que está terminantemente prohibida la extracción de productos forestales (rollizos) que provengan de zonas ubicadas fuera de los límites del rozado, aunque estas zonas estén dentro de las 50 hectáreas adjudicadas".

### Reforestación

"c) hasta 5 hectáreas de rozado, el adjudicatario está obligado a reforestar el 10% y hasta 10 hectáreas alcanza esta obligación al 20% (disposición Nº 69|1957)".

"d) las infracciones a los puntos a), b) y c), serán sancionadas con la pérdida de la adjudicación de acuerdo a lo previsto en el capítulo VIII de la Ley Nacional 13.273 de defensa de la riqueza forestal".

Los bosques fiscales no son patrimonio del gobierno, sino del pueblo de la provincia. Defiéndalos contra los incendios, los malos ciudadanos y desleales empleados".

El comunicado de referencia lleva la firma del señor Gregorio Simkin, Subsecretario de Asuntos Agrarios de la provincia.

## Otras Irregularidades se Estarían Analizando

Trascendió ayer que en distintas reparticiones de la administración pública, actualmente intervenidas se estarían investigando supuestas irregularidades.

Sobre el particular nada se ha informado aún oficialmente pero personas vinculadas a diversas reparticiones han adelantado que la intervención dispuso múltiples revisiones para constatar hechos poco claros dentro de los sistemas corrientes de la administración. Así se señala que en la Dirección de Personal de la Casa de Gobierno, se habría probado ciertas faltas respecto a designaciones de personal que prácticamente no tenía lugar de trabajo, pero que figuraban en planillas. También se estarían realizando averiguaciones para establecer el número real de vehículos, para lo cual se habría dispuesto como primera medida la ejecución de un serio inventario el que luego será cotejado con el registro de automotores. Por otra parte circuló la versión de que se habría ordenado la inmediata actualización de una delegación contable con asiento en la Casa de Gobierno. En cuanto a la Dirección de la Lotería de la provincia, se anticipó que la designación de un perito contable obedece a la necesidad de verificar a fondo su movimiento financiero que a "prima facie" no presentaría signos de haberse ajustado a las normas contables en vigencia

## Gremiales

**● REUNION DE LA CGT**

Ayer celebró reunión la mesa directiva de la Delegación Regional de la CGT, que con la presencia de todos sus miembros consideró y aprobó la redacción del memorial que se presentará al interventor del Departamento Provincial del Trabajo, Dr. Carlos Gollan Gálvez de acuerdo a la solicitud formulada por el citado funcionario.

En el memorial citado, la CGT local expone los distintos aspectos que provocaron la resolución del plenario provincial de gremios, solicitando al gobierno de la provincia la destitución del director de aquella repartición, Sr. Severo Ramírez, por incapacidad y falta de sensibilidad en el ejercicio de su cometido, como así también por actos reñidos con la ética, llevados a cabo por el citado funcionario.

La nota de referencia, que se suma a las presentadas por las distintas organizaciones sindicales al interventor en el Departamento del Trabajo, será presentada por la CGT en el curso de las próximas 48 horas.

## UNION CIVICA RADICAL INTRANSIGENTE

**COMITE PROVINCIAL**

Se reitera la convocatoria efectuada a los delegados a la Honorable Convención partidaria, para la reunión de dicho organismo a efectuarse el día 20 de mayo a las 10 horas en la Casa Radical, Rioja 373. Posadas.

LA MESA DIRECTIVA

Nº3740.V.16-5


CAMIONES
CAMIONES
CAMIONES

Facilidades

JUAN CARLOS ZARRANZ

AYACUCHO 564 — TEL. 2666 — POSADAS


## Cámara de Comercio e Industria de Misiones

COMUNICADO

### Pago de Tasas y Contribuciones Municipales

Cúmplenos llevar a conocimiento de los obligados al pago de tasas y contribuciones municipales que, atendiendo un expreso requerimiento de esta Cámara, el señor Comisionado Municipal, ha otorgado un nuevo plazo, con carácter de excepción, e improrrogable, para la percepción de estas atribuciones, las que deberán satisfacerse en la forma siguiente:

50% antes del 25 de Mayo.
50% restante antes del 15 de junio

No obstante lo notificado y siempre que las circunstancias lo permitan, aconséjase oblar estas erogaciones, con anterioridad a las fechas mencionadas, a los efectos de coadyuvar al cumplimiento de las obligaciones del municipio.

POSADAS, Mayo 15 de 1962

## Educacionales

**CONSEJO DE EDUCACION**

El Consejo General de Educación, comunica que continúa abierta la inscripción de las clases de dibujo y modelado, dictadas por el profesor Luis Horacio Dachary en la Escuela de Arte de la provincia, que funciona en esta ciudad.

**● COOPERADORA Nº 220**

Con la presencia de numerosos padres y vecinos, tuvo lugar ayer la asamblea convocada por las autoridades de la Cooperadora de la Escuela Nº 220, para renovar su comisión directiva. Realizado el acto eleccionario los cargos serán ocupados en el futuro por las siguientes personas: vice-presidente Zunilda A. de Romero; secretaria, María Vignetta Valdez; prosecretario, Emilio Paredes González; tesorero, Natividad D. de Esquivel; protesorero, Pantaleón Arzamendia; vocales: Concepción F. de Flores, María Llanes de Días Gabriela A. de Esquivel y Blas Antonio Lezcano; revisores de cuentas Angelina E. Laudín de Beltrami y señorita Nelly Acasuso.

Puesta en función la nueva comisión se abocó al tratamiento de importantes asuntos, tales como el emplazamiento de un nuevo mástil, refecciones del edificio escolar y colaboración en las fiestas patrias.

## Municipales

**● CARNETS DE CONDUCTORES**

El interventor municipal de la ciudad de Posadas, ha dado a conocer un decreto, por el cual se exime de los derechos de carnets de conductores de vehículos oficiales, el que debe estar en relación directa al número de chapas otorgadas a cada repartición pública provincial o nacional. El otorgamiento de los carnets de conductores sin cargo referido precedentemente, no implica eximir del pago del valor de los mismos

**La poliomielitis se evita con la vacuna Salk y con medidas higiénicas, tales como: hervir la leche, el agua y las verduras. Pelar la fruta y lavarse muy bien las manos antes de comer porque la enfermedad entra por la boca. Se lo aconseja la Dirección de Educación Sanitaria Social.**


Material digitalizado en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Centro del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas, exclusivamente con fines educativos y de investigación.

BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

# Sociales

## ★ FIESTAS Y REUNIONES

★ *Patricia María y Humberto*, los simpáticos mellizos de los esposos Cambas-Costa, celebran hoy un nuevo año de vida.

★ *Seis años cumplen en la fecha* otro par de mellizos Juan Carlos y Carlos Aníbal Irala.

★ *Ana María Girardo* será agasajada por sus amiguitos hoy, con motivo de su tercer cumpleaños.

★ *Santos Salvador Fleitas* Ruiz Díaz tendrá esta tarde su fiesta celebratoria del segundo aniversario.

★ *La misma celebra hoy Susana Kirchheim.* El acontecimiento originará una reunión familiar.

★ *Las amigas de María Zeneida Elizabeth* Valle le agasajarán esta tarde con motivo de su cumpleaños.

★ *Por análoga razón* será cumplimentada hoy por sus amistades la señora Urbana Ortega de Arbeleche.

★ *Cumple en la fecha un* nuevo aniversario de su natalicio la señora Nidia M. de Zappelli.

★ *Mañana festejará el mismo* acontecimiento, rodeada de sus familiares y amistades, la señora María Maciel de Espíndola.

★ *Los esposos Avalia-Grobli* celebran hoy el 26º aniversario de casados.

★ *Pasado mañana cumplirán* 22 años de matrimonio los esposos Giménez Giorio-Colombo.

★ *Con motivo de su próximo* casamiento, la señorita Olga Pedotti fue agasajada el sábado en la Confitería Italia, por sus compañeras de tareas de la sección de Escuelas Provinciales, transcurriendo la reunión en un grato ambiente de cordial camaradería.

★ *El mismo día hubo una* reunión similar en casa de la señorita Nilda Givone, donde un grupo de amigas ofreció una demostración a la señorita Rosita Iris Scotto.

★ *Esta tarde despedirán de* la vida de soltera a la señorita Norma Gladys Velozo, sus compañeros de tareas de la sección Medicina Escolar.

★ *Para agasajar a la señorita* Delia Schmidt que festeja pasado mañana un grato acontecimiento se reunirán el viernes sus compañeros de tareas de la oficina de Asuntos Agrarios, en la confitería Carrousel.

★ *El cuarto cumpleaños de* María Marcela, hija de los esposos González Alderette-Legendre, originó el sábado una animada reunión infantil.

★ *Los padres de Nancy Esther* Tímez ofrecieron una reunión en su domicilio para celebrar su nuevo cumpleaños. Asistió un núcleo de primos y amiguitos muy numeroso.

★ *Los mellizos Miryta y Rubén* Alves Nielsen fueron cordialmente agasajados el sábado con motivo de cumplir sus ocho años.

★ *En Puerto Libertad hubo* una reunión muy agradable ayer para celebrar el cumpleaños de Alba Nelly Acosta.

★ *Los esposos Wickstrom-Bergallo*, ofrecieron una fiesta en su casa, en Mar del Plata, en obsequio de los pequeños amigos de su hijo Horacio.

SU NIGHT CLUB
de todas las noches
*LE PETIT IGUAZU*

## ★ ENLACES Y COMPROMISOS

★ *El sábado a las* 20.30 *se* celebrará en la Catedral el casamiento de la señorita Julia Pedotti con el alferez de Gendarmería Nacional Tito Alberto Silva, ceremonia que será apadrinada por el señor Justo David Aguilar y su señora Antonia Reca, por la señora Paula Rodríguez de Silva y el señor Rivadavia Silva. La señorita Susana Rosa Reca y el señor Horacio Larraburu, actuarán como testigos.

Pasado mañana a las 10 tendrá lugar el matrimonio civil. Certificarán las actas, por la novia, la señora Ana María Sandoval de Aguilar y el señor Celso Casco y por el contrayente, la señora Nidia Rodríguez de Silva y el señor Argentino Segundo Silva.

A la ceremonia religiosa seguirá una reunión en casa de los esposos Reca-Aguilar.

La nueva pareja se ausentará a Asunción en viaje de bodas.

★ *El casamiento* de la señorita Rosita Iris Scotto con el señor Hugo Martín Wirz se bendecirá a las 21, el mismo día en la Catedral. Actuarán como padrinos la señora Elizabeth K. Wirz de Bühler y el señor Pedro Scotto. Como testigos la señorita Eneida Scotto y el señor Pedro Scotto.

El Problema de su Regalo
Se lo resuelve
JOYERIAS BERTOTTI

## ★ NACIMIENTOS

★ *El señor Daniel Ferreyra* y su señora Hilda Ada Beretta celebran el nacimiento de su primogénita. Se llama Ofelia Noemí y nació el 13 del actual en el Sanatorio Buenos Aires.

★ *Estela María se llama la* niña que alegra el hogar de los esposos Zarza-Cassino. Nació en la maternidad Santa Rita.

★ *En la maternidad Santa* Rita nació también Graciela Ester, niña cuya llegada celebra el matrimonio Bergalo-Bergalo.

TIENDA LEON MAZAL
Delantales — Guardapolvos
Utiles Escolares
Buenos Aires y San Martín

## ★ BAUTISMOS

★ *Carlos Omar, hijo de los* esposos Cabrera-Vázquez fue bautizado en la Catedral por el Pbro. Francisco Cichanoski. Son sus padrinos el señor Tomás Arzamendia y la señora Isabel V. de Arzamendia.

★ *Hipólito Omar, hijo de los* esposos Godoy-Villalba, recibió los óleos bautismales en la Catedral, en oficio cumplido por monseñor Dr. Jorge Kemerer, siendo sus padrinos la señorita Victoria Del Pino y el señor Juan José Figueredo Del Pino.

★ *En la Catedral de Encarnación*, (Paraguay) fue bautizada la pequeña Myriam Beatriz, hija del matrimonio Cárdenas-Rolón. Son sus padrinos el señor Juan J. Bareiro y la señora Juana L. Bareiro.

NECESITA UN ELECTRICISTA?
LAME A ELMI
San Lorenzo 239 — Tel. 2659

## ★ VIAJEROS

★ *De Buenos Aires regresó* la señora Juana Robra de Bausset.

★ *Con destino a La Plata, el* estudiante Lloyd George Wickstrom.

★ *De Buenos Aires el señor* Rubén Leguía.

Asegúrese en cualquier Cía. pero ASEGURESE, le aconseja la:
Cía. Aseguradora Argentina
CASARIEGO Y CHIOFALO
COLON 246 — T. E. 5949

## CULTO CATOLICO

LECTURAS

Con la lectura del Evangelio se forman los verdaderos cristianos. 'Los jefes que durante un cuarto de hora, lean el Evangelio, con la debida veneración a modo de lectura espiritual, tendrán tres años de indulgencia, dijo Su Santidad Juan XXIII'. Sentimos el deber de renovar y acrecentar el entusiasmo por toda manifestación del Divino Libro, que está hecho para iluminar, desde la infancia hasta la edad más avanzada.

PARA MEDITAR

— Sin meditación diaria, no puede concebirse la verdadera seriedad en la vida religiosa.

— Santidad no es carácter natural sino sobrenatural.

— En el sepulcro de Cristo, la cruz veló por primera vez el sueño de los justos en el camposanto.

...Y PARA ANTEOJOS
OPTICA SLOP
Nº 3486.V.24|5

# NECROLOGICAS

## Alda Ana Rivas de Ortega

SU FALLECIMIENTO

El sábado último falleció en la ciudad de La Plata, donde se hallaba bajo atención médica y al término de una operación que se prometía feliz pero que una claudicación cardiaca malogró, la señora Alda Ana Rivas de Ortega, que pertenecía a una arraigada familia de Corpus. Desde hacia muchos años residía en nuestra ciudad, donde por sus virtudes, noble carácter y temperamento bondadoso, se había conquistado las simpatías de cuantos la conocieron y trataron en el seno de su hogar en el que quedan un esposo y dos hijos (un joven y una señorita) inconsolables. El sepelio de los restos de la señora de Ortega, efectuado el domingo último en nuestra necrópolis, puso de manifiesto las simpatías de que gozaba la extinta y el sentimiento de pesar que ha causado su desaparición prematura, pues la separa de los suyos a los 43 años de edad.

## Cándido Rafael Cortés

*SU FALLECIMIENTO*

Ha caído una vieja y respetable figura de nuestro medio que ha vivido identificado con las más altas expresiones del pueblo misionero. Era el señor Cándido Rafael Cortés, español de origen, un vecino honorable y bueno que constituyó en nuestro medio un hogar respetable, que ofreció el fruto de muchos hijos útiles y también el resultado de una acción honesta y perseverante, cumplida en relación íntima con las expresiones del comercio y la industria de la región.

Recordamos al Sr. Cortés a través de larga trayectoria en la Casa Goltschalk y lo vimos también ejercitando la función pública, participando en entidades, consorcios y asociaciones de fomento y contribuyendo siempre al progreso colectivo, en cuya acción demostró amplitud de miras y rectitud acrisolada.

Con estos elementos y los que emergían de las virtudes de su hogar, que él cuidó con devoción ejemplar, el señor Cortés definió su personalidad en nuestro medio, conquistando aprecio y respeto general.

Por eso su fallecimiento,

...Y PARA ANTEOJOS
OPTICA SLOP
N. 3486 - Vto. 22|5

CATECISMO EN LA CATEDRAL

— Los días lunes, miércoles y viernes a las 20: Catecismo para Confirmación de adultos.

— Todos los jueves a las 20 en el salón Estrada se dicta un cursillo bíblico. Entrada libre.

# Visita de Figuras Destacadas de la Iglesia Adventista

Ayer nos visitó el señor Américo Quispe, que ha sido designado para atender los intereses espirituales de la Iglesia Adventista de Posadas. Le acompañaba el señor Ramón F. Camacho, secretario de relaciones públicas de la misma iglesia local, quien puso a nuestra disposición los antecedentes del nuevo pastor adventista y su labor durante un fecundo período catequístico.

El señor Quispe, se graduó en el Colegio Adventista del Plata, en la localidad de Puigari (Entre Ríos) y luego pasó 12 años trabajando en una de las 12 lanchas médico-misioneras que sostiene la iglesia adventista de los ríos de Perú y Brasil. El señor Quispe se halla satisfecho de haber realizado una obra si ardua también fecunda en zonas que presentan tantas dificultades como las amazónicas, pero ello le ha dado una experiencia que es el mejor fruto de su sacrificio. El señor Quispe, que llega con su familia, se radicará entre nosotros y oportunamente dará una serie de conferencias sobre temas relacionados con su misión.

Sr. GASTON CLOUZET, director de la Escuela Radio-Postal Adventista, que dará un ciclo de conferencias en Posadas.

**Sr. Clouzet**

Hoy llega a Posadas, en gira por Sud América, el señor Gastón Clouzet, director de la Escuela Radio-postal Adventista. Se trata de una enseñanza por correspondencia sobre temas bíblicos, cuyo programa se trasmite por intermedio de 1.200 estaciones en todo el mundo, con alumnos en todas las naciones. El título general: "La voz de la esperanza", tiene millares de oyentes y es muy celebrada por su hondura y valores conceptuales y morales que difunde. Acompañan también al señor Clouzet, el presidente de la misión del Norte de los adventistas del 7º día, pastor Humberto J. Cairus y el director del programa de "La buena esperanza" señor Atilio Gianelli.

Oportunamente daremos a conocer las fechas en las que los visitantes darán sus respectivas conferencias, las que son esperadas con verdadero interés por el público.

## Telegramas Detenidos

Jorge Pimenta, Villa Urquiza; Ovidia Maidana, Lavalle 125; Carlos J. Britto, Tucumán 117; Ernesto Smith, chacra 34; Estanislao Rehak, Durán y Colón; Homer A. Maggi, 3 de Febrero 166; Domingo Leites, barrio Heller; Héctor Del Castelli, Córdoba 184; Carlos Ledesma, chacra 38; Olga Yolanda de los Santos, sin dirección; Fernando Llamosas, Pellegrini 256; José Cervisan y Raúl Rogelio Menesterio, desconocidos y Jorge Daniel Mann, Barrufaldi y Rademacher.

## Gira de Esclarecimiento Evangélico

Tras de recorrer todo el país, arribó a nuestra ciudad el "coche bíblico", en una cruzada de esclarecimiento evangélico. Se trata de una casa rodante, en la que viaja don Carlos Kenedy, que tiene familiares en la localidad de Eldorado donde es vastamente conocido, y los señores Eric Ericsson y Enrique Schuster.

La "misión" evangélica, armará una carpa en Colón 600 donde exhibirán películas documentales en colores sobre la vida en la naturaleza, además de conferencias todos los días a las 20. También habrá funciones especiales para los niños los sábados y domingos, a las 18.

La casa rodante proseguirá viaje por todos los pueblos del interior de la provincia, para estar de regreso en la segunda quincena de julio en Posadas, donde instalará la "carpa" en varios barrios de la ciudad, prosiguiendo la labor que los trajo a Misiones, con el apoyo de un grupo de iglesias evangélicas de la provincia.

## Asamblea en una Cooperadora

Tuvo lugar la asamblea general de la Cooperadora de la Escuela de Arte de la provincia, para designar las nuevas autoridades de esta institución.

Dicha reunión, que contó con la presencia de profesores y gran número de padres de alumnos que concurren al establecimiento, finalizó su cometido al apoyar la lista de candidatos, consagrando a los siguientes: presidente, Angélica H. de Vignolles; vicepresidente, María Rosa P. de Enríquez; secretaria, Susana R. Chass; prosecretario, Sigfrido Krebs; tesorero, Miguel N. Dini; protesorero, Augusto Busse; vocales, Ethel Paiz de Tebbia; Victoria P. de Freire; Fausto V. Zuliani. Vocales suplentes, Lía C. de Urdinola, Rafael Guillén y María Teresa G. de Ledesma.

## AMIGOS DEL ARTE

### Acontecimiento en Teatro Leído: 'Alejandro y Apeles'

Un acto de extraordinario relieve tendrá lugar esta noche en el Palacio del Mate, al presentar Amigos del Arte a la consideración del público una obra teatral de un autor local, conocido escritor de grandes méritos: Rafael Rovira Vilella. "ALEJANDRO Y APELES", drama en 3 actos sitúa su acción en Grecia, cuando Alejandro ha establecido temporalmente su trono en Atenas. Allí rivaliza con Apeles, el artista pintor quien le disputa el amor de la bella Campaspe. Con un ingenioso lenguaje, el autor crea las situaciones con maestría, llevando paulatinamente el nudo de la obra al desenlace esperado con interés creciente.

Los personajes de "ALEJANDRO Y APELES" perfectamente delineados, como por ejemplo el filósofo Diógenes, no viven solamente en la antigüedad, sino que perfilan caracteres que engendran conflictos, como el amor, de todos los tiempos. Amigos del Arte, acorde con sus propósitos de propender a la difusión y al conocimiento general de las actividades artísticas y culturales, y señalar a los que se distinguen en esas tareas, ha decidido ofrecer como primera obra de un ciclo de autores locales que se intercalará en el programa del año, esta producción de Rafael Rovira Vilella, en sus actos de Teatro Leído. Comenzará a las 21.30 horas en el Palacio del Mate, siendo la entrada libre.

## Aquí: Libros

● "POEMAS EN EL TIEMPO Y EN LA ESPERA"

Son quince poemas de Antonio R. Gamboa Igarzábal, que ya en 1959 se incorporara a las letras de su provincia, Entre Ríos, con "Dimensión de eternidad", poemas que los situaron entre los líricos vocacionales. Después de otras producciones, muchas de ellas volcadas en las columnas de la prensa, se presenta ahora con este cuaderno de versos en los q' canta en forma sentida y sencilla la vida del hogar, en la que el poeta declara haber hallado el ancla ideal de su vida mucho tiempo añorada.

Pero el autor, además, tiene después de cultivar las letras otro título que merece citarse: como poeta, quiso hacerse universitario y a los cincuenta años recibió el título de maestro. Actualmente cursa filosofía y letras en el instituto "Ruiz de Montoya" y aspira a doctorarse en derecho apenas culmine su actual carrera. Se desempeña además como profesor en la Escuela Normal de San Ignacio.

## SANTO TOME

● ROBARON REPUESTOS

SANTO TOME (E) — En la bicicletería y taller de Rubén Bigain penetraron ladrones que robaron diversos repuestos y $ 200 en efectivo, en la siesta del domingo pasado. La policía con toda diligencia pudo localizar a los rateros, horas después, resultando ser 2 menores, recuperándose casi la totalidad de lo hurtado.

● REUNION DE PANADEROS

En la Municipalidad realizóse una reunión de los panaderos locales con el interventor en procura de soluciones tendientes al abaratamiento del pan, problema del que se ocupó oportunamente EL TERRITORIO y que gravita poderosamente en los presupuestos familiares. Es posible que en la semana se arriben a soluciones concretas.

Joyería Damfer
CREDITOS
PRESENTA
LA CARTELERA CINEMATOGRAFICA
*TEATRO ESPAÑOL*
A las 21:
*La tragedia del río Grande y El patriota.*
DAMFER CREDITOS en San Martín 363 Tel. 4879
*CINE SARMIENTO*
A las 21:
*El diablo andaba en los choclos y Cuando los duendes cazan perdices.*
SU COMPRA ES MAS FACIL CON UN CREDITO EN:
*JOYERIA DAMFER*

# ESTO OCURRE EN LOS GREMIOS

● PANORAMA NACIONAL

No cabe duda que la cordura imperó esta vez en los cuadros dirigentes de la Confederación General del Trabajo, el mantenerse al margen de los dramáticos acontecimientos registrados en el ámbito institucional. Ni las fuertes presiones internas, ni las voces alarmistas que tantos comentarios produjo en los gremios, pudieron quebrar la postura de la CGT, que en equidistancia táctica no quiso de guerra o de convulsiones.

Así fue como llegó y pasó el temido 1º de mayo, día "X" para la subversión gremial. Al menos, el rumor llegó a la calle, se hicieron eco los grandes diarios del país y los gremios vivieron a lo largo y ancho del país, la inquietud expectante por lo que ocurriría ese día. Pero la temida rebeldía social con huelgas y nasta prometidos actos de violencia, no dejó de ser más que un rumor sin consistencia. La CGT siguió en su política prescindente, lo que reconforta, ya que un gobierno "constitucional" con apoyo de las fuerzas armadas, no puede ser garantía para el sector obrero cuando este muestra rebeldía.

Si bien esta postura pacifista, trae tranquilidad, no es menos cierto que el viejo aforismo puede tener vigencia: "la calma, preludio de las grandes tempestades". Es así algo se gesta en los cuadros de dirigentes gremiales. El sectarismo político que tanto daño causó y causa a los sindicatos, esta vez parece relegado a segundo plano. La agitación tiende a otra línea; la irritante situación social por la disminución del poder adquisitivo de la moneda y el alza incontrolada del costo de la vida.

● PINEDO Y LOS GREMIOS

El paso fugaz de Pinedo dejó "restros" en su función produciendo un impacto en la economía hogareña. Sus "medidas" han traído lamentables consecuencias y los grandes gremios presionados constantemente por sus afiliados, con asambleas, declaraciones, todas de rotundas protestas, va incubando lo, grandes males que puede provocar el total enfrentamiento de la clase trabajadora con el gobierno, por más apoyo que tenga este de los militares. Por otra parte éstos últimos manifiestan o tratan de aparentar su "prescindencia" en los asuntos gremiales, ya que los últimos acontecimientos que tuvieron a los militares como principales protagonistas, han provocado hondos resentimientos y no es el caso de continuar el distanciamiento con el pueblo.

● ALSOGARAY Y PUENTE

La reaparición de Alsogaray y de Galileo Puente en los primeros planos del gobierno, ha sido recibido con reserva por los sectores obreros. Especialmente la del primero, ya que no olvidan el famoso 'invierno' que duró varias temporadas sin que el "frío" se aliviara, especialmente de los nogares de millones de trabajadores, que debieron apretarse el cinturón sin la recompensa prometida.

Sin embargo esta vez Alsogaray, se volvió cauto. Su primera disertación por radio y T.V. no mostró ese tono altisonante que rodeó a sus charles exigiendo sacrificios a los de abajo... Es que esta vez, se veía el vendaval. Sin que trascendiera públicamente, la CGT se lanzaba al ataque en un plan de acción para lograr soluciones económicas para los trabajadores. Y más aún, ahora con la CGE (?), esta vez en colaboración, preparan o ya han preparado la documentación que harán llegar al gobierno, sugiriendo normas para soportar la crisis que se avecina, como contribución pacifista al grave problema. ¿Podrá Alsogaray llevarse de las manos con la CGT?

La larga experiencia del Dr. Galileo Puente en materia laboral es señalada como una garantía para los grandes sectores del trabajo. No necesita de asesores y su mediación personal ha sido factor preponderante en la solución de muchos problemas laborales. No ha prometido nada pero es optimista. Cuando trata el problema de las Cajas, ha dicho: "Primero consigamos fondos para pagar y luego hagamos estudios". Esto fue dirigido a los "técnicos". También es contrario a las reestructuraciones de previsión social que obligan a la espera y hambre de los jubilados. Al hablar de los convenios colectivos, se expresó: "Los trabajadores tendrán que aprender a esperar. A no impacientarse. Hasta que llegue el momento en que se pueda dar, sin hundir el barco, del que todos somos tripulantes"...

He aquí la posición del nombre que conduce uno de los ministerios de más difícil conducción. Tendrá que "sobrevivir" a un embate constante; falta de pagos a jubilados y personal del Estado; suspensiones, cesantías y el desolador cuadro de la desocupación que en los grandes centros industriales ha empezado a tener vigencia.

● LA "CAIDA" DE UN DIRECTOR

Gran repercusión ha tenido en el ambiente laboral local la "caída" del director de Trabajo Provincial. Dura lucha debieron enfrentar los dirigentes gremiales, que desde mucho tiempo atrás venían pidiendo a "cabeza" de este funcionario. La intervención federal puso fin a un estado de cosas que se prolongó en demasía, si se tiene en cuenta los cargos que le fueron formulados, por la inoperancia y escasa preocupación para resolver los problemas laborales, como así también las constantes trasgresiones, especialmente en el interior de la provincia, por todos comprobadas, menos por el Departamento del Trabajo.

El actual interventor en ese organismo ha abierto o facilitado el camino, para que se concreten los cargos contra el ex-funcionario, oportunidad esta que el parecer no la perderán los gremios, que toleraron —al decir de ellos— muchas situaciones de angustia, sin que se les tuviera en cuenta para resguardar sus derechos.

Pero los ánimos no deben alterarse. La revancha es mala consejera. Si la solución de un retiro abre perspectivas favorables para la clase trabajadora, es mejor olvidar. No se construye nada con odios y rencores.

● VIAJEROS

A Buenos Aires, los señores Gildo y L. Pinarello, Francisco O. Mastróngelo y el doctor Julio Toranzo, todos pertenecientes a la firma representante del auto Valliant 62, en gira comercial vinculada a actividades de la misma.

● PEÑA FOLKLORICA

El sábado próximo realizará su segunda reunión en la confitería Sportman, la Peña Las Chispas, que integran conocidos elementos del lugar, con propósitos de exhumar piezas originales del folklore nativo. Actúa un conjunto vocal folklórico denominado Los Salamenqueros, con el pianista Agrelo, amenizando la fiesta el conjunto de "swing" que dirige Oscar García, el cantante melódico Coco Martínez y el conjunto correntino bajo la dirección de Negro Corti. El sábado anterior inició sus actividades esta peña que contó con la animación especial de la señorita Isabel Barros.

● CUMPLEAÑOS

— Festejó sus 15 años con una alegre fiesta juvenil la Srta. Mayi Zandavalli.

— Igualmente el Sr. Miguel Duarte recibió a sus amistades el día de su cumpleaños festejándolo con una cena. La misma transcurrió en un ambiente gratísimo.

— La niñita Susana Centeno cumplió 9 años de edad.

● RIFA DE BENEFICIO

La comisión Pro Templo fijó la fecha del sorteo de la rifa de un mate y bombilla de oro y plata cincelado a mano y de una alfombra para la última jugada del mes de agosto del corriente año.

● NACIMIENTO

En Posadas, Misiones, nació el 1º de mayo a las 17.50 la niñita Estela Amalia, hija de los esposos Clara Yolanda Sanabria y Héctor Rafael Piris.

● FALLECIMIENTO

En la capital federal, donde residía, falleció la Sra. Flora Centeno de Binotti, perteneciente a una antigua familia de nuestra ciudad. La desaparición de la misma fue muy sentida, ya que gozaba del aprecio de sus numerosos parientes y amigos.

● VISITA DE UN MILITAR

Visitó la guarnición militar local el general Pascual Angel Pistarini, quien fue agasajado con una cena en el hotel París por los jefes y oficiales del Regimiento 12 de Caballería.

● FELIZ ACONTECIMIENTO

El profesor J. Raúl Gutiérrez y su esposa, la Sra. Adelaida Almeida de Gutiérrez, han cumplido el 10 del corriente mes 49 años de casados. El acontecimiento significó para sus parientes y amigos un motivo de felicidad.

● VIAJEROS

A la capital federal, el joven Ibo Pernumian.

— Al mismo destino, el Sr. Luis Pinarello

## UN NUEVO TIPO DE COMBINACIONES ADOPTO E. F. E. A.

BUENOS AIRES, 15 (UPI) La Empresa de Ferrocarriles del Estado Argentino puso en práctica un sistema de combinaciones para facilitar el transporte de pasajeros al norte de Córdoba y Tucumán. La "Estrella del Norte", del Mitre, combinará con coches motor del Belgrano, en Tucumán que circularán con destino a Salta, Jujuy e intermedias.

Lo mismo ocurrirá con "El Serrano", que, desde Córdoba, podrá trasbordar el pasaje a convoyes del Belgrano hacia La Rioja, Catamarca, ramales y estaciones intermedias.

Angelina
*MODISTA*
Especializada en las últimas creaciones de la moda.
VISITELA: BOLIVAR 18
Posadas.

## FUNERALES

**SILVERIA B. DE SOTO**
Q.E.P.D.
Falleció el 17|5|61

Su esposo e hijos invitan a relaciones y personas piadosas al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana 17 del cte. a las 6.30 hs. en la Iglesia Inmaculada Concepción de Villa Urquiza.

Favor que agradecerán eternamente

Nº3775 Vto.15|5

**OLINTA CABALLERO DE ROJAS**
Q.E.P.D.
Falleció el 14|11|61

Sus deudos invitan a familiares, amigos y personas piadosas al funeral que en su memoria se oficiará el día Jueves 17 del cte. a las 7 hs. en la Iglesia Catedral.

Favor que agradecerán

Nº3718 Vto. 16|5.

Casa Betty
BOLIVAR 294 — POSADAS
Liquidación Total de Mercaderías a Precios
Reales de Costo!!!
ARTICULOS PARA DAMAS, BEBES Y NIÑOS...
Ultimos días de liquidación de existencias por cambio de ramo...
¡¡¡Aproveche esta Oportunidad!!!
Nº3747.A.V.19-5

Confitería CARROUSEL
Pone para Usted su moderno salón y fina vajilla, para que tenga más brillo su BANQUETE — RECEPCION — CUMPLEAÑOS. Consúltenos
Nº3461.A.

Compre directamente en: FABRICA DE BLUSAS
Aho po-í y Ñandutí
"CASA ANAHI"
ROQUE PEREZ y SAN LORENZO — TELEF. 2836
Nº 3628 A vto. 7|6

Super Crema Café
CON LAS MAQUINAS
OMEGA-URBE
FACILIDADES
Representante exclusivo para Misiones:
CARMELO GIACCHI
SARMIENTO 343 POSADAS
Nº 3641 A

SIN RECARGOS

Adquiera Ahora su Cocina
VOLCAN
AMPLIAS FACILIDADES
IMCO S. A.
COLON Y CORDOBA POSADAS
Nº 3658 A

*Oferta de la Economía*
Gran Despensa DELGADO ORTIZ
(Válida hasta el 31 del presente mes)

| | | |
|---|---|---|
| DULCE DE LECHE | de 1 kg. en frasco | $ 42.90 |
| DULCE DE LECHE | de ½ kg. en frasco | $ 21.90 |
| MERMELADAS | ½ kg. frascos | „ 24.90 |
| DULCE DE BATATA | 700 g. en lata | „ 25.90 |
| DULCE DE MEMBRILLO | el kg. | „ 36.00 |
| ARROZ | cinco cero, el kg. | „ 15.90 |
| LENTEJA | seis milímetros, el kg. fresco | „ 36.00 |
| ARVEJA PARTIDAS | fresca el kg. | „ 13.80 |
| JABON EN POLVO | Camello, de 1 kg. | „ 19.80 |
| PULOIL | de 1 kg. | „ 12.90 |
| PAPEL HIGIENICO | el rollo | „ 11.90 |
| TRAPO DE PISO | c|uno | „ 19.90 |
| TOMATE AL NATURAL | de 380 gs. | „ 12.90 |
| ARVEJA | al natural de 380 gs. | „ 12.90 |
| SAL GRUESA | en paq. de 1 kg. | „ 7.90 |
| SAL FINA | el paq. de ½ kg. | „ 5.90 |
| HARINA | el kilo | „ 9.80 |
| FOSFOROS | Arlequín o "70" la caja | „ 2.50 |
| CERVEZA | "Palermo" ó H. B. la Doc. | „ 135.00 |
| EXTRACTO DOBLE DE TOMATE | | „ 5.90 |
| JABON DE TOCADOR | 100 gs. | „ 5.90 |
| JABON FEDERAL | el pan o Sai | „ 8.50 |

Haga hoy su pedido
RIVADAVIA esq. ENTRE RIOS — T. E. 3045 — Pdas.
RECORTE ESTE AVISO Y GUARDELO
Nº 3712—A Vto. 19|5

Material digitalizado en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Centro del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas, exclusivamente con fines educativos y de investigación.
BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

*Cosas del Turf*

# Como las Ví Desde la Tribuna

**1ª. CARRERA.- 700 METROS**

**Gendarme,** con algunos inconvenientes no tuvo la figuración que sus allegados descontaban. Había trabajado bien el viernes y no respondió. Esperemos la próxima para calificarlo.
**Cariñosa,** estuvo entre las de adelante hasta los 200 donde plantó bandera. En menos distancia puede darles un susto.
**Siempre Tuya,** por su estado y su corrida, era la candidata de los "conocedores". Respondió bien y definió la carrera donde Aranda quiso.
**Risa Rubia,** no corrió.
**Casy,** repitió su carrera anterior en pos de la ganadora. En esta compañía les puede dar alguna satisfacción a sus consecuentes propietarios.

**2ª. CARRERA — 600 METROS**

**Saboya,** con una corrida de 37" 2|5 perdió en 38". Es floja o le repugnó el ejercicio. Sin embargo hay que tenerla en cuenta en la próxima.
**Barbecha,** ganó a fuerza de garra. Rayó a gran altura el pibe Aranda y logró superar sobre el mismo disco a Pegazo que reaparecía.
**Turqueza,** no corrió por llegar tarde el servicio veterinario.
**Pegaso,** volvió a la pista con muchos bríos. Mejor administrado pudo haber sido el ganador. Le falto energía a su jockey.

**3ª CARRERA 1.000 METROS**

**Muchachita,** a pesar de cargar el peso máximo, 60 kilos, perdio por el canto de una uña. Su atropellada resultó corta y debió conformarse con el 2do. puesto del marcador.
**Adios Muchachos,** no fue presentado por haber claudicado antes de la carrera.
**Inocente,** reapareció con pocas pretensiones. Mejor puesto les dará que hacer.
**Famosa,** no respondió a su performance última. Tal vez los kilos (56) la achicaron algo.
**Cinco Pleitos,** no fue presentado. Aflojó en su partida final. Tardará en volver a la pista.
**Sirocco,** debió ser retirado por aflojar de un remo posterior, como consecuencia de haber pateado la pared del box.
**Natal,** aprovechó los kilos (49) para hacerse perdiz desde él vamos. Con una acertada conducción del aprendiz Passos se puso bien pronto a cubierto de la eficaz atropellada de Muchachita.

**4ª CARRERA. 900 METROS**

**Cunumí,** en esta categoría no puede estimarse normal su tercer puesto. Su piloto denunció serios tropiezos durante el desarrollo.
**Marumbí,** no fue presentada.
**Puro Humo** fue jugado con entusiasmo sin responder. En su descargo tiene el contratiempo de una largada poco favorable. A la altura de los 300 venía segundo con intenciones que no concretó. Tal vez le sobró distancia.
**Hexandrón,** pese a tener un contratiempo el día anterior a la carrera, fue de la partida y un poco mejor conducido ,pudo resultar el ganador. Le favoreció la suelta pero sobre el disco fue alcanzado por la ganadora .
**Alberdina,** respondió a la confianza de su cuidador y en larga atropellada logró un éxito que pocos contaron para el pollón. Así se completó un interesante triplete de Duré, que el domingo sacó del cuadrado de los vencedores a sus tres pupilos.
**El Flojo,** corrió bien hasta la altura de los 400. Luego, plantó bandera. En menor distancia dará trabajo.

**5ª CARRERA. 1.400 METROS**

**Eterno,** corrido con mucha confianza por Aranda, no dejó que sus adversarios obtuvieran muchas ventajas en el opuesto. Cuando Lord Shilling intentó una disparada en medio del codo, el "grandote" respondió a los requerimientos de su piloto y no lo dejó tomar vuelo. Así entraron al derecho separados por pequeña luz, pero el ganador con evidente resto. Emparejó en los 300 y de ahí con la ayuda de unas "peinadas" de Aranda sacó un cuerpo de ventaja al trasponer el disco. Creemos que pudo haber ganado más fácilmente de habérselo propuesto. El tiempo es muy bueno: 1'28", no es para cualquier caballo.
**Audacia,** no fue de la partida en ningún momento. Se concretó en seguir a Eterno y cuando esperábamos su clásica atropellada, se desinfló. Llegó sin embargo a sólo dos cuerpos de Eterno. Después de la reunión supimos que el viernes anterior a la prueba fue trabajado en la distancia en tren de carrera (?). Por esa circunstancia es de esperar que en próxima presentación borre esta mala performance.
**Lord Shilling,** realizó una performance extraordinaria. Pese a la venta que reciba en los kilos hay que tener en cuenta que había corrido sólo cuatro carreras en toda su campaña, donde nunca tuvo dificultades para imponerse con relativa comodidad .Con mayor fogueo pudo mejorar el tiempo que necesitó Eterno para doblegarlo y eso es mucho decir.

**AL MARGEN DE LA REUNION**
**● ACAPARADORES**

Cuatro profesionales lograron adjudicarse los 10 premios en disputa. Tres para Duré y dos para Urquiza entre los cuidadores. Tres para Aranda y dos para Passos entre los jockeys.

**● ARANDA AL FRENTE**

Con los tres triunfos del domingo anterior y los conseguidos en la última reunión esta ahora colocado al frente de la estadística de jockeys con 11 carreras ganadas. Lo sigue el tucumano Castro que le resta aún cumplir tres reuniones de las cinco que oportunamente le aplicara la comisión de carreras.

**● PROGRAMA EXCEPCIONAL PARA EL 25**

Esta noche a las 20, se completará el programa para el 25. La cantidad de anotados, supera la de las últimas reuniones, por lo que descartamos que prosperemos una reunión sin precedentes.

**● UN POLLON QUE SE ACERCA A LOS $ 50.000**

Con los 24.000 pesos pendientes de la última reunión, el premio del pollón del 25, llegará a la cifra aludida. Si la programación responde a la intención de los directivos, será difícil que los catedráticos acierten, pero como siempre ocurre en esta clase de pronósticos, puede de que el pollón quede entre algunos aficionados que solamente juegan una boleta, "por si se hace".

# SANCIONES EN BASQUETBOL

El Tribunal de Penas de la Federación Misionera de Básquetbol en su última reunión, aplicó sanciones en diversos expedientes, cuyas resoluciones fueron oportunamente comunicadas al Consejo Directivo para su ulterior notificación a los interesados.

Las resoluciones son las que describimos seguidamente:

**..Exp. Nº 3|62 Ausencias prácticas preseleccionado, jugadores Arturo W. Krieger (Mitre) y Silvio A. Méndez (Tokio).** Visto lo informado por el H. C. D. en su nota Nº 3|62 del 23.4.61, y considerando lo dispuesto en el art. 4º, del Código de Penas (pág. Nº 48), "in-fine", surgiría la inexistencia de una fundamentación legal para la sanción que se reclama. No obstante por público y notorio el hecho de que la preselección constituía lo mejor de nuestro baloncesto para ejercer la representación provincial en el más argentino de los campeonatos lo que de por sí importaba una verdadera "selección", hace que las inasistencias no queden en el rincón de las cosas ignoradas. Además, el número de jugadores incluídos en la planilla elevada respecto a la asistencia, prescindiendo de su calidad o utilidad a los fines de las penas, hace presumir que ese era el plantel poco menos que definitivo, ya que en competencias de cierta magnitud se permite una lista de 14 jugadores por conjunto. En atención a la circunstancia especialísima en que ocurrió la falta, que merecía de parte de los jugadores una mayor responsabilidad que pudo ser revelada en contracción al trabajo, o anticipada excusa en las ausencias forzosas, y teniendo en consideración lo informado por el C D., este Tribunal, Resuelve: Apercibir a los jugadores Arturo W. Krieger (C. Mitre) y Silvio A. Méndez (C. Tokio) por las ausencias injustificadas a los entrenamientos del plantel seleccionado, que originaron estas actuaciones. Art. 2, 3 y 5 C.P.

**Exp. Nº 5|62 match 1ª div. Racing vs. Mitre, torneo "Manuel Gómez" fecha 17.3.62.** Se resuelve: Suspender por dos (2) partidos, elevados a cuatro (4) por aplicación de los arts. 77 y 24 al jugador del Club Mitre Arturo W. Krieger.


**FERROCARRIL GENERAL URQUIZA**

LICITACION PUBLICA Nº 829 — C.39|91 — ADQUISICION MADERA CEDRO ASERRADO — APERTURA EL 1/6/62. 14 HORAS.

Provisión 7.500 m2 Cedro Aserrado. Pliego de Condiciones $ 50.- pudiendo solicitarse a Suministros Estación F. Lacroze acompañando giro postal a la orden de "FERROCARRIL GENERAL URQUIZA" Lic. Pub 829—C.39|91 (no se aceptan cheques). Puede adquirirse también en Estación Posadas y Suministros Paraná y Monte Caseros.
Nº3763 Vto.21|5.


## Donde Fuego Hubo... Cenizas Quedan...

**ELDORADO, (E).— La introducción del básquetbol en esta localidad, bien llamada la capital del Alto Paraná, está intimamente ligada a los esfuerzos y sacrificios realizados por ese deportista local tan caro a los aficionados del deporte lugareño: Valentín Pereyra. Uno de los "pioneros" que implantó la práctica y difundió esta noble manifestación deportiva entre la juventud eldoradense de aquel entonces ha vuelto a convertirse en maestro iniciador en los secretos técnicos del baloncesto como lo hiciera años atrás.**

**Atraído por la euforia producida por el campeonato argentino en nuestra provincia, y el auge magnífico que se avizora en nuestro medio, ha retornado a la dirección técnica, teniendo a su cargo la tarea de brindar sus conocimientos a un grupo de 25 niñas y señoritas, que luego en diversas instituciones los trasmitirán a otras jóvenes que como ellas sienten la atracción por este deporte.**

**La actitud de Pereyra, de recordada actuación en el añorado Cayca, ya ha encontrado eco auspicioso en otros deportistas. Es que como bien dice el refrán, "donde fuego hubo, cenizas quedan". El básquetbol de Eldorado necesita valiosas contribuciones como ésta que puntualizamos. Así resurgirá con el empuje juvenil y la experiencia de antiguos y correctos cultores, configurando una hermosa realidad, en torneo a la flamante Asociación.**

## No se Sancionó la Amnistía

El lunes último concurrieron a la convocatoria de la Liga Posadeña de Fútbol para reunirse en asamblea general extraordinaria, 9 entidades de las 15 afiliadas. Aguardada la media hora para sesionar con número reglamentario, se encontraban los representantes de los clubes Atlético Posadas, Guaraní A. Franco, Sarmiento, Magallanes, Brown, Independiente, Mitre, Unión y Villa Urquiza.

Con la presidencia del señor Esquivel, y la actuación en secretaría del titular de ese cargo en el C. D., se iniciaron las deliberaciones en torno al conocido proyecto de amnistía o computación de penas. Inició la exposición adversa al proyecto el señor C. A. Fernández de Oliveira, (Guaraní), en tanto se pronunciaron favorables B. Brañas (Brown), S. Simsolo (Independiente) y Norman Brañas (Mitre), y finalmente el señor Aníbal Báez (Atlético) en oposición, recabándose la opinión del señor Esquivel.

Agotado el tiempo de debate, se pasó a votación. La misma arrojó este resultado: a favor de la amnistía 8 votos (Brown, Independiente, Mitre, Unión y Villa Urquiza) y en contra 7 votos (Atlético, Guaraní, Sarmiento y Magallanes). Para que prosperase debían haber votado por unanimidad, ya que sobre 22 votos correspondientes a la totalidad de las 15 instituciones afiliadas, debía contar con 15 votos (2|3 de 22).

## Candidatura

WILLEMSTAD, Curocao, 15 (UPI) — Se definieron ayer las partidas suspendidas del torneo de la candidatura.

Robert Fischer, de Estados Unidos, venció a Paul Keres, de la Unión Soviética, sin reanudar el juego.

Víctor Kortchnoi, de la Unión Soviética, venció a Miroslav Filip, de Checoeslovaquia, al cabo de 101 movidas.

Paul Benkó, de Estados Unidos, y Efwin Geller, de la Unión Soviética, hicieron tablas tras 74 movimientos.

Cumplidas ocho rondas del gran torneo, he aquí la tabla de posiciones:

Kortchnoi, 5—½ puntos; Keres y Tigram Petrosian, también soviético, 5; Geller 4—½; Fischer, 4; Benkó, 3—½; Filip, 2—½; y Mikhail Tal, soviético, 2.

## Polugarevski

LA HABANA, 15 (UPI)— El yugoeslavo Svetozar Gligoric se impuso al soviético Lev Polugarevski en 83 movidas al jugar anoche la partida suspendida de la 11ª ronda del torneo en memoria de Capablanca.

Al mismo tiempo, el argentino Carlos Guimard y el yugoeslavo Alexander Matanovich decidieron compartir se el punto sin reanudar el juego.

Gligoric, que lleva ahora 8 puntos, está empatado con el argentino Miguel Najdorf y el húngaro Irving Haag. Polugalvski, por su parte, está sólo medio punto a la zaga de los punteros.

Entre los demás, el soviético Vassili Smislov y su compatriota Boris Spassky, llevan 8½ puntos cada uno, Guimard 6½ y Matanovic, 5.

Hoy será día de descanso para los jugadores.

Mañana comenzará la 12ª ronda con el siguiente programa: Ivkov vs. Haag; Cobo vs. Siero; Pietszch vs. Milev; Pachman vs. Ciocaltea; Gligoric vs. Spassky; González vs. Polugaevski; Smislov vs. Ortega; Quimard vs. De Grieff; Najdorf vs. Matanovic; Jiménez vs. Pérez y García vs. Alvarez.

# Racing Tratará de Rehabilitarse Ante Itapúa que Viene Jugando Bien

Se le presenta a Rácing esta noche la oportunidad de rehabilitarse del último contraste sufrido en el torneo "Ayrault", ya que en su cancha recibe la visita de Itapúa T .Club.

El "five" de la cantera que hasta la semana pasada marchaba puntero e invicto en la tabla de posiciones y era el conjunto que mayores posibilidades tenía para obtener el título de campeón, sufrió una sorpresiva derrota a manos de Tokio que hace que el torneo adquiera mayor interés dado que los celestes deben jugar con el de esta noche, dos partidos, y en caso de perder algunos de ellos, daría ocasión para que equipos como Ilex, Mitre, Brown o Tokio le dieran alcance en las posiciones y entonces habría que efectuar un desempate.

Su mismo rival de esta noche, Itapúa, tiene todavía chance para arrimarse al primer puesto ya que en caso de vencer igualaría el puntaje de Rácing y posteriormente debe jugar un partido más contra Mitre.

Además el conjunto de la "pileta" ha experimentado en los últimos cotejos una sensible reacción, producto del entrenamiento a que vienen siendo sometidos sus hombres y que permite que tengan un mayor juego de conjunto a la vez que una mayor eficacia.

Por todos estos motivos, el partido de esta noche interesa vivamente a quienes han seguido de cerca este certamen, y quienes esten presentes en las instalaciones de Entre Ríos y Roque S. Peña podrán apreciar un juego si no técnico, de garra y emoción, puesto que los dos equipos están capacitados para ello.

● *PRELIMINARES*

Tal como viene sucediendo habitualmente cuando juega Huracán, habrá dos encuentros preliminares. En el primero de ellos, el "globito" jugará con Mitre, puntero e invicto en la categoría. Los auriazules irán en procura de un nuevo triunfo con el cual prácticamente se asegurarían el primer puesto ya que sólo les resta jugar con Itapúa. Huracán puede ser considerado como enemigo de riesgo, por su irregularidad.

Posteriormente jugarán Rácing e Itapúa que saldrán a la cancha dispuestos a obtener la victoria y mejorar su ubicación en la tabla de valores .

● *PROGRAMA*

Cancha de Rácing, a las 20 hs. 2ª división: Mitre vs. Huracán; 21 hs. 2ª división: Rácing vs. Itapúa; 22 hs. 1ª división: Rácing vs. Itapúa.

Arbitros: Giménez y Olmedo. Suplente, R. Martínez.

## Los Goleadores de Primera

Con los resultados registrados en el último fín de semana, las posiciones indicatorias del positivismo individual de los players locales ofrecen la siguiente tabla:

| | goles |
|---|---|
| S. M. Guenín (M) | 6 |
| I. Velázquez (B) | 5 |
| R. Quiñones (I) | 5 |
| M. A. Villasanti (M) | 4 |
| J. C. Centurión (I) | 4 |
| J. Cáceres (G) | 4 |
| B. Fortte (G) | 4 |
| I. Britez (S) | 4 |
| S. Sánchez (G) | 3 |
| R. Vázquez (A) | 3 |
| I. Herrera (S) | 3 |
| S. Galeano (S) | 3 |
| A. Barrientos (S) | 2 |
| M. Cáceres (A) | 2 |
| B. Frías (B) | 2 |
| H. Gallandat (I) | 2 |
| A. González (I) | 2 |
| A. Kuczek (I) | 2 |
| R. López (M) | 2 |
| G. Rodríguez (A) | 2 |
| H. Sánchez (S) | 2 |
| A. Insaurralde (B) | 2 |
| C. Benítez (A) | 2 |

## SAN JAVIER

SAN JAVIER, (C) — Se ha dado comienzo al campeonato local de fútbol, del año en curso del que participan los clubes locales Independiente, Victoria, Juventud y Aero, y también los equipos de Porto Xavier (Brasil) y Uruguay Fútbol Club, de Porto Lucena (Brasil) que el año pasado, salieron campeón.

El día domingo 13 de mayo, se realizó el primer encuentro de la temporada, entre los conjuntos de Victoria vs. Independiente, imponiéndose en buena forma el primero por el "score" de 2 tantos a 1.

El partido resultó muy interesante, particularmente el primer tiempo, en que las acciones resultaron sumamente parejas, terminando sin notarse mayormente supremacia entre un cuadro y otro. Así fue como terminó el primer tiempo, empatado en un gol por bando, pero ya al comienzo del segundo período, paulatinamente se fue notando la superioridad del cuadro vencedor, que prácticamente a partir de los 20 minutos, jugaba solamente en el campo de los rojos, salvo alguna que otra vez en contra ataque. Así fue como a los 25', en un buen tiro tomó la pelota el delantero Pepe Mendoza, y no tuvo inconvenientes en convertir el tanto del triunfo.

El hombre de la tarde resultó ser el guardavalla Da Rosa, pues de no haber sido por la actuación de éste, el resultado, sin duda alguna, hubiera sido otro.

Al promediar el segundo tiempo el "referee" hizo alguna observación a algunos jugadores, entre ellos al capitán de Independiente, Castillo, y éste en un acto nada deportista no aceptó las observaciones y se retiró de la cancha tirando la camiseta en el campo. Este es un hecho que no agradó a los espectadores, dado que es totalmente antideportivo y las autoridades del Club Independiente, así como las de la Liga local deben de extremar las medidas para evitar que los jugadores den a los espectadores estos malos ejemplos.

Simultáneamente fue invitado a salir de la cancha el jugador Pepe Mendoza que acababa de convertir el tanto del triunfo para Victoria por no querer acatar una orden del mismo "referee", e inmediatamente salió quedando así hasta la terminación del partido cada bando con 10 jugadores.

## APOSTOLES

Viene de Pág. TRES 9ª. Col.

tiones del ministro de Asuntos Sociales de los trabajadores de Salud Pública, obtuvo que el gobierno de la provincia adelantara en calidad de préstamo a la Nación la cantidad necesaria.

● EDIFICIO ESCOLAR

Sigue funcionando en un edificio ruinoso la Escuela Nacional Nº 67, de Colonia La Capilla, en este Departamento. Tal es el estado del edificio que hay peligro para la integridad física de los alumnos. El cielorraso amenaza desplomarse. Por otra parte, dicho local no tiene ni siquiera las comodidades mínimas que requiere el funcionamiento de una escuela.

Mientras tanto, siguen paralizadas por falta de recursos las obras del nuevo edificio, que con tanto empeño y esfuerzo fue construido en su primera etapa, por una comisión popular dirigida por el director de la escuela, señor Nicolás Barczuk, y personal docente. Se ha llegado en esta construcción hasta la colocación de techos, pero aún faltan pisos y aberturas para que pueda ser habilitado aunque sea en forma precaria, pero la Colonia es pobre y la ayuda oficial no ha llegado en la medida necesaria. Desde hace tiempo la Cooperadora Escolar gestiona un subsidio ante el gobierno de la provincia, que oportunamente le fue prometido, pero que hasta ahora no se ha concretado.

● CAMIONEROS

Con el propósito de tratar importantes asuntos que preocupan a los camioneros, los integrantes de dicho gremio se reunieron en la fecha en el local del Club Social Argentino-Ucranio, con asistencia de numerosos afiliados.

En primer lugar se discutió largamente sobre el precio de los fletes, y la necesidad de solicitar urgentemente ante la Dirección de Transportes un aumento que contemple la suba del precio de los combustibles, y jornales obreros, resolviéndose finalmente que una comisión especial haga dichas gestiones, llevando todos los elementos de juicio necesarios, y que justifican dicho pedido.

Seguidamente se procedió a elegir la nueva comisión directiva del gremio, que quedó integrada de la siguiente manera: presidente, señor Pedro Semeguen; vice-presidente, Juan Zadorozne; secretario, León Olexyn; pro-secretario, Oscar Cibils; tesorero, Carlos Odziomek; pro tesorero, Miguel Kotik; vocales Pablo Butiuk, José Klekailo, Meroslao Andrujovich, Pablo Derkach. Revisores de cuentas, Rodolfo Miguel Raczkowski y Nicolás Prestayko.

Otro motivo de preocupación de los camioneros es el monto elevado de las patentes que pretende cobrar la Municipalidad de acuerdo a un proyecto de ordenanza que no estaría aprobado según declaraciones de algunos concejales, y se conversó sobre la necesidad de entrevistar al interventor municipal, capitán Cigliutti.


**SE VENDE**
COLECTIVO "BEDFORD"
Semi nuevo, 7.000 kms.
Tratar: BOLIVAR 235 — POSADAS
Nº 3608 vto. 21|5

**Compro Campo en Misiones**
5.000 Has.
Cerca camino, Rutas 12 o 14
PAGO AL CONTADO
Ofertas, con planos y detalles a:
Ing. T. IMAI
HIPOLITO IRIGOYEN 837 — BUENOS AIRES
Nº 3714 vto. 16|5

**FERROCARRIL GENERAL URQUIZA**
Dispone para la venta 3.400 kg. CABLE ACERO EN DESUSO 1,3|4" diám. aprovechable en parte. Pliego Condiciones sin cargo e informes:
Sr. Jefe Estación Posadas
Nº3688 Vto.16|5.

**Regalamos Tierra**
Y ESCOMBROS
Retirar de:
OBRA RIOJA Y JUJUY
Nº3749 Vto.16|5.

**ALQUILO**
EDIFICIO compuesto de 2 salones planta baja y 4 oficinas planta alta, en conjunto o separado, frente a la Jefatura de Policía.
Tratar:
TUCUMAN 336 — Posadas
Nº 3480 V. 18|5

PAPAS
Por bolsas, $ 9.- el Kg.
CEBOLLA
VALENCIANA ESPECIAL
Disponemos de:
AZUCAR
**Casa VIANA S. R. L.**
Avda. URUGUAY 1462
POSADAS
T. E. 2343 y 5699
Nº 3713 Vto. 16|5

**Rural Chevrolet**
Modelo 1961, 9 asientos, perfecto estado.
SE VENDE
Tratar:
COLON 116 —xxxx— CIUDAD
Nº 3611.V.16|5

**Cajera**
Competente.
SE NECESITA
Con amplias referencias, dirigirse:
PROVEEDURIA MARITIMA ITUZAINGO S.R.L.
Bajada Vieja 600 - Tel. 3004
CIUDAD
Nº3748 Vto.18|5.

***Cascotes de Ladrillos***
Necesita el Itapúa Tenis Club para hacer polvo para las canchas de tenis. También necesita escombro para basamento.
Ofertas a:
T.E. 3060 y 4952
Nº 3644

*AUTOMOTORES*
**Luciano Bonetti é Hijos S. R. L.**
VALIANT 1962
FARGO D-100 Pick-up 62 114|122" ejejes. c|s. radio c|s. carroc.
FARGO D-400 62 157|175" ejejes a|baja.
FORD Coupe Sedan 46 c|radio est. gral. impecable. c|facil.
ISARDT T-300 2|p. est. gral. m|bueno c|facil.
CHATITA FORD "A" 29 m|b| est. c|facil. en Oberá.
COCHE WILLYS 36 4|p. est. gral. bueno, r|pint. c|facil.
FORD F-900 57 A|baja c|5ta. f| aire 192" ejejes entrega $ 400.000, saldo c|facilidades
OFERTAS
CARROCERIAS Volcadoras "Fortuny" chicas y grandes c|equipo de levante completo c|gran des facilidades.
ATENCION EN REPUESTOS HASTA 20 hs.
MOTORES "Johnson" fuera de borda.
PERMUTAS
CONSIGNACIONES
AMPLIAS FACILIDADES
Todo en la esquina del Automotor
RIOJA Y SAN LORENZO
POSADAS — Tel. 4419 y 4748
SAN MARTIN 991
OBERA (Mnes.)
Nº 3343.

**CAJA FUERTE**
Gran tamaño, doble llave, sólida y segura
SE VENDE
REPUESTOS AUTOMOTOR
SAN LORENZO 312 — POSADAS
Nº 3704 vto. 16|5

**EMPRESA VENDE USADAS**
- ETIQUETADORAS
- LLENADORA BEBIDAS
- FILTROS
- MAQUINAS VARIAS

Dirigirse:
CASILLA CORREO 2 — SUC. 40 — CAPITAL FEDERAL
V.16-5.

**"La Sureña"**
ORGANIZACION INMOBILIARIA - FINANCIERA Y COMERCIAL
Oficina: SAN LUIS 555 —●— POSADAS (Misiones)
Atendida por el Martillero Público D.M. Bencivenga — 32 años de experiencia comercial

La ORGANIZACION "LA SUREÑA" cumple en anunciar en su nueva Etapa de vida Comercial en MISIONES TRES grandes éxitos obtenidos mediante tesonera labor:

1º **INAUGURACION** de su Primera **SUCURSAL** sita en "VILLA LANUS" de Propiedades en general, Casas, LANUS", para la comra-venta Campos y terrenos, con Jurisdicciones en Villa Lanús — Garupa y Candelaria (Misiones), atendida permanentemente los días Martes, Jueves y Sábados, de 15 a 18 hs., en su Oficina propia instalada en su Chalet recientemente construido.

2º) Nuestra firma "La Sureña" ha actuado con clamorosos éxitos en la Tercera Exposición Agrícole-Ganadera-Industriel-Comercial, y Muestra del trabajo regional de los Clubes Juveniles 4M— realizados en PUERTO RICO hoy Libertador General San Martín, los días 28, 29, 30 de Abril y 1º de Mayo próximos pasados, habiendo sido objeto de múltiples felicitaciones nuestro Director-Gerente y Martillero Público Señor Domingo M. Bencivenga, quien demostró una vez más su capacidad, inteligencia, y su gran simpatía entre el público comprador y vendedor, cuyas Mercaderías, así como los Ganados finos y las Aves de Raza en general que le fueron consignados, fueron hechos polvos bajo su Martillo de ORO vendiéndose en su totalidad.

3º) Nos complacemos también en anunciar la próxima fundación de la **SOCIEDAD RURAL DE MISIONES**, institución que agrupará a todos los Hacendados en general de Misiones y parte de la Provincia de CORRIENTES, cuyas instalaciones funcionarán en "VILLA LANUS", en nuestro local propio, muy cerca del FRIGORIFICO Y MATADERO de la Provincia, a inaugurarse; frente mismo a la Escuela de Agricultura de la Nación, y a una cuadra del Pavimento con arboledas frondosas, aguadas permanentes, y Boxes construidos de expreso para los animales de Raza, galpones para Aves etc. y comodidades para el personal de trabajo. Recibimos desde ya adhesiones de los Hacendados y Avicultores en general para la prosecusion de la obra emprendida y que se sirvan darnos sus nombres, direcciones, o Establecimientos Agropecuarios, para inscribirlos en la Primera Exposición y Remates Ferias a realizarse muy proximamente. Nuestras Oficinas en Posadas San Luis 555.

NUESTRAS OFERTAS DE HOY:
CASAS CON TERRENOS EN POSADAS

1º **ZONA CENTRO GRAN MANSION**, Ayacucho y Salta, 5 Habit, Coc Ban. Garage 2 piezas altos, patio, lavad. Agua Cal. y Fria, 165 mts2 c|bt. Terr. 12x43m. Edif. Moderna, con 80% Al contado. Saldo 2 años plazo. TOTAL $ 1.000.000.—
2º **ZONA CENTRO** San Lorenzo y Alvear, gran edificio, material, Gran Salón, 4 habit. Coc. baño, galer. Comedor, Galpón, 245 mts.2. Cubiertos $ 800.000.—
3º **ZONA CENTRO**, a 6 cuadras de la CATEDRAL, sicalle San Martín continuación, CASA MADERA 4 habit. coc. baño, terr grande 23x17 Esq. $ 160.000.—
4º **ZONA AV. URUGUAY** altura Taller "Chino" 2 CASAS DE MADERAS, comodas alamb. Luz elect. agua, terreno 8x21mt. c|50% el contado, saldo 2 años $ 180.000.—
5º **ZONA CEMENTERIO** Colectivo en la Esquina, CASA MADERA, alamb. frutales agua permanente, terreno 18x50 mt. c|50% el contado, saldo 2 años $ 180.000.—
6º **ZONA USINA EMERGENCIA**, CASA DE MADERA amplia, Coc. baño. Chacra 177 $ 100.000.—
7º) **NOTA:** Contamos con lotes de terrenos y Casas en todos los barrios de Posadas, SEÑOR PROPIETARIO, traiganos el suyo que complacidos los atenderemos, nuestro EXTENSO FICHERO está a sus ordenes. A los compradores del interior contestamos sus cartas en el día. COMISION 5%.

**SANATORIO NOSIGLIA S.A.**
Asociación Médico Quirúrgica de Especialistas
CORDOBA Y 25 DE MAYO — CIUDAD
TEL.: (Planta baja) Adm. y Consult. Nº 3605
(1er. Piso) Internados Nº 5297
DIRECTOR:
Dr. ROBERTO A. RIOS
Medicina Infantil
Dres. MARIO Y PLACIDO NOSIGLIA
Médicos Cirujanos
Dr. TELEMACO GEORGIADIS
Médico consultor enfermedades del pulmón
LUNES — MIERCOLES Y JUEVES: 18 a 20 hs.
Dr. HORACIO TORRES RECALDE
Cirugía General — Ginecología — Esterilidad matrimonial — Detección precoz del cáncer genital
CONSULTAS: de 10 a 12 hs. y 16 a 20 hs.
Todos los días menos los martes
Dr. FRANCISCO S. FLORES
Médico Cirujano — Ortopedia — Traumatología — Cirugía Reparadora — Accidentes de Trabajo Quemados
CONSULTAS: de 16 a 20 hs. — Solicitar turno
Dr. TEODORICO KRIEGER
Corazón — Electrocardiografía
Enfermedades del Corazón
CONSULTAS: de 16 a 20 hs.
Dr. JULIO CESAR AMARILLA
Garganta — Nariz — Oido — Clínica y Cirugía Especializada
Dr. SAUL E. PEREZ
Anestesia — Hemoterapia — Fisioterapia
Dr. JOSE GUCCIONE
PARTOS — CLINICA DEL EMBARAZO
Educación de la embarazada para el PARTO SIN DOLOR por el METODO PSICO PROFILACTICO
(Curso de 12 clases teórico prácticas a partir del 5º mes del embarazo)
CONSULTAS: de 10 a 12 hs. y 16 a 20 hs.
Todos los días. menos los martes
Dr. ENRIQUE UFFELMANN
Médico Radiólogo
Dr. ANIBAL DARIO PEREZ
Médico Oculista
CLINICA Y CIRUGIA OCULAR
PRESCRIPCION DE ANTEOJOS
Dr. JOSE ALBERTO AUCHTER
Médico Psiquiatra
TRATAMIENTO INTEGRAL DE ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS — TOXICOMANIAS
ALCOHOLISMOS — NEUROLOGIA

EMPRESA MATE LARANGEIRA MENDES S. A.
**VENDE**
BOLSAS USADAS
tipo "al barrer", ex-envases yerba mate
RIVADAVIA esq. SANTA FE — TEL. 4069 y 4474
Casilla Correo 25 — POSADAS
Nº 3689 A vto. 19|5

GESTOR ADMINISTRATIVO
Responsable y activo, con oficina central y amplios conocimientos en trámites de inscripción de alimentos y bebidas en la oficina bromatológica local, necesita importante firma de Buenos Aires. Posibilidad de obtener órdenes de registro de marcas y patentes de invención. Dirigir correspondencia con amplias referencias a:
Patentes y Marcas, calle Vidt 2021 — Capital Federal
V.16-5.

**Vendo Casa**
DESOCUPADA. Comedor, living, escritorio, 3 dormitorios, corredor, cocina con super-gas, baño instalado (126 metros cubiertos) terreno 9x43,80.
Ver y tratar:
AVDA. CORRIENTES 271 — POSADAS
Nº3764.A.V.18-5.

**SOLICITAMOS CONCESIONARIO**
en cada localidad
Para nuevo tipo de Vivienda Económica de entrega y armado inmediato.
Debe poseer terreno o espacio disponible para armar una muestra-tipo de 25 metros cuadrados.
Dirigirse por carta, adjuntando referencias a:
**EMEPA**
TUCUMAN 1610 — 5º PISO — BUENOS AIRES
V. 16-5.



Material digitalizado en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Centro del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas, exclusivamente con fines educativos y de investigación.
BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

# Quedó en Poder de Guaraní el Trofeo "Sesquicentenario" en su Tercera Disputa al Vencer Ayer a Brown por 3 a 2

## 22 de Septiembre Superó en el Clásico Local a San Juan: 2 a 0

ENCARNACION (E) — Una nutrida y entusiasta concurrencia volvió a darse cita ayer en el estadio Presidente Stroessner a raíz de la disputa de los cotejos de desempate efectuados el lunes bajo los auspicios del Club Universal en la fecha de su cumpleaños y en recordación de la gesta del mes de mayo de 1811.

**Los equipos**

22 DE SEPTIEMBRE (2): Peralta, San Martín (Irrazábal) y Aguilera; Rodas, Mendoza y Torales; León (Peralta), Silva, Ricciardi, V. Sténico y Lezcano (D. Sténico).

SAN JUAN (0): Gozzolo (P. Paredes), R. Jacquet y G. Paredes; Godoy, Skanata y Morinigo; Barboza, Pérez, Gessa, Morinigo y Tavarez.

Goles en el primer tiempo: 15' Silva (22 S.). Resultado parcial: 22 de Septiembre 1, San Juan 0.

Goles en el segundo tiempo: 20' Peralta (22 S.). Resultado final: 22 de Septiembre 2, San Juan 0.

**El partido**

Una legítima victoria obtuvo el team del 22 de Septiembre acreditándose la copa que no pudiera definirse anteayer al finalizar igualado el primer encuentro con San Juan. El ganador expuso mayores merecimientos que su empeñoso adversario. El "22" configuró su mejor labor en lo expeditiva de su tesonera defensa y en lo práctico de su delantera que se desplazó a base de velocidad y penetración.

En la etapa inicial y como en el match anterior, volvió Silva con su oportunismo a decretar la apertura del marcador dando así el triunfo parcial al "22" por 1 a 0.

Los intentos de San Juan en el segundo período se estrellaron ante la fortaleza de la firme retaguardia de su oponente, que logró consolidar su ventaja por intermedio de Peralta. El 2 a 0 fue inapelable como consecuencia de la mayor solvencia del 22 y de la baja performance de San Juan que insinuó sentir el peso del primer encuentro. Figuras de relieves fueron el arquero Peralta, Mendoza y Silva en el vencedor y Jacquet, Skanata y Tavarez en el vencido.

SITUACION DE APREMIO.— El destacado golero Paredes de San Juan conjura con decisión una situación de riesgo provocada por el efectivo quinteto del 22 de Septiembre, rechazando el balón con los puños ante arremetida de Ramírez y González.

NOTAS GRAFICAS DE ENCARNACION.— "EL TERRITORIO" con motivo de los espectáculos deportivos realizados en la vecina ciudad en adhesión al programa de actos celebratorios de la independencia de la hermana República del Paraguay, destacó a su reportero gráfico para llevar a los lectores escenas tomadas en el estadio "Presidente Stroessner". En primer término aparece el equipo del 22 de Septiembre, decano del fútbol encarnaceno, que se impuso finalmente en el clásico del balompié local al vencer ayer por 2 a 0. A continuación posa la aguerrida escuadra del club San Juan que luego de su meritoria actuación del día anterior al dividir honores con el "22", resignó su suerte en el match de desempate, cayendo derrotado frente al calificado adversario.

## Básquetbol

# All Star se Clasificó Campeón del Torneo Cuadrangular Realizado en Encarnación

## En la Final Venció a Posadas "A" 56/46

ENCARNACION (E) — Con el triunfo del equipo de All Star de Asunción, finalizó el torneo cuadrangular de basquetbol organizado por los directivos encarnacenos, en conmemoración a un nuevo aniversario de la independencia del Paraguay y en el cual tomaron participación además del conjunto asunceno, el seleccionado local y dos combinados de Posadas denominados "A" y "B" respectivamente.

Los encuentros se llevaron a cabo en la cancha del club Sachispas y si bien es cierto que la cancha está en ordenes condiciones, no podemos decir lo mismo de la iluminación que deja mucho que desear y que perjudica a los jugadores, especialmente a todos aquellos que están acostumbrados a una buena visibilidad. Además se notó la falta de un tablero indicador, lo cual causó muchos inconvenientes a los espectadores.

**LA PRIMERA FECHA**

Muy poca cantidad de público presenció los encuentros de la jornada inaugural, debido quizá a que en la ciudad se realizaban otros festejos, aparte de la poca propaganda que se hizo en torno a los encuentros. En el primer partido de la noche del domingo, Posadas "A" obtuvo una buena victoria frente al seleccionado local por 62 a 41. En el primer tiempo Encarnación jugó de igual a igual pero en la parte final los posadeños mejorando la marcación defensiva y jugando a velocidad, sacaron apreciable diferencia en el marcador y se clasificaron finalistas.

En el otro match, All Star venció a Posadas "B" por 66 a 43. Los asuncenos, que tienen en sus filas a jugadores de categoría internacional como Alvarenga, Bogarín, Gorostiaga y Vera, llevaron siempre el control del cotejo pero a partir del tercer tiempo se acentuó en los minutos finales cuando el cansancio hizo presa de los jugadores de Posadas que en todo momento se prodigaron con enorme entusiasmo.

**LA JORNADA FINAL**

En el primer partido de la noche y por el tercer y cuarto puesto, se enfrentaron los equipos de Encarnación y Posadas "B". Cabe señalar que fue un cotejo ardorosamente disputado, sin mayores planes tácticos pero con mucha garra y tesón de parte de los jugadores. Por otra parte el partido en todo su transcurso fue muy parejo y la pauta lo da el hecho de que se tuvo que jugar dos tiempos suplementarios para clasificar un ganador. Venció Encarnación por 71 a 67.

La actuación de Posadas fue en líneas generales discreta y si hubiesen repetido la labor anterior frente a los asuncenos, a esta hora estarían festejando el triunfo. Por sobre todas las cosas, se adoleció de falta en la marcación. Encarnación con un solo hombre (F. Yegros) que convirtió 45 puntos le amargó la noche al combinado de nuestra ciudad. En el primer tiempo L. Martínez jugando en muy buena forma consiguió varios puntos para el "five" posadeño. Posteriormente el cansancio hizo presa de él y su rendimiento mermó mucho. El primer tiempo terminó empatado en 30 puntos. La etapa final fue jugada con el mismo ritmo de la anterior. El conjunto local sin hacer ningún cambio y pese a estar en desventaja en muchos momentos ,pudo igualar el partido en los segundos finales (58 iguales) y con ello se tuvo que jugar tiempo suplementario.

Posadas que tenía dos hombres en el banco para realizar cambios, no pudo controlar el ímpetu del dueño de casa y cuando sendos dobles de Pyke hacían preveer que el triunfo quedaría en manos del representativo de la ciuda de Posadas Yegros a base de jugadas individuales consiguió el empate en 64 puntos sin que la marcación a presión ejercida por Paiz diera resultado para contener al habilidoso jugador encarnaceno. En el último tiempo suplementario, que casi no se realiza dado que los jugadores locales aducían estar muy cansados, Posadas se "quedó" inexplicablemente y el local aprovechando muy bien las brechas defensivas anotó algunos dobles que no pudieron ser descontados y que fueron decisivos en el tanteador final.

Justo triunfo encarnaceno en donde la voluntad y el tesón fueron sus armas importantes. Yegros fue su mejor hombre (y de la cancha) seguido en orden de méritos por Irrazábal. En Posadas L. Martínez en el primer tiempo y Pyke y Giménez en la parte final se destacaron. Los goleadores de Posadas fueron éstos: R. Giménez 15, E. Paiz 7, O. Paredes 10, L. Martínez 17, R. Jabornicki 2, N. Pyke 16, L. Britez 0.

**TRIUNFO DEL ALL STAR**

Expectativa en torno al encuentro final. Posadas ingresó al campo con Toledo y Prado, Guenín, Beisel y Tarragó. El equipo asunceno lo hizo de esta manera: Bogarín y Caballero, Vateone, Alvarenga y Gorostiaga. El único cambio del partido fue en la segunda etapa cuando P. Martín reemplazó a Toledo en el equipo de Posadas.

**SINTESIS**

Cancha de Sacachispas

Arbitros: M. Montero (Encarnación) y E. Paiz (Posadas)

ALL STAR (56): Vateone 8, Gorostiaga 10, Caballero 6, Bogarín 11, Alvarenga 21.

POSADAS "A" (46): J. Beisel 18, R. Prado 6, C. Tarragó 14, S. Guenín 8, J. Toledo 0 P. Martín 0.

Primer tiempo: Posadas 23, All Star 20.

**COMENTARIO**

Frente a un equipo de la categoría del All Star de Asunción, cuyo conjunto lo integran primeras figuras del baloncesto paraguayo, puede decirse que la actuación del seleccionado "A" de la Federación Misionera de Básquetbol fue más que discreta, teniendo en cuenta algunos factores como ser la ausencia de un jugador de los quilates de Varela, el poco entrenamiento de conjunto que se ha hecho hasta el momento y algunos errores del partido, que generalmente se puntualizan en mayor medida cuando el conjunto es derrotado.

Digamos antes que nada que los asuncenos juegan un básquet clásico en el Paraguay. Con hombres de físico privilegiado, se ubican en buena forma en la cancha y su juego sin ser muy de posición es bastante estético, buscándose preferentemente el cruce de algún atacante por la zona rival. Además se juega a base de media distancia y rebotes. Cuando un hombre efectúa un lanzamiento, por lo menos dos van a buscar el rebote en el cual demuestran suma habilidad. En la defensa, la marcación varía de acuerdo a las características del oponente. Por momentos se hizo 2-1-2 y por otros 3-2, en ambos casos muy elástico y casi diríamos tomando al hombre en la zona, con lo cual se impedía a los posadeños buscar la entrada bajo el cesto.

Por otra parte son muy seguros en los tiros libres, cosa que no ocurrió con Posadas. Tenemos a mano estos apuntes. All Star ejecutó 20 tiros libres convirtiendo 16. Posadas ejecutó 14 y convirtió 6. El partido finalizó 56/46 y los 10 puntos de diferencia deben buscarse en los tiros libres. Los dos equipos hicieron 20 dobles cada uno, en ese aspecto Posadas le jugó de igual a igual a su poderoso adversario.

El equipo guaraní tuvo sus mejores figuras en sus valores internacionales. Bogarín, a quien conocimos en ocasión de una visita anterior a nuestra ciudad, se mostró como un celoso defensor, firme en el rebote y seguro en media distancia. Su compañero Gorostiaga da la impresión de ser más sereno y con mayor calidad, aunque sin la garra de aquel. El jugador que más gustó es Alvarenga, muy espectacular y eficaz bajo el cesto. Sus cruces en la zona son sinónimos de gol. Además es criterioso en su juego lo cual beneficia a sus compañeros. Vateones y Caballero acompañan bien aunque no poseen la calidad de los tres elementos mencionados en primer término.

**LA ACTUACION DE POSADAS**

Debemos decir que el sistema defensivo adoptado por el representativo de nuestra ciudad, fue bueno, especialmente mientras los hombres tuvieron "aire" para movilizarse en la zona. Teniendo en cuenta que los paraguayos ubicaban un hombre en cada punta, bien abiertos y otro (Alvarenga) para cruzarse dentro de la zona, Posadas dejó adelantados a Tarragó y Guenín marcando el posible remate de media distancia de los zagueros y Beisel y Prado marcando las puntas. Toledo quedó en el centro atento a los cruces y como primer rebotea-dor, en líneas generales cumplió acertadamente. De esta manera en el primer tiempo se neutralizó el poderío de All Star. Esto en lo que se refiere a la defensiva. En la ofensiva las cosas dejaron que desear. Observando que el único hombre que buscaba la entrada bajo el cesto era Beisel (a veces Tarragó) y que la media distancia de este y Guenín dejaba que desear, pudo buscarse otra solución ya que el jugador de Mitre durante todo el encuentro convirtió 8 puntos y efectuó numerosos lanzamientos. Por otra parte no se lo pudo emplear en el contragolpe y debido a su baja estatura dio "handicap" a los adversarios.

En el segundo tiempo la dirección técnica decidió sacarlo a Toledo porque tenía 4 personales y pensando en reservarlo para los minutos finales. Fue un error. Primero, porque el jugador de Unión si bien ofensivamente nada aportaba, en el tablero copaba la mayoría de los rebotes y marcaba muy bien. Segundo: porque la entrada de P. Martín en nada benefició y sí perjudicó, ya que el veterano jugador de Racing entró "frío" y se mostró flojo en la marca y los rebotes. Por allí vinieron los ataques de All Star que si bien es cierto no siempre se traducían en dobles, en cambio obligaba a los jugadores posadeños a cometer infracción lo cual venía a ser lo mismo ya que los asuncenos, volvemos a repetirlo, se mostraron muy seguros en los tiros libres. Como consecuencia de todo esto, Beisel, Prado y el mismo Martín estaban cargados de fules y eso influyó ya que posteriormente se aflojó en parte la marcación y como los hombres de All Star seguían entrando bajo el cesto, los puntos se sucedieron y si hasta faltando dos minutos Posadas tenía chance de igualar el partido ya que estaba a dos dobles, en esos dos minutos finales se amplió la diferencia a 10 tantos, mediante tiros libres la mayoría de ellos.

De todas maneras la actuación de Posadas fue auspiciosa. El equipo "puede ser" ya que hay material humano para poder trabajar en forma eficaz. Los entrenamientos semanales y las confrontaciones de este tipo con otros conjuntos de jerarquía, darán indudables beneficios al baloncesto local y es por ello que hay que guardar optimismos sobre las futuras presentaciones del seleccionado.

**Los equipos**

GUARANI (3): A. Benítez (Ferreira Rojas), J. W. Gómez y Paredes; C. Gómez, Montenegro (A. Martínez) y Medina; D. Noguera, A. Martínez (Garay), S. Sánchez, D. Martínez (Cáceres) y A. Rajo. Director técnico: Severo Ramírez.

BROWN (2): Mendieta, Ferrer y Morinigo; Lezcano, N. Fernández y Vallejos (Frías); Rojas (Debat), P. G. Benítez, S. Jara, Frías (Velázquez y Báez) y Báez (Domínguez). Director técnico: Alberto Martinuzzi.

Goles en el primer tiempo: ' Silvio Jara (B) y 29' Agustín Martínez (G) de penal. Resultado parcial: Guaraní 1, Brown 1.

Goles en el segundo tiempo: 11 y 12' Domingo Noguera (G) y 3' Ferrer (B). Resultado final: Guaraní 3, Brown 2.

Arbitro: Julio Peralta de Encarnación.

**El match**

La tercera fue la vencida. En efecto, al cabo de aproximadamente 4 horas y media de juego, recién pudo surgir un ganador en el enconado pleito entre Guaraní Antonio Franco y Jorge G. Brown, campeón y subcampeón 1961 de la Liga Posadeña, que se iniciara el año pasado en el estadio local y que finalizara ayer quedando en poder de la institución de la "franja" el hermoso trofeo "Sesquicentenario de la Independencia del Paraguay". No obstante que Guaraní justificaba plenamente su conquista, estuvo cerca Brown en un manotón de ahogado de empatar sobre la hora, sin embargo el esférico al rozar uno de los maderos, dejó inatajable el score de 3 a 2. La brega por momentos fue vivaz y recreativa, pero en otros entró en un tirabuzón registrándose más pases a players contrarios que en dirección de compañeros.

De salida impresionó mejor Brown por su estructuración más compacta y continuada en función de atacante. No sorprendió entonces que a los 7' Silvio Jara conectara de cabeza un corner ejecutado por Báez venciendo a Alejandro Benítez. Luego providencialmente Montenegro salvó de una inminente caída de la ciudadela de Guaraní al sacar desde la línea de sentencia un shot de emboquillada de Pablo Gabriel Benítez que pasó por sobre el guardavalla. Al promediar el primer halftime reaccionó Guaraní llevando el predominio de las acciones ante la seguridad de Jorge Gómez, el apoyo de los volantes y el entendimiento de los centrales.

Se fue quedando Nicolás Fernández a quién no dejaban jugar tan suelto como anteriormente, persistiendo en sus avances Guaraní ante los cuales respondió en festejadas intervenciones el joven golero Mendieta. A los 29 minutos al entrar Aldo Rajo al área penal por su costado, trató de hacer pasar la pelota por sobre la cabeza de Ferrer, quien deliberada e inexplicablemente cometió mano, ejecutando exitosamente la pena máxima Agustín Martínez. Sin variantes cayó el telón de los primeros 45 minutos con un salomónico 1 a 1.

En un minuto en el tiempo complementario, Guaraní aseguraría su triunfo. A los 11 Domingo Noguera al recoger un rebote como consecuencia de una obligada devolución parcial de Mendieta puso en ventaja a Guaraní. El mismo puntero derecho a los 12' con su característica pujanza sacó provecho de una falla de Fernández y Ferrer que costó caro tributo a su equipo en razón de la rápida entrada de Domingo Noguera que sin hesitar shoteó batiendo a Mendieta. Posteriormente disfrutó Guaraní posibilidades de aumentar su haber en acciones negativas. A los 15' Garay eludió a Mendieta rebotando el esférico en un poste con el arco desguarnecido restando angustiosamente Morinigo al corner. Ferrer que se fue a la delantera bajando Frías, consiguió al sacar partido de la indecisión de Ferreira Rojas disminuir los guarismos a la mínima expresión. El improvisado delantero dio muestras de penetración a sus remisos forwards. La sombra de la noche ya llegaba cuando Brown en fallido intento final frustró un avance del ala izquierda que pasó junto al poste al no poder alcanzar Báez y Domínguez. Cambios infructuosos y seguidos efectuó Brown en el segundo tiempo. Se destacaron Jorge W. Gómez, Domingo Noguera y Diana Martínez en Guaraní y Mendieta, Morinigo y Frías en Brown. Aceptable actuación del referee local Julio Peralta.

# SE REUNIRA ESTA NOCHE LA LIGA DE FUTBOL

En su reunión de la fecha, la mesa directiva de la Liga Posadeña de Fútbol, programará encuentros correspondientes al torneo "Beccar Varela" que fueron anulados o suspendidos oportunamente y también ordenará una práctica entre los seleccionados que participarán en la rueda final del campeonato provincial "Ernesto Monzani S. R. L." y en el certamen interprovincial a llevarse a cabo en la ciudad de Resistencia.

El sábado jugarían Palomar vs. General Paz y Guaraní vs. Racing y el domingo en Candelaria, el local con Villa Urquiza y en cancha de Brown el cotejo entre los combinados.

**Otros asuntos**

Se aprobarán los resultados de los partidos jugados por la última fecha, no registrándose jugadores expulsados en primera "A" y "B".

El C. D. deberá evacuar el pedido de informe del Tribunal de Penas sobre la nómina de players que han intervenido en el certamen "Preparación" sin estar reglamentariamente habilitados prosiguiéndose así las actuaciones iniciadas con motivo de la denuncia contra los futbolistas Luis Piedrabuena y Abelardo Esteche que fueron suspendidos por 4 partidos cada uno.

También tendrá tratamiento el informe de la subcomisión de selección y del señor Indalecio Domínguez acerca de la constitución de los seleccionados y de la delegación que viajará a la capital chaqueña, debiendo designarse presidente de la misma, delegados, director técnico, masajista y utilero.

Igualmente se considerará lo relacionado con la disputa del campeonato provincial en cancha del club Brown, fijándose precios de entradas, atención y alojamiento de las delegaciones y demás detalles de organización de los partidos de la ronda decisiva aprobados para los días 25, 26 y 27 del corriente, resolviéndose de los equipos participantes el estricto cumplimiento de las disposiciones reglamentarias sobre listas de buena fe o fichas, actas de la inclusión de 5 jugadores de la misma zona como refuerzos y presupuesto de gastos del traslado a Posadas y día y horario aproximado de la llegada de cada delegación. Solicitará asimismo al directorio de árbitros la designación de referees y linesmans.

La presidencia informará que no prosperó en la asamblea extraordinaria realizada el lunes, la proyectada amnistía o conmutación de penas por cuanto no se logró el número reglamentario de votos para su aprobación.

Se dará curso al movimiento de pases préstamos, transferencias y nuevas inscripciones de jugadores.

## Los Artilleros del Ascenso

Semanalmente damos a conocer la tabla de posiciones de los goleadores de los equipos intervinientes al torneo de ascenso. El veterano extremo izquierdo de Olimpia, E. Sánchez ha pasado a encabezar la misma con 8 goles, escoltado por los siguientes players:

| | Goles |
|---|---|
| Marcos Díaz (VU) | 7 |
| J. Paiva (U) | 6 |
| A. Ortellado (O) | 6 |
| C. Benítez (H) | 4 |
| P. Montórfano (H) | 4 |
| N. Balbuena (M) | 4 |
| M. Nacimiento (C) | 4 |
| T. Sánchez (GP) | 3 |
| L. Cristaldo (M) | 3 |
| P. Irala (P) | 3 |
| N. Braag (M) | 2 |
| T. Gauto (U) | 2 |
| F. Ledesma (VU) | 2 |
| C. Meza (C) | 2 |
| R. Méndez (H) | 2 |
| G. Núñez (VU) | 2 |
| L. Rodríguez (M) | 2 |
| C. Segovia (U) | 2 |
| L. Figueredo (C) | 2 |
| E. Grima (H) | 2 |
| A. González (C) | 2 |
| T. Meza (C) | 2 |
| A. Suárez (O) | 2 |
| J. Dos Santos (M) | 2 |
| A. Torres (H) | 2 |
| P. Noguera (GP) | 2 |

## Hoy Jugarán la Selección y un Equipo de Conscriptos

En cancha del regimiento se medirán esta tarde en un match amistoso de fútbol el seleccionado de la Liga Posadeña y un equipo de conscriptos incorporados al 4 Cuerpo mando de Ingenieros de Monte ,cuyas autoridades en reiteradas oportunidades han prestado valioso apoyo a las distintas manifestaciones del deporte local.

• *EL COMBINADO*

El director técnico señor Indalecio Domínguez cita en dicho field para las 15.30 horas a los jugadores J. Suárez, V. Encina, R. Ocampo, J. J. Ledesma, J. J. Chávez, H. Sánchez, A. Gudiño, J. Ferrer, J. W. Gómez, Frías, A. Dos Santos, R. Morinigo, Alarcón, M. Lezcano, F. Castillo, C. Molina, A. Martínez, R. Melgarejo, J. Centurión, L. Piedrabuena, R. De France, T. Frisch, F. Medina, A. Faviero, Galeano, D. Noguera, S. Jara, P. G. Benítez, H. González, M. Jara, S. Sánchez, H. Gallandat, P. Montórfano, A. Bogado, Quiñones, H. Bouzou, A. Rajo, M. Cáceres y A. Esteche.

• *EL DUEÑO DE CASA*

Estará integrado por jóvenes valores de conocidas actuaciones en los campeonatos y seleccionados de la Liga Posadeña, los cuales vienen participando en encuentros que disputan distintas dependencias de la guarnición militar. Entre ellos alistará a Roberto Quintero y Norberto Rajo que pertenecen actualmente a Estudiantes de La Plata con pase a prueba concedidos por Guaraní; Ausberto González y Corazón Lezcano que actuaron el año pasado en selecciones posadeñas y Reyes, Acuña y Silvero que ingresan en esta temporada al plantel. El conjunto que tiene por entusiasta animador al capitán Pignoux y eficaces colaboradores en Rodolfo Prado, Dávila, Rottoli y Almeida, entre otros; formaría con E. Suárez, V. Ortellado y Reyes; Acuña, R. Quintero y Mancuello; Lezcano, A. González, Méndez, N. Rajo y Silvero.

## BASQUET

## Copa "25 de Mayo"

Sesionó anoche la Federación Misionera, con ausencia de los representantes de Racán, Mitre y Unión. Habilitó a J. Beisel para Mitre. Dio cuenta a una protesta de Itapúa contra Unión en 2ª división por la inclusión del jugador E. Vely. Dejó pendiente a ratificación personal un pedido de investigación formulado por el jugador Arturo Cacciamani de Racing acusado como profesional. Instituida por la comisión de festejos patrios la copa "25 de Mayo" se aprobó la realización de un torneo interclubes libre de clasificación para los días 24, 26 y 27 del actual, clausurándose la inscripción de equipos el próximo lunes.

Se programaron para el martes 22 en cancha de Itapúa, los cotejos de segunda y primera de Mitre e Itapúa, con los dos tercios reglamentarios. Los Delegados de General Paz —autor del proyecto—, Racing, Atlético Candelaria y Huracán no estuvieron presentes.

Votaron por la afirmativa Independiente, Brown, Mitre, Unión y Villa Urquiza y por la negativa Guaraní, Atlético Posadas, Sarmiento y Magallanes. El presidente señor Salvador Esquivel, firme en su posición sustentada en otras oportunidades, se manifestó contrario a la amnistía.

**Rumores**

Al término de la asamblea pudieron recogerse rumores. ¿Entre esas versiones se habría comentado que Brown denunciaría a Agustín Martínez de Guaraní por lesión ocasionada en el rostro a su jugador Patiño y que también se ventilarían hechos ocurridos en Apóstoles en el partido del domingo con Mitre que epilogara en lamentables escenas de pugilato. Se comentó así que el arquero Encina, que momentos antes recibiera un puntapié del puntero derecho local a la sazón expulsado, intentó tomarse un incomprendida justicia golpeando a un adversario y protagonizando una gresca. La insólita actitud del guardavalla visitante habría sido censurada por el público y directivos de la Liga de Apóstoles.

## Fracasó por Falta de Apoyo la Amnistía

Tal como lo adelantáramos, quedó malogrado el proyecto de amnistía o conmutación de penas tratado en la asamblea extraordinaria de la Liga Posadeña de Fútbol, ya que si bien hubo mayoría —8 votos contra 7—, no contó

## Regresaron Invictos los Equipos de Bar Español

ENCARNACION (E) — Plausible por su finalidad de allegar fondos en favor del Hospital de Niños Huérfanos local y por la bonita exhibición de juego, resultó la visita de los representativos de Baby Fútbol de Bar Español de Posadas.

Numeroso público siguió las interesantes alternativas de los cotejos librados en cancha del Club 22 de Septiembre prestigiando con su presencia el Intendente Municipal, quien agradeció una gentil donación de la entidad visitante y permitió merced a sus buenos oficios que la delegación posadeña, se deleitara en momentos de grato esparcimiento en el pintoresco Tirol.

**Los partidos**

En sus 4 presentaciones se impusieron justicieramente los huéspedes frente a conjuntos locales brindando una magnífica demostración de un accionar atildado, efectivo y de llamativa calidad individual en sus integrantes.

En horas de la mañana, las victorias de los elencos de Posadas fueron amplios en los guarismos. Bar Español "A" ganó por 9 a 2 y por su parte, el "B" salió airoso 10 a 4.

Por la tarde en los encuentros de carácter revancha, confirmaron los visitantes sus triunfos anteriores, si bien las cifras fueron más estrechas, ya que se superaron en tenaz resistencia los dueños de casa. Venció el "A" 4 a 2 y el "B" 3 a 0.

**Equipos ganadores**

La constitución de los equipos de Bar Español fueron las siguientes:

"A": Ledesma, Rodríguez y Medina; Cantero, Orlando y Brítez.

"B": Amarilla, Rodríguez y Kaczuk; Soley, Romero y Medina.

**Auspicioso saldo**

A la gratitud del encomiable gesto de colaboración de profundo sentido humanitario prestada por esta delegación del deporte infantil de la vecina ciudad uniése el expresivo reconocimiento de todos sus componentes a las cordiales demostraciones de simpatía y atenciones que recibieron en su permanencia en Encarnación. El deporte del río Paraná solidario en mancomún de inquietudes, escribió una página de meritorio espíritu de beneficencia.

## Invitación

La Comisión de Festejos Patrios —Sub Comisión Deportes— con motivo de la celebración de la Semana de Mayo, invita a todos los aficionados a participar del concurso de pesca a realizarse en el puerto local en horas de la mañana del 20 del actual e intervenir en la carrera de botes con motor fuera de borda a desarrollarse frente al mismo, competencias que patrocina el Club de Pesca Pirá Pytá con asignación de premios a los ganadores. Las inscripciones podrán hacerse telefónica o personalmente ante dicha institución o Subprefectura Marítima.

Llegó y venció rotundamente a LAS HORMIGAS, Sebo granulado hormiguicida:

ISKATOKS

Nº 3568 A vto. 5/6

TRANSPORTES

"EL LITORAL S.R.L."

COMUNICA que ha abierto sus oficinas en esta ciudad en la calle Lanusse 548 — Representación Benedit— donde se atenderá todo lo concerniente a la actividad que desarrolla.

Nº 3711 A vto. 18/5

CASA GOTTSCHALK

AVDA. R. O. DEL URUGUAY — T. E. 4919
Suc. COLON Y RIOJA — T. E. 3710

CHAPAS DE ZINC
CHAPAS DE HIERRO
CHAPAS DE FIBROCEMENTO
CHAPAS TABLAS DURAND
CAÑOS GALVANIZADOS CON Y SIN COSTURA
CAÑOS PARA CALDERAS
CAÑOS FIBRO CEMENTO
CAÑOS DE PLOMO
CAL DE CORDOBA MALAGUEÑA
CAL HIDRAULICA
HIERRO REDONDO
PLANCHUELAS Y PERFILES
FERRETERIA EN GENERAL
ARTICULOS SANITARIOS
AZULEJOS
VIDRIOS
BAZAR

Alberto N. Peña

ESCRIBANO PUBLICO
FELIX AZARA 221 — "GALERIA AMERICANA"
Esc. Nº 4 — Tel. 6238

EL ARTE DE VESTIR ES UNA CIENCIA y

PICHEL

TIENE SU ESTILO

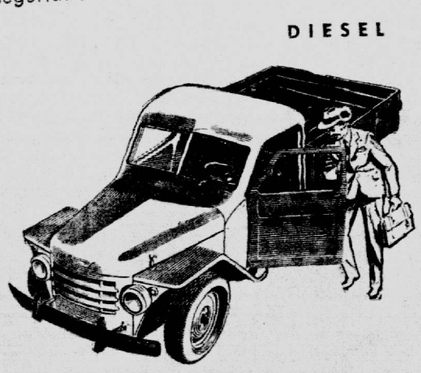
AVDA. ROQUE S. PEÑA 235 POSADAS
(Frente al Mercado Modelo)

PARA UD. QUE NECESITA...!

LLEVAR Y LLEGAR

• Con mayor economía
• Con mayor rendimiento
• Con mayor seguridad

RASTROJERO DIESEL



AL CONTADO $ 160.000.- Resto 24 cuotas de $ 9.000

Informes:

SESMERO

COLON 286 — POSADAS
Avda. SARMIENTO 1557 — OBERA

Nº3734.A.

Material digitalizado en el marco del Convenio firmado el 5 de Octubre del 2012, entre la Biblioteca Pública De Las Misiones - Centro del Conocimiento y la Biblioteca Popular Posadas, exclusivamente con fines educativos y de investigación.

BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

# MAYO 16 MIERCOLES

**SAN JUAN NEPOMUCENO**

1770 — Casamiento de Luis XVI y María Antonieta.
1786 — Nació Pancho Ramírez, caudillo argentino.
1811 — Batalla de Albuera, victoria de las tropas españolas.
1825 — Simón Bolívar creó la república del Alto Perú.
1867 — Estados Unidos compran Alaska por US$ 7.200.000.
1899 — Tuvieron lugar las pruebas del dirigible Santos Dumont.
1920 — Solemnemente canonizada en Roma, Juana de Arco.

Correo Argentino | Franqueo Pagado Concesión Nº 751
D.R. 30 Posadas | Tarifa Reducida Concesión Nº 1380

Diario de la mañana
FUNDADO EL 2 DE JUNIO de 1925

Publicación adherida al INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES

Dirección y Administración
RIOJA 433 — T.E. 4951 y 4952
POSADAS MISIONES

Representante en Buenos Aires
PEDRO VENTURA Y CIA.
Esmeralda 337 — Tel. 49-6042
Servicio Telegráfico Exclusivo
United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

## FARMACIAS DE TURNO

**MAZAL**
Colón 140 — T.E. 3365

**SAN MARTIN**
Avda. Mitre 212 — T.E. 2716

• • •

ARGENTINA Bolívar y San Lorenzo T.E. 4022
Abierta en horario corrido de 8 a 1 hs. De Lunes a Viernes

MARCONI Avda. Uruguay 30 T.E. 3775
Abierta Lunes a Viernes de 7 a 24 horas

• • •

## EL TIEMPO

Presión: 748.9.
Humedad: 65%
Máxima: 27°4 a las 14.40
Mínima: 13°9 a las 5.45

PRONOSTICO: Nublado y algo caluroso, con tendencia a empeorar el jueves.

**ALTURA DE LOS RIOS**
Puerto Posadas: 1.06 metros.
Puerto Iguazú: 7.80 metros.

## SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

| | |
|---|---|
| Robos y Hurtos | 3444 |
| Seccional 1ª | 3689 |
| Seccional 3ª | 2917 |
| Seccional 4ª | 3753 |
| Bomberos | 3111 |
| Guardia Alcaidía | 4444 |
| Ambulancia | 3222 |
| Servicio de Radio | 4159 |
| Subprefectura Marítima | 5044 |

**HOSPITAL**

| | |
|---|---|
| Centro de Salud | 3227 |
| Portería | 4065 |
| Dirección | 4067 |

*Alemania: Ave Fénix del Siglo XX*

10ª NOTA — por ANGEL E. RAFFO

# El Mito del Nazismo ya Desapareció de Alemania Federal

Los desniveles sociales de muchos pueblos han engendrado malestares que llevaron a reacciones. No pretendo hacer aquí una retahila de hechos y sucesos que aún están presentes en la memoria. Pero sí cabe recordar, porque fue el desastre de Alemania, durante el reinado del nazismo.

El nuevo orden que implantó el nacional-socialismo encontró rápido apoyo en las masas populares cuando Hitler, un hábil demagogo, enloquecido por la dominación del mundo, llegó al poder. Cierto es que en aquellos difíciles años existían grandes masas de desocupados.

Fue el momento propicio para que el dictador arrasara con todo. Construyó algunas carreteras para dar trabajo y comenzó la lenta tarea de conquistar todos los resortes del país. La prosperidad lograda en poco tiempo, se transformó luego en un esfuerzo nacional para mantener un impresionante ejército y un poderoso armamento. En su afán de demandas y conquistas, echó por la borda todos los pactos de no agresión que firmara.

¿Quiénes tienen derecho a juzgar a este dictador? Creo que solamente los muertos que yacen por toda Europa son el testimonio de que los pueblos no volverán a dejarse seducir. Los muertos es la antorcha que debe mantener la humanidad de hoy para frenar el avance de ideologías extrañas o de delirios de dominación mundial, como es precisamente el comunismo.

Desgraciadamente para nuestra joven América, una nación que ha perdido su concurso al progreso del Continente, ha caído en las garras del comunismo. Porque en Cuba no ha triunfado una revolución patriótica, sino que sufrió el zarpazo de un régimen de terror. Los pregonados planes de un mejor nivel de vida para el pueblo son mentiras. En Cuba, como en Rusia y en los demás pueblos ocupados, solamente viven bien los jerarcas.

En Alemania Federal, donde he tenido oportunidad de ver sin que me llevaran de la mano, comprobé muchas cosas. El nazismo ha terminado definitivamente. Nadie recuerda siquiera a Hitler. Aunque yo insistí en la teoría de que debieran recordar lo siempre, como ejemplo permanente de lo que no debe hacerse.

Hoy Alemania Federal es un país con muchos problemas derivados de la división de su territorio. Pero ellos siguen esperando la reunificación, que llegará a no dudarlo, porque Rusia no podrá seguir adelante.

Los bienes de producción y de consumo de Alemania son para la felicidad de su pueblo. Ya no hay armamentos y un ejército para la guerra. Y esa enseñanza de un país que más ha sufrido en la historia contemporánea, debe servir de ejemplo y de fiel testimonio de la voluntad de los ciudadanos libres del mundo para que no hayan dictadores ni salvadores.

Todos, especialmente aquellos que quieran arrebatar la libertad de los pueblos por la astucia o por la fuerza, deben tener presente que Alemania ya sobrevivió a una tremenda dictadura y que también sabrá superar la que hoy ahoga a 17 millones de seres humanos atrapados por paredes de cemento y alambradas de púas, con tanques, ametralladoras y fusiles con bayoneta calada.

Que esto sirva de advertencia para el resto de los pueblos de la tierra.

*(Mañana: Otra nota sobre Alemania Federal).*

# Horóscopo

**DIA 16 DE MAYO DE 1962**

**ARIES**
**21 de Marzo al 20 de Abril**
— Hay quien ansia conocerle.

**TAURO**
**21 de Abril al 20 de Mayo**
— Un desconocido entrará en su vida.

**GEMINIS**
**21 de Mayo al 22 de Junio**
— Puede arrepentirse de su indecisión.

**CANCER**
**23 de Junio al 22 de Julio**
— Una amistad suya se alejará de Ud.

**LEO**
**23 de Julio al 22 de Agosto**
— Deje descansar su imaginación.

**VIRGO**
**23 de Agosto al 22 de Septiembre**
— Le será ofrecida una amistad, tenga cuidado.

**LIBRA**
— Si insiste logrará su objetivo.

**ESCORPIO**
**23 de Octubre, 22 de Noviembre**
— Despreocúpese. No hay motivos.

**SAGITARIO**
**23 de Noviembre, 20 de Diciembre**
— Gozará de un gran éxito social.

**CAPRICORNIO**
— Razone lo que va a decir.

**ACUARIO**
**21 de Enero al 19 de Febrero**
— Resuélvase.

**PICIS**
— Día excelente.

## Síntesis Policial

● **DEFRAUDACION**

La sección tercera de policía da cuenta que en la misma ha sido radicada una denuncia por defraudación, en perjuicio de Roberto Mosqueda e imputado a Gerónimo de La Cruz, quien se encuentra prófugo. Se procura ubicar el paradero de este y su detención.

● **IMPORTANTE HURTO**

Un importante hurto de dinero ocurrió en Campo Viera. Según el denunciante, Alejandro Bogaczeswki, autor o autores desconocidos penetraron en su domicilio a las 20,30 de 10 del mes en curso, y le sustrajeron una cantidad aproximada a los $ 110.000, pertenecientes a la Compañía "Simplex" de la jurisdicción. La policía del lugar viene realizando activas gestiones para tratar de dar con el o los autores de este atraco, sin que hasta el momento exista una orientación definida en la pesquisa.

● **OTRA ESTAFA**

Esto ocurrió en Campo Ramón, donde Enrique Urrutia denunció haber sido objeto de una estafa por parte de Juan Ortega, cuya detención se procura.

● **LESIONES RECIPROCAS**

De la discusión se llegó a las vías del hecho. Alfredo César García y José Martinkuski se trabaron en lucha armados de cuchillos y palos. Resultado: ambos con lesiones de poca consideración y llevados a la comisaría a reflexionar sobre lo ocurrido. Escenario, Campo Ramón.

● **"QUIMICO"**

En la comisaría de Puerto Piray, radicó denuncia el doctor Julio César Muñoz, apoderado de la firma "Celulosa Argentina S.A.", por el delito de hurto de que fuera objeto la citada firma, al serle sustraído del laboratorio químico, un aparato secador y una cápsula de platino, valuados en la suma de $ 25.000. Se procura identificar a los autores de este hecho.

# Una Señora Califica de Falsa una Acusación que se le Hizo

Con motivo de una información policial que diéramos en nuestra edición del 12 del corriente mes, se presentó a nuestra redacción la señora Florentina Silvera, que fuera detenida por la policía de Mártires, en averiguación de hechos vinculados al robo de ciertas pertenencias de un camionero, tal como lo informáramos en la oportunidad.

La señora Silvera vino a nuestra casa acompañada de su esposo y entre ambos realizaron la siguiente declaración: La señora había sido internada en atención médica en Posadas. Luego de la mencionada internación debieron comprar los medicamentos a los efectos del tratamiento adecuado, razón por la cual se quedaron sin dinero para pagar los pasajes del viaje a Mártires, localidad en la que viven. Dada la situación creada, cuando vieron que se aproximaba un camión con chapa de Buenos Aires le hicieron señas con el propósito de solicitarle que los llevase hasta el lugar de destino. Como el camionero debía pasar por allí resolvió complacerlos.

Una vez llegados a su domicilio descendieron, e igual cosa hizo el camionero, cuyo nombre desconocen, el que tomó asiento en el patio, fue invitado con unos mates, descansó unos instantes y luego resolvió continuar camino. Al parecer, luego de andar unos kilómetros se dio cuenta de que le faltaban los valores de que diéramos cuenta en nuestra citada información, y al día siguiente radicó la denuncia en la comisaría de Mártires. Por este motivo la señora Silvera fue detenida pese a su estado de convalecencia, a las 5 de la mañana y trasladada a la comisaría, en la que fue retenida sin permitirse a sus hijos hablar con ella. Posteriormente se le dijo que el denunciante solicitó que lo liberaran, cosa que se hizo.

El matrimonio solicita que se aclare que fuesen como fueren las cosas, quieren dejar bien en claro, en salvaguarda de su reputación, que no son culpables de delito alguno, así como dejan sentada su protesta por la molestia causada a la señora Silvera en el estado delicado en que se encuentra.

Tal lo que ellos han manifestado en nuestra redacción.

**Cañós Radiadores**
Corrugados, amplio surtido para todas las marcas de auto.
C.A.R.P.A.
SAN LORENZO 202 — TEL. 2206 — POSADAS
Nº3373.V.17-5.

## ¿Irresponsable?

*A raíz de una información publicada en nuestra edición de ayer, hemos recibido la visita del propietario de la camioneta patente 008 de Corpus, quien nos manifestó sorpresa por los detalles consignados en la misma, ya que el mismo en la oportunidad del hecho no se encontraba en Posadas.*

*Es evidente que ha existido un error de información al consignar los datos de la patente de la camioneta que ocasionó el incidente que comentamos en la oportunidad.*

*Hemos tratado de averiguar con las seccionales de policía antecedentes del hecho a fin de individualizar correctamente al vehículo en cuestión ,pero en las mismas no se tenían noticias del suceso. No obstante hemos podido saber que la camioneta que provocó el accidente tenía chapa Nº 008, de Santo Pipo.*

## Menores Noctámbulos

*En más de una oportunidad señalamos la necesidad de adoptar medidas para evitar la presencia de menores a altas horas de la noche, pero la verdad es que poco y nada se ha hecho en tal sentido. Ultimamente este problema, que aparentemente no resulta grave, se ha incrementado con la "moda" de los torneos infantiles de baby-fútbol, que contrariamente a lo que normalmente debía ser, se practica en horas de la noche y así hemos podido contatar como el sábado último —no es la única vez— alrededor de las 24, grupos de niños, en su mayoría menores de 11 años, deambulaban por la zona céntrica con sus respectivos equipos. Como si esto fuera poco, los hemos visto como en noches anteriores, concurrir a bares y confiterías para festejar el éxito obtenido y luego ya pasada la media noche, dirigirse a sus hogares. Advertimos que no estamos en contra de la práctica de dicho deporte, pero pensamos que los mismos, justamente por tratarse de torneos infantiles, debían realizarse en horas adecuadas y con el debido control, para que una vez terminados los juegos, los menores se dirijan a sus hogares, y no se dediquen a deambular por doquier sin el control de sus padres ni de personas responsables.*

**Para prevenirse y prevenir a los suyos contra la paralisis infantil vacuna Salk... vacuna Salk... vacuna Salk... Grabelo bien en su memoria... y en su conciencia.**
**Se lo aconseja la Direccion de Educación Sanitaria y Social.**

## PUBLICACIONES LEGALES

**EDICTO**

El Juez de 1ª Instancia Dr. Edmundo Luis Bianchi, hace saber por cinco días que el Martillero Público Señor Juan Arnaldo Aquino, rematará en el local de la calle Ramón (Picada Internacional) casa del Señor Kowalczuk-Villa Bonita, todos los fondos de comercio consistentes en Almacén y Tienda, propiedad del demandado. Así se ha dispuesto en el juicio caratulado "Carisimo Ramón c/Domingo Kowalczuk—s/ Ejecutivo". Condiciones: Remate día 23 de Junio de 1962 a 10 horas. Base al mejor postor. Comisión a cargo comprador 5% al contado. Oberá, Mayo Ocho de 1962. — OLGA ANTONIA GONZALEZ — Secretaria.
Nº3732 Vto.19|5.

**EDICTO:** El Juez Provincial de Primera Instancia en lo Civil y Comercial a cargo del Juzgado Nº 2, doctor Orlando Gil Navarro, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Gerónimo Sosa. Publíquese por diez días. Secretaria Nº 1. Posadas, 24 de abril de 1962. — Edith A.M. de Scipioni, Escribana-Secretaria. Nº 3538.V.18|5

**REMATE JUDICIAL POR JOSE MEGNA**

**EDICTO.** — Por disposición de S.S. el señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, titular del Juzgado Nº 2 de la Primera Circunscripción Judicial de Misiones, Doctor Orlando Gil Navarro, Secretaria Nº 2 autos caratulados "EXPTE. Nº 1327 — AÑO 1960 — CHEMES de AZAR, Victoria s/TESTAMENTARIA", se hace saber, por CINCO (5) días, que el Martillero José Megna rematará el domingo 10 de Junio de 1962, a las 10 horas, en Bolívar Nº 236 de esta ciudad, los inmuebles siguientes: LOTE "A" de la subdivisión de los lotes 6 y 7 de la Manzana 108 de la Ciudad de Posadas que mide ocho metros y setenta centímetros de frente por veintiún metros sesenta y cinco centímetros de fondo, con edificación de dos plantas con un total de trescientos diecinueve metros cuadrados de superficie cubierta, señalada con los números 228|30 de la calle Bolívar. BASE: m$n 1.800.000.- moneda nacional. LOTE "B" de la subdivisión de los lotes 6 y 7 de la Manzana 108 de la Ciudad de Posadas, que mide ocho metros de frente por veintiún metros sesenta y cinco centímetros de fondo lado Oeste y veinticinco metros nueve centímetros de fondo lado este, con edificación de dos plantas con un total de doscientos noventa y ocho metros cuadrados de superficie cubierta, señalada con los números 234|36 de la calle Bolívar. BASE: $ 2.400.000.-, moneda nacional. SEÑA: 10% a cuenta de precio. COMISION: 5% a cargo del o los compradores. CONDICIONES: Al contado, o 50% al contado y saldo a un año de plazo con hipoteca en primer grado y 12% de interés anual. ESCRITURACION: a cargo del Escribano Público Dn. EMILIO S. GALIAN. Posadas, Mayo 11 1962. — OFELIA UFFELMANN. Escribana Secretaria.
Nº3687 Vto.18|5

**EDICTO:** El Juez Provincial de Primera Instancia en lo Civil y Comercial a cargo del Juzgado Nº 2, doctor Orlando Gil Navarro, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Miguel Yaciuk. Publíquese por diez días. Secretaria Nº 1. Posadas, 24 de abril de 1962. Edith A.M. de Scipioni, Escribana-Secretaria. Nº 3537.V.18|5

**EDICTO:** El Juez Provincial de Primera Instancia de Misiones, doctor Orlando Gil Navarro, titular del Juzgado Nº Dos, cita por treinta días a herederos y herederos de Crisanto Ramírez. Publíquese por diez días. Posadas, 24 de abril de 1962. Edith A.M. de Scipioni, Escribana-Secretaria.
Nº 3573.V.19|5

**EDICTO**

Por disposición de S.S., el Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, por Subrogación Legal, Dr. Carlos Rodolfo Riotorto, se hace saber por cinco días que en los autos "LABBE Y RODRIGUEZ S.R.L. s/Convocatoria de Acreedores", que tramitan por ante este Juzgado, Secretaría Nº 1, se ha dispuesto dijar nueva fecha para que tenga lugar la reunión de acreedores, para el día 31 de julio próximo a las 8, con la prevención de que la misma se celebrará con los que concurran, cualquiera sea su número. Oberá, Mayo 11 de 1962. — OLGA ANTONIA GONZALEZ. Secretaria. Nº03702 Vto.18|5

**EDICTO:** El Juez Provincial de Ira. Instancia en lo Civil y Comercial a cargo del Juzgado Nº 1, Dr. Armando O. Sarmiento, cita por treinta días a herederos y acreedores de Salvador Raffa y Dominga Acuña Raffa. Publíquese por diez días. Posadas, 10 de Mayo de 1962. Dr. Julio César Russo — Secretario. Nº 3636.V.22|5

**EDICTO:** Armando C. Sarmiento, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, por subrogación a cargo del Juzgado Nº 2, cita por treinta días a herederos y acreedores de GREGORIO BERTOLOTTI. Posadas, Abril 27 de 1962. — OFELIA UFFELMANN - Escribana Secretaria. Nº 3455 Vto. 18|5

**AUTOMOTORES OBERA S.A.C.I.I. y A-G ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA**

Convócase a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria, a realizarse el 31 de mayo de 1962, a las 9 horas en el local social de Avda. Sarmiento 1202 de la Ciudad de Oberá (Misiones), para tratar el siguiente: ORDEN DEL DIA 1º) Consideración y aprobación de la Memoria, Inventario, Balance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e Informe del Síndico, correspondientes al primer ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre de 1961; 2º) Fijación de las remuneraciones de los señores Directores y del señor Síndico Titular; 3º) Consideración y aprobación del proyecto de distribución de utilidades formulado por el Directorio; 4º) Elección de cuatro Directores Titulares; 5º) Elección de un Síndico Titular y de un suplente; 6º) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la Asamblea.

EL DIRECTORIO

Nº 3656.V.30|5

**AVISO.-** Se hace saber por el término legal que se disolverá, libre de pasivo, la sociedad colectiva "TEIJEIRO y SOSA, SOCIEDAD COMERCIAL GANADERA", con domicilio en Oberá. Reclamos al suscripto.- Colonia Liebig, mayo 11 de 1962. ERNESTO J. DE SIMONE. Escribano. Nº3707 Vto18|5.

**DIVULGUELO** — por FOLA

## AVISOS ECONOMICOS

**QUIERE Ud. comprar, vender alquilar permutar alguna cosa ¿Necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección. Disque al T.E. 4952 y recibiremos su AVISO ECONOMICO.**

### COMPRA - VENTA

**TERCIADO** y refugo, vendo por hojas. Gomería Blanco. Pedro Méndez y Avda. Uruguay. Nc 3676.V.30|5

**POSTES** especiales, 2.20 largo, maderas duras, $ 40 cu. descuento por cantidad. Prolong. Colón 940. El Palomar. Nº 3598.V.18|5

**VENDO** por ausentarme, negocio y taller de compostura de calderas, con terreno 2.300mts.2 sobre Avda. Uruguay (La Rotonda) Tratar: Entre Ríos 646 — Tel. 3508. Nº3774 Vto.30|5.

**LATAS** (vacías) leche Nido, compro cualquier cantidad. Rioja 485. — Nº 3470 Vto. 16|5

**VENTILADORES** de pie "Ethe rosene" legítimos circunlantes, velocidad graduable, cantidad limitada. Oferta tentación $ 995 FOMENTO. Bolívar 68. Tel. 2322 ja 321. Nº 3340.

**CUCHILLO**, salero pahñero tenedor FRI-US acero francés para pic-nic viajes único en el mundo. Precio presentación $ 155 FOMENTO 68 Tel. 2322

**LOCALIZADORES** de metales, largo alcance. Vendo. Avda. Mitre 4. Nº 3527.V.31|5.

**VENDO** estanterías y mostrador del local Nº 37 Nuevo Mercado Modelo. Tratar: Confitería Colombra, Colón 208. Rodríguez o Tel. 2673 y 5032. Nº 3637.V 19|5

**VENDO** dos vitrinas, totalmente de cristal, para mercería, ropería o joyería. Precio increíble Roque Pérez 390. N3738 vto.17|5

**LADRILLOS,** depósito y venta, cualquier cantidad entrega a domicilio. Zarratea 476 — Oberá. Nº3731 Vto.18|5.

**LEVANTE HIDRAULICO** tractor Steyr, de 30 HP. compro. Avda. Santa Catalina y L.N. Alem. M. Mullenbach. Nº3728Vto.17|5

**DESPENSA,** gran movimiento, espléndida ubicación, bajo alquiler. Vendo. Tratar: Tel. 3073. Nº3724 Vto.21|5

**VENDO:** Torno Catita, Semi-nuevo, 3 mts., 6 puntas, 1 motor a nafta, 5 HP. Tratar: San Lorenzo 572 — Tel. 2852 Nº3771 Vto.18|5.

**PIANO** "Ibach", Alemán, vendo. Ver y tratar: Av. Corrientes 271. Nº3766 Vto.18|5.

**VENDO** muebles: dormitorio, comedor, living, escritorio, biblioteca y varios. Ver y tratar: Av. Corrientes 271. Nº3765 Vto.17|5

**VENDO:** Cocina a querosene, calentador Bram-Metal, postes, rollos varias, tambor 200 litros, etc. 25 de Mayo 228 Nº3761 Vto.22|5.

**RAMONA**

**AVIVATO** — Por LINO PALACIO

### COLOCACIONES Y EMPLEOS

**OPORTUNIDAD,** empresa, organizada, seriedad, responsabilidad necesita socio disponga poco capital y trabajo, múltiples ganancias. Ver: Sr. Roman — Avda. Rademacher 1380. N03725Vto.16|5

**NIÑERA,** se necesita, para adentro. Tratar de tarde: Salta 479. Nº 3669.

**NECESITO** empleada, cama adentro, p|limpieza, lavado y planchado. Con referencias. Sueldo $ 1.500. San Martín 57. Nº 3679.V.15|5

**VENDA "EL TERRITORIO",** en pocas horas ganará un buen jornal: $ 1.70 de utilidad por ejemplar. Consultar en la Administración: Rioja 433.

**NECESITO** empleada, buen sueldo. Tratar Catamarca 491.

**HOMBRE** serio busca colocación, preferentemente como encargado depósito o cualquier otra ocupación en casa de comercio o industria. Ofertas por carta aviso Nº 3739 este diario. Nº3739 Vto. 21|5.

**GANE** diez mil pesos mas en su casa. Damos trabajo manual fácil. Dirigirse a: Gerente — Casilla 3383 — Correo Central — Buenos Aires. — Nº3733 Vto.17|5

**NO TIENE TRABAJO?** No se preocupe. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1.70 por ejemplar. Trabajo libre, limpio y muy compensatorio. Apto para mujer o varón de cualquier edad. Consulte en la Administración: Rioja 433.

**MUCHACHA** se necesita, sin lavado ni planchado. Sueldo $ 1.500.- Córdoba 619. Nº5722 Vto.19|5.

**SE NECESITA** empleada, casa familia, buen sueldo cama adentro. Gral. Paz 51 — Tel. 2929. Nº3727 Vto.17|5.

**EMPLEADA,** para corta familia, buen sueldo, con retiro. Se necesita. Rivadavia 185. Nº 3762 Vto. 18|5.

**EMPLEADA** necesito. Jujuy 277 Nº3766 Vto.17|5.

**NECESITO** empleada, cama adentro. Persona mayor, con referencias. Buen sueldo. Tratar: S. Peña 349 — de 15 a 18 hs. Nº 3757 Vto. 19|5.

**REPARTIDOR** para jardinera, necesito. Jujuy 215. Nº3730 Vto.17|5

**TRABAJO LIBRE** muy remunerativo. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1.70 por ejemplar y en pocas horas sumará un buen jornal. Consulte en la Administración. Rioja 433. Nº 3475

### CASAS Y TERRENOS

**CASA** material, amplia, en barrio Palomar, vendo urgente con facilidades. San Lorenzo 242 Nº3767 Vto.19|5.

**CASA** madera, excelente ubicación, dos cuadras de Avda. Corrientes, por cont. Rioja. Vendo urgente Tratar: Despensa Rojas - Chacra 41. Nº 3700 vto. 17|5

**CASA** céntrica, construcción primera calidad, 520 mts2 terreno living-comedor 4 dormitorios, hall, garage y dependencias. Vendo. Hay facilidades. Tratar: Rioja 321 Nº 3340

**4 CASAS** en Posadas, permuto por otra en Buenos Aires. Tratar: Carlos Pitton Ayacucho 107 Nº 3444 - Vto. 17|5.

**VENDO** terreno, zona de agua luz y teléfono. Tratar: Avda. Rademacher 138. Nº 3531.V.18|5

**VENDO O ALQUILO** casa, Coronel Alvarez 157. Tratar: R. S. Peña 159. Tel. 3381. Nº 3534.V.18|5

**INMOBILIARIA POSADAS S.A.** (en formación) Colón 246. Vende seis chacras forestadas c| eucaliptos de 12|15 has., c|u. dentro radio capital, grandes facilidades. Hermosa oportunidad para ahorro o inversión capital. Nº 3563.V.23|5.

**EN WANDA,** se vende una chacra, 43 has., 15 de yerba y 5 de té. Tratar: Agencia Y.P.F. — Wanda-Misiones. Nº 3692 Vto. 18|4

**CASA** habitación, desocupada, luz, agua, garage y todas las comodidades, ubicación inmejorable, planta urbana. Vendo, recibo a cuenta automotor. Tratar Avda. Uruguay 1470 o Córdoba 206 — Nº 3467 Vto. 16|5

**4 LOTES** muy cerca Capilla San Miguel. Vendo urgente, muy baratos. Tratar: San Lorenzo 242. Nº3768 Vto.19|5.

**DEPARTAMENTO** céntrico, calle 3 de Febrero, amplias comodidades. Vendo, doy facilidades. Tratar: Tel. 4595 Nº3769 Vto.18|5

**CHACRA EN CANDELARIA:** 500 mts. del pueblo todo alambrado. Plantaciones naranjos común, agua permanente. Vendo. Incluso 10 lecheras. Tratar: Felix Aguirre — Chacra 6 (A. Cardozo) Nº3770 Vto.18|5

### ALQUILERES Y PENSIONES

**ALQUILO** casa, 4 habitaciones, baño, $ 8.000.-, mensuales, en 25 de Mayo 228. Tratar en la misma de 17 a 19 hs. Nº3760 Vto.22|5.

**TRANSFIERO** local chico, pleno centro, luz y agua. Tratar en la misma: Junín 309. Nº3758 V.19|5

**RESIDENCIAL "EDEN",** lugar céntrico, buena atención, precios módicos para pensionistas. Viandas a domicilio. Sarmiento 266. Tel. 4178. Nº3334V.17|5

**ALQUILO** pieza, preferencia a hombre solo. Tratar: R.S. Peña 634. Nº 3660.V.16|5

**PENSIONISTAS** se reciben, matrimonio solo o caballero. España esq. Rebollo (Ex-Tres) Caballero) Nº 3695 Vto. 17|5

**ALQUILO** casa 3 habitaciones, cocina, comedor baño instalado. Tratar: Jujuy y Moritan—Ramírez. — Nº3726 Vto.17|5

**HABITACION** en casa familia se alquila a señora o señorita sola. Córdoba 490. Nº3708 vto.19|5

**ALQUILO** pieza amueblada, para hombre solo. Rivadavia 133. Tel. 2316. — Nº3744 Vto.21|5

**PENSION** Familia, céntrica, con fortable. Tratar: Santa Fe 333 Nº 3635.V.17|5

**SE ALQUILA** casa familiar, bien ubicada. Tratar: Rivadavia 325. Tel. 4047. Nº 3664.V.17|5

**MATRIMONIO** busca pensión completa (2 habitaciones), en casa familia, céntrica. Ofertas: Hotel España - Hab. Nº 3698 Vto. 16|5

**SE RECIBEN** pensionistas en casa familia. F. Azara 679. Nº 3602.V.16|5

**RESIDENCIAL "POSADAS"** recibe pensionistas y pasajeros. Precios económicos. Prolong. San Lorenzo y Avda. Mitre. Nº 3468 Vto. 18|5.

**ALQUILO** local p|depósito. Tratar en el mismo: J. Ingenieros y Berutti. Oberá. Nº 3578.V.22|5.

**PENSION** familiar, precio módico Rivadavia 16. Nº 3569.V.17|5

**SE RECIBEN** pensionistas. San Luis 186. Nº 3540.V.31|5

### AUTOMOTORES

**RASTROJERO** 1956, Gasolero, vendo o permuto por chatita. San Lorenzo 569 Nº3755 Vto.22|5

**MERCEDES BENZ,** rural 1955, 3 puertas, porta-equipaje, radio importada. Buen estado. Se vende. Colón 345. Nº 3699 Vto. 24|5

**CAMIONETA** Chevrolet, caja ancha, mod. 1957, buen estado. Vendo. Bolívar 235. Nº 3609.V.21|5

**CAMIONETA** Ford 1947, p|1.000 kg. Vendo o permuto por coche o chatita. Facilidades. San Lorenzo 569. — Nº3743 Vto.21|5

**CAMION** Leyland, 8 toneladas, 1940, buen estado por no poder atender personalmente vendo o permuto particularmente por camioncito o chatita. Saldo amplias facilidades. Tratar de tar de: Sr. Navarro, Prolong. Colón 940. El Palomar. Nº 3668.V.18|5

**CAMION** Ford F-600, mod. 1961 muy buenas condiciones, alta y baja. 30.000 km. Ver y tratar: Ríos y Marquievich. Buenos Aires 338. Nº 3555.V 19|5

**COCHE** Ford mod. 36, 4 puertas, se vende. Tratar: Avda. Cabred y Uruguay. (Casa Marga). Tel. 2424. Nº 3561. Nº 3561

**PERMUTO** una camioneta Ford mod. 1961 por camión Bedford Diesel mod. 1961, diferencia a convenir. Dirigirse Casilla Correo 205 - Posadas. — Nº 3432 Vto. 17|5

### OFERTAS VARIAS

**MECANICO** de máquinas coser, a domicilio. Reparaciones generales. Junín 564 —Tel. 4070. Nº3753 Vto.24|5.

**SOLDADURA.** Pintura de automóviles, etc. Taller de Medina. Chacra 11 — Villa Urquiza. Nº3759 Vto.17|5.

**MATEMATICA,** preparo alumnos, cualquier curso. Tel. 5181. Barrufaldi 344. Nº 3674.V 18|5.

**CHAPAS** negras gruesas recién recibidas de 1 a 19 mm Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

**TRAJES DE NOVIA,** vendo o alquilo. Félix Azara 459 Tel 3002

**LAMPARAS** eléctricas "Franklin" Descuentos de fábrica a comerciantes y revendedores en la casa mayorista. Fomento—Bolívar 68—Tel. 2322.

**STOCK** permanente de hierros, planchuela y redondo, cuadrado, ángulo té y chapas. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

**TERMO** Lumilagro Fadat y Frontera. Ventas por mayor y menor en la casa mayorista FOMENTO Bolívar 68 Tel. 2322

**VENDO O TRANSFIERO** por auto o chatita, dos casas material y madera, luz, agua, corredor, entrega $ 200.000.-, resto mensual. Moto B.S.A. 350 cc. contado $ 65.000.- Tratar: Gral. Paz 700 ó 3 de Febrero 659. Nº3754 Vto.22|8.

**PLOMERO** reparaciones generales. Llamar Tel. 5734 — Atención rápida. Nº3773 Vto.22|5

**CAÑOS** galvanizado y negro sin costura de 2|8 hasta 1|2 pulgadas. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay

**FABRICA** de tranqueras, postes varillas y postes. Venta permanente de tirantes, tablas y media luna .San Luis 650. Nº 3241

**MODERNICE** su traje y quedará encantado. Unico especialista en el ramo PICHEL sastre de estilo moderno (Frente al Mercado Modelo) Roque S. Peña 235.

**CHAPAS** Zinc, Ondalit y Rural a precios de fábrica en la casa mayorista: FOMENTO. Bolívar 68. Tel. 2322.

**PLOMERO** cloaquista, autorizado. Instalaciones y reparaciones. Llame tel. 5725. Preguntar Sr. Pío.

**ACORDEONES** "Paisanita" legítimos, voces de chamamé y bandoneón. Oportunidad única $ 4.670 Fomento, Bolívar 68. — Tel. 2322.

**COMPRAMOS** y vendemos sus muebles y mercaderías en general. Disque al Tel 5253. Pago al contado "La Casa de las Consignaciones".

**CHAPAS ASFALTICAS** "Curvalin" Cómprelas directamente en fábrica—Chacra 230—Posadas. 60x110 $ 27. 70x160 $ 40. Informes: Sr. Nielsen—Farmacia Marconi—Tel. 3775 ó 5339.

**FAROLES** tipo Petromax "Arpón" 520-500 Bujías CALENTADORES tipo Bram-metal y común Ayacucho 241.

**ATENCION** arreglamos radios a válvulas y transistores, planchas, liternas, calentadores, petromax, etc. Sarmiento 394 — Tel. 3697. Nº 3605.V.28|5

**TALLER-AGULLA** soldadura autógena, cocinas, faroles, estufas, planchas, reformas a gas. R. Pérez 55. Tel. 3415

**BALDOSAS** y ladrillos refractarios. Casa Gottschalk. Avda.— Uruguay.

**BUJES** de bronce, centrífuga, de todas las medidas, recién recibidas. Casa Gottschalk, Avda. Uruguay.

**RECTIFICACION** de campanas de freno. Tornería. Rocabert — España 31. Nº 3737 Vto.13|6

**VENDA "EL TERRITORIO",** en pocas horas ganará un buen jornal: $ 1.70 de utilidad por ejemplar. Consultar en la Administración: Rioja 433. Nº 3474

**DISCOS — DISCOS — CREDITO** Musical Elmi S.A. San Lorenzo 259.

**PORTAFOLIOS** para escolares en veinte nuevos modelos a precios de fábrica en la super-venta extraordinaria de FOMENTO. Bolívar 68. Tel. 2322.

**SE PREPARAN** alumnos primarios y secundarios. San Martín 537. Nº 3535.V.24|5

**TRABAJO LIBRE** muy remunerativo. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1.70 por ejemplar y en pocas horas sumará un buen jornal. Consulte en la Administración: Rioja 433.

**EL PORTAFOLIO** que Ud. necesite y a precio de fábrica, lo encontrará ahora en la extraordinaria super-venta de FOMENTO Bolívar 68. Tel. 2322.

**FLUIDO** "Manchester" e insecticida "Manchester" productos inigualables. A comerciantes los mejores precios en la casa mayorista. Fomento. Bolívar 68.— Tel. 2322.

**PORTAFOLIOS,** modelos especiales para maestros, profesores, funcionarios, viajantes, a precios de fábrica, en la extraordinaria venta de FOMENTO, Bolívar 68. Tel. 2322.

**COLCHONERIA A. BAEZ** reparaciones de camas, estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio especialidad en colchones pullman. Uruguay 851. Tel. 5918 y 2334.

**LA CASA DE LAS CHAPAS.** V